



DEEBOT 119 AIVI

**Manual de instrucciones/Manuel d'instructions/
Manuale d'uso/Gebruiksaanwijzing/
Instrukcja obsługi/Руководство по эксплуатации**

Instrucciones de seguridad importantes

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Al usar un Aparato eléctrico, siempre se deben seguir las precauciones básicas, incluidas las siguientes:

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR ESTE APARATO GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

1. Este Aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento si han recibido supervisión o instrucción sobre el uso del Aparato de forma segura y comprenden los peligros involucrados. Los niños no deben jugar con el Aparato. Los niños no deben realizar la limpieza y el mantenimiento sin supervisión.
2. Despeje el área a limpiar. Retire los cables de alimentación y los objetos pequeños del suelo que puedan enredar el Aparato. Coloque los flecos de la alfombra debajo de la base de la

alfombra y levante elementos como cortinas y manteles del suelo.

3. Si hay una caída en el área de limpieza debido a un escalón o escaleras, debe operar el Aparato para asegurarse de que pueda detectar el escalón sin caer por el borde. Puede ser necesario colocar una barrera física en el borde para evitar que la unidad se caiga. Asegúrese de que la barrera física no sea un peligro de tropiezo.
4. Úselo únicamente como se describe en este manual. Utilice únicamente accesorios recomendados o vendidos por el fabricante.
5. Asegúrese de que la tensión de la fuente de alimentación coincida con la tensión de alimentación marcado en la base de carga.
6. ÚNICAMENTE para uso doméstico en INTERIORES. No utilice el Aparato en entornos al aire libre, comerciales o industriales.
7. Utilice únicamente la batería recargable original y la base de carga que el fabricante proporcionó con el Aparato. Se prohíben las pilas no recargables.
8. No lo use sin el contenedor de polvo y/o los filtros en su lugar.

9. No opere el Aparato en un área donde haya velas encendidas u objetos frágiles.
10. No lo use en ambientes extremadamente calientes o fríos (por debajo de $-5^{\circ}\text{C}/23^{\circ}\text{F}$ o por encima de $40^{\circ}\text{C}/104^{\circ}\text{F}$).
11. Mantenga el cabello, la ropa suelta, los dedos y todas las partes del cuerpo alejados de las aberturas y las partes móviles.
12. No opere el Aparato en una habitación donde duerma un bebé o un niño.
13. No utilice el Aparato en superficies mojadas o con agua estancada.
14. No permita que el Aparato recoja objetos grandes como piedras, trozos de papel grandes o cualquier elemento que pueda obstruir el Aparato.
15. No utilice el Aparato para recoger materiales inflamables o combustibles como gasolina, tóner de impresora o fotocopidora, ni lo utilice en áreas donde puedan estar presentes.
16. No utilice el Aparato para recoger nada que se esté quemando o humeando, como cigarrillos, fósforos, cenizas calientes o cualquier cosa que pueda provocar un incendio.
17. No introduzca objetos en la entrada de succión. No lo use si la entrada de succión está bloqueada. Mantenga la entrada libre de polvo, pelusa, cabello o cualquier cosa que pueda reducir el flujo de aire.
18. Tenga cuidado de no dañar el cable de alimentación. No tire ni transporte el Aparato o la base de carga del cable de alimentación, no utilice el cable de alimentación como asa, no cierre una puerta en el cable de alimentación ni tire del cable de alimentación por bordes o esquinas afilados. No pase el Aparato sobre el cable de alimentación. Mantenga el cable de alimentación alejado de superficies calientes.
19. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante o su agente de servicio para evitar peligros.
20. No utilice la base de carga si está dañada. La fuente de alimentación no debe repararse ni utilizarse más si está dañada o defectuosa.
21. No lo utilice con un cable de alimentación o receptáculo dañado. No utilice el Aparato o la base de carga si no funciona correctamente, se ha caído, se ha dañado, se ha dejado al aire libre o ha entrado en

contacto con el agua. Debe ser reparado por el fabricante o su agente de servicio para evitar un peligro.

22. Apague el interruptor de alimentación antes de limpiar o dar mantenimiento al Aparato.
23. El enchufe debe retirarse del receptáculo antes de limpiar o realizar el mantenimiento de la base de carga.
24. Retire el Aparato de la base de carga y apague el interruptor de alimentación del Aparato antes de quitar la batería para desechar el Aparato.
25. La batería debe retirarse y desecharse de acuerdo con las leyes y normativas locales antes de desechar el Aparato.
26. Deseche las baterías usadas de acuerdo con las leyes y regulaciones locales.
27. No incinere el Aparato incluso si está muy dañado. Las baterías pueden explotar en caso de incendio.
28. Cuando no utilice la base de carga durante un período prolongado, desenchúfela.
29. El Aparato debe utilizarse de acuerdo con las instrucciones de este Manual de instrucciones. ECOVACS ROBOTICS no se hace responsable de ningún daño o lesión

causados por un uso indebido.

30. El robot contiene baterías que solo pueden ser reemplazadas por personas cualificados. Para reemplazar la batería del robot, póngase en contacto con el Servicio de atención al cliente.
31. Si el robot no se va a utilizar durante mucho tiempo, APAGUE el robot para almacenarlo y desenchufe la base de carga.
- 32. ADVERTENCIA:** Para recargar la batería, utilice únicamente la unidad de alimentación desmontable CH1822 proporcionada con el Aparato o la unidad CH1918 que se vende por separado como accesorio.

Para satisfacer los requisitos de exposición a RF, se debe mantener una distancia de separación de 20 cm o más entre este dispositivo y las personas durante su funcionamiento.

Para garantizar el cumplimiento, no se recomiendan las operaciones a una distancia menor que esta. La antena utilizada para este transmisor no debe colocarse junto con ninguna otra antena o transmisor.

Para deshabilitar el módulo Wi-Fi en el DEEBOT, encienda el robot.

Coloque el robot en la base de carga asegurándose de que los contactos de carga del DEEBOT y los pines de la base de carga hagan una conexión. Mantenga pulsado el botón de modo automático del robot durante 20 segundos hasta que el DEEBOT emita 3 pitidos.

Para habilitar el módulo Wi-Fi en el DEEBOT, apague el robot y luego enciéndalo. El módulo Wi-Fi se enciende cuando se reinicia el DEEBOT.

	Clase II
	Transformador de aislamiento de seguridad a prueba de cortocircuitos
	Fuente de alimentación conmutada
	Sólo para uso en interiores
	Corriente continua
	Corriente alterna

Para países de la UE

Para obtener información sobre la Declaración de conformidad de la UE, visite <https://www.ecovacs.com/global/compliance>.

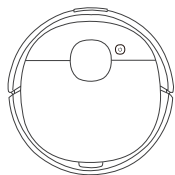


Eliminación correcta de este producto

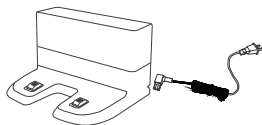
Esta marca indica que este producto no debe desecharse con otros residuos domésticos en toda la UE. Para evitar posibles daños al medio ambiente o la salud humana debido a la eliminación no controlada de desechos, recíclelos de manera responsable para promover la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para reciclar su dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recolección o póngase en contacto con el minorista donde compró el producto. Ellos pueden reciclar este producto de forma segura.

La vigilancia remota es para el uso privado absoluto en lugares privados y no públicos para la autoprotección pura y el control único previsto. Tenga en cuenta las obligaciones legales locales basadas en la protección de datos en caso de uso. No es para vigilancia de lugares públicos, especialmente con intención clandestina y/o por parte del empleador sin motivos justificados. Dicho uso no justificado queda a entera responsabilidad del usuario.

Contenidos del paquete



Robot



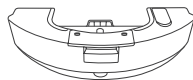
Base de carga + cable de alimentación



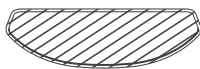
Manual de instrucciones



Cepillos laterales



Sistema de oscilación
OZMO Pro



Mopas de fregado
lavables

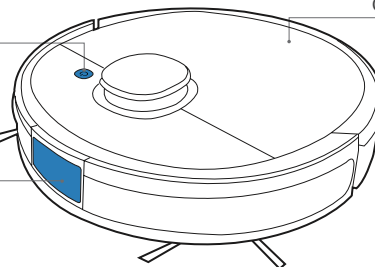
Diagrama del producto

Robot

Botón de modo
automático

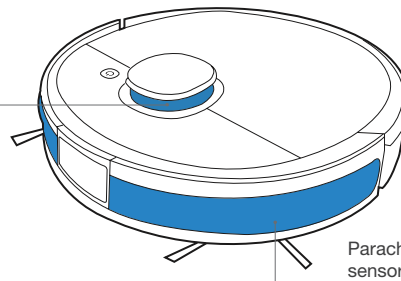
Sensor de
detección visual
AIVI

Cubierta superior



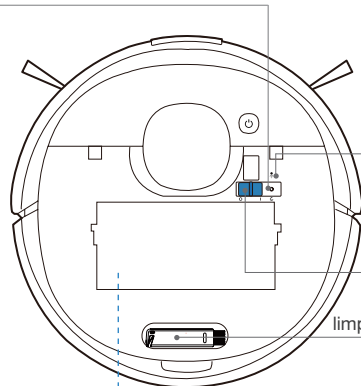
Sensor de
distancia
TrueMapping

Parachoques y
sensores anticollision



Nota: Las figuras e ilustraciones son solo de referencia y pueden diferir de la apariencia real del producto. El diseño y las especificaciones del producto están sujetos a cambios sin previo aviso.

Botón de reinicio



Indicador de estado de Wi-Fi

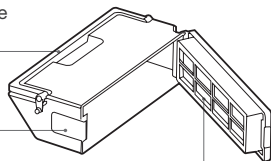
Interruptor de alimentación

Herramienta de limpieza multifunción

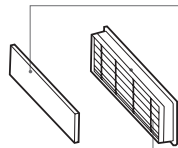
Manija del contenedor de polvo

Botón de liberación

Filtro de red



Filtro de esponja



Filtro de alta eficiencia

Vista inferior

Contactos de carga

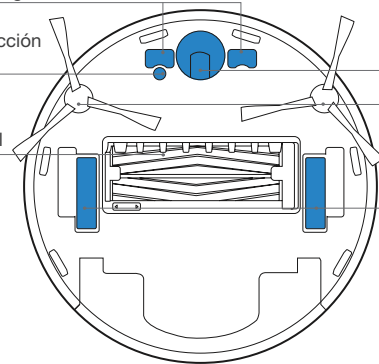
Sensor de detección de alfombras

Cepillo principal

Rueda universal

Cepillos laterales

Ruedas motrices

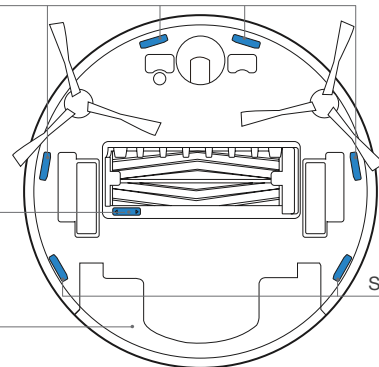


Sensores anti-caída

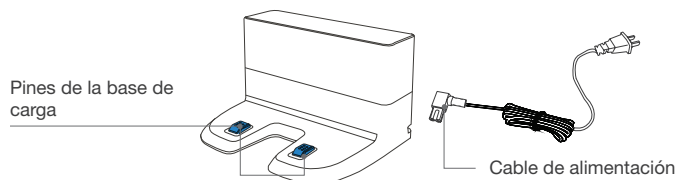
Botón de liberación del cepillo principal

Módulo de sustitución (Preinstalado)

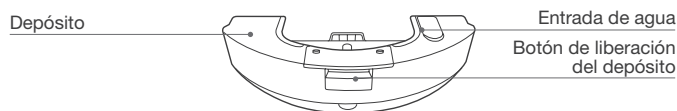
Sensores anti-caída



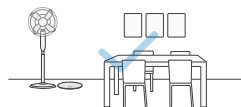
Base de carga



Sistema oscilante OZMO Pro (Preinstalado)



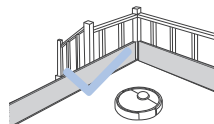
Notas previas a la limpieza



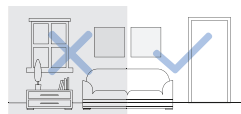
Ordene el área a limpiar colocando los muebles, como sillas, en su lugar apropiado.



Durante el primer uso, asegúrese de que la puerta de cada habitación esté abierta para ayudar al DEEBOT a explorar completamente su casa.



Puede ser necesario colocar una barrera física en el borde de una caída para evitar que la unidad se caiga por el borde.



Asegúrese de que las zonas que se van a limpiar estén bien iluminadas para que la detección visual funcione correctamente. Retire los cables de alimentación y los objetos pequeños del suelo para garantizar la eficacia de la limpieza.



Retire los objetos, incluidos cables, paños, zapatillas, etc. del suelo para mejorar la eficacia de la limpieza.



Limpie el sensor de detección visual AIWI y el sensor de distancia TrueMapping con un trapo limpio y evite usar detergente o aerosol de limpieza.



Antes de usar el producto sobre una alfombra con bordes con borlas, doble los bordes de la alfombra hacia abajo.



No se pare en espacios estrechos, como pasillos, y asegúrese de no bloquear el sensor de detección.

Aplicación ECOVACS HOME

Para disfrutar de todas las funciones disponibles, se recomienda controlar su DEEBOT a través de la aplicación ECOVACS HOME.

Antes de comenzar, asegúrese de que:

- Su teléfono móvil está conectado a una red Wi-Fi.
- La señal inalámbrica de banda de 2,4 GHz está habilitada en su router.
- La luz indicadora de Wi-Fi del DEEBOT parpadea lentamente.



Luz indicadora de Wi-Fi

	Parpadeando lentamente	Desconectado del Wi-Fi o esperando conexión Wi-Fi
	Parpadeando rápidamente	Conectándose a Wi-Fi
	Sólido	Conectado a Wi-Fi

Conexión Wi-Fi

Antes de la configuración de Wi-Fi, asegúrese de que el DEEBOT, el teléfono móvil y la red de Wi-Fi cumplan con los siguientes requisitos.

Requisitos del DEEBOT y del teléfono móvil

- El DEEBOT está completamente cargado y el interruptor de alimentación del DEEBOT está encendido.
- La luz de estado de Wi-Fi parpadea lentamente.
- Desactive los datos móviles del teléfono móvil (puede volver a activarlos después de la configuración).

Requisitos de la red de Wi-Fi

- Está utilizando una red mixta de 2,4 GHz o 2,4/5 GHz.
- Su enrutador admite el protocolo IPv4 y 802.11 b/g/n.
- No utilice una VPN (red privada virtual) o un servidor proxy.
- No utilice una red oculta.
- WPA y WPA2 con cifrado TKIP, PSK, AES/CCMP.
- WEP EAP (protocolo de autenticación empresarial) no es compatible.
- Utilice los canales de Wi-Fi 1-11 en Norteamérica y los canales 1-13 fuera de

Norteamérica América (consulte la agencia reguladora local).

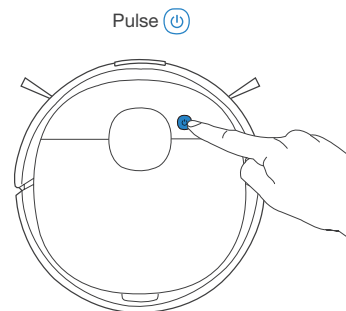
- Si está utilizando un repetidor/extensor de red, el nombre de red (SSID) y la contraseña son los mismos que su red principal.

Funcionamiento del DEEBOT

Durante la primera limpieza:

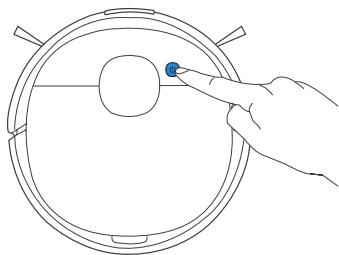
1. Asegúrese de instalar el módulo de sustitución de DEEBOT para mapear la casa correctamente.
2. Supervise el DEEBOT y ayúdelo en caso de que haya un problema.

1 Comienzo



Nota: DEEBOT está diseñado para reconocer bordes o escaleras basándose en la percepción de colores oscuros mediante sensores anti-caída. Por lo tanto, tenga en cuenta que DEEBOT puede no funcionar en ciertas superficies oscuras o de color negro, ya que DEEBOT puede percibirlos como bordes o escaleras y alejarse de estas áreas. Tenga en cuenta que si bloquea o desactiva los sensores anti-caída, DEEBOT puede caer por bordes o escaleras.

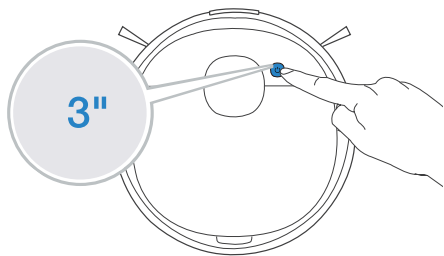
2 Pausa



Nota: El panel de control del robot deja de brillar después de que el robot se detiene durante unos minutos. Presione el botón de modo automático en el DEEBOT para despertar al robot.

3 Volver al puerto de carga

Pulse  durante 3 segundos para enviar al DEEBOT de vuelta a la base de carga.

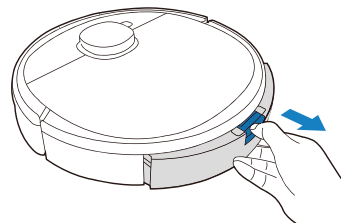


Sistema de fregado oscilante OZMO Pro

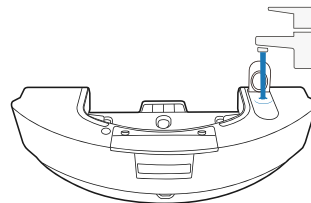
Nota:

1. Instale el Sistema de fregado oscilante OZMO Pro para fregar el suelo.
2. Con un fregado con oscilación eléctrica de hasta 480 veces por minuto, OZMO Pro es apto para áreas con mucha concentración de suciedad o polvo altamente.
3. Antes de instalar OZMO Pro, asegúrese de que los contactos estén totalmente secos.
4. Evite usar OZMO Pro en la alfombra.

1 Extraer el módulo de sustitución

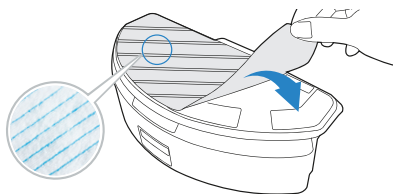


2 Llenar el OZMO Pro

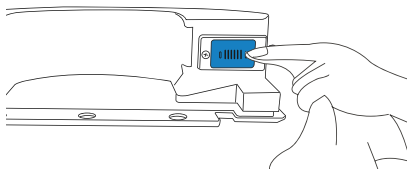


- * Para prolongar la vida útil del OZMO Pro, se recomienda utilizar agua purificada o agua blanda.
- * No sumerja el OZMO Pro en agua.

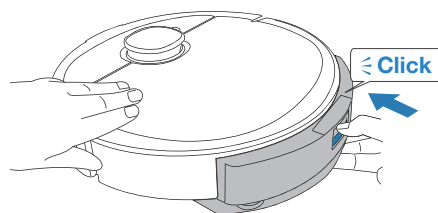
3 Acople la mopa de fregado lavable



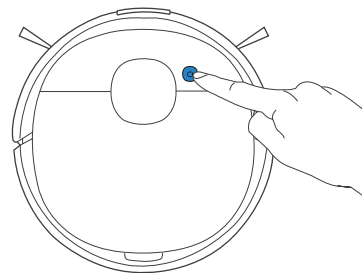
4 Seque muy bien los contactos



5 Instale el OZMO Pro



6 Empiece la limpieza



Mantenimiento regular

Para mantener el DEEBOT funcionando al máximo rendimiento, realice tareas de mantenimiento y reemplace las piezas con las siguientes frecuencias:

Parte del Robot	Frecuencia de mantenimiento	Frecuencia de reemplazo
Mopa de fregado lavable	Después de cada uso	Cada 50 lavados
Cepillo lateral	Una vez cada 2 semanas	Cada 3-6 meses
Cepillo principal	Una vez por semana	Cada 6-12 meses
Filtro de esponja/Filtro de alta eficiencia	Una vez por semana	Cada 3-6 meses
Sensor TrueDetect 3D Rueda universal Sensores anti-caída Parachoques Contactos de carga Pines de la base de carga	Una vez por semana	/

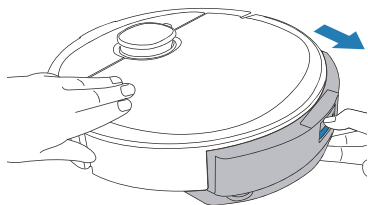
Antes de realizar tareas de limpieza y mantenimiento en el DEEBOT, apague el robot y desenchufe la base de carga.

Se proporciona una herramienta de limpieza multifunción para facilitar el mantenimiento. Manipule con cuidado, esta herramienta de limpieza tiene bordes afilados.

Nota: ECOVACS fabrica varias piezas de repuesto y accesorios. Póngase en contacto con el Servicio de atención al cliente para obtener más información sobre las piezas de repuesto.

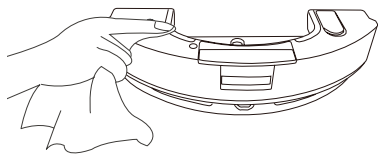
Mantenimiento del sistema de oscilación del OZMO Pro

1 Retiro del OZMO Pro



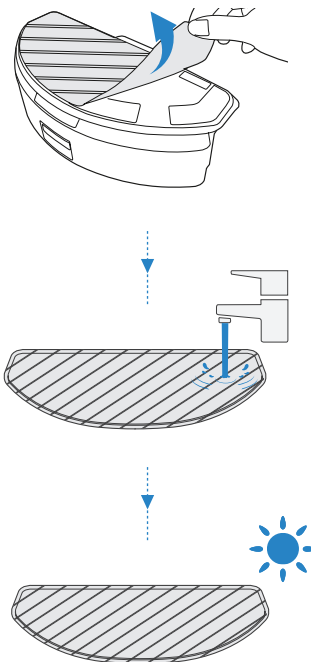
* Después de que el DEEBOT termine de fregar, vacíe el depósito.

2 Limpie el OZMO Pro



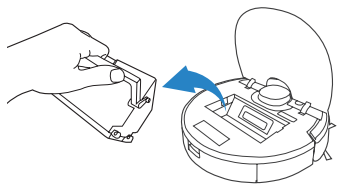
* Limpie el Sistema de fregado oscilante OZMO Pro con un paño limpio y seco. No lo sumerja en agua.

3 Lave la mopa de fregado lavable

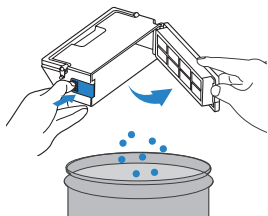


Mantenimiento del contenedor de polvo y de los filtros

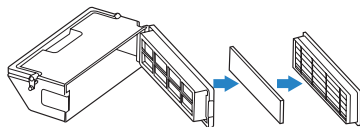
1



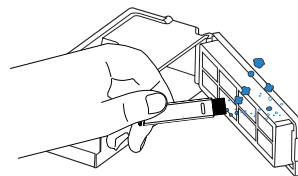
2



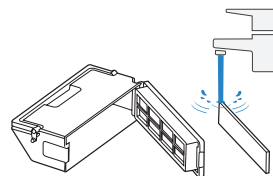
3



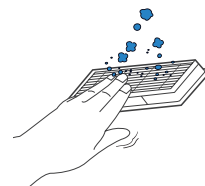
4



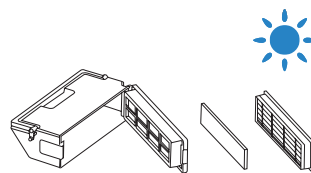
5



6

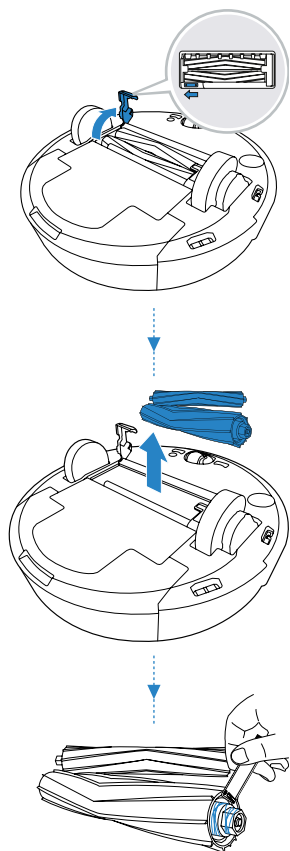


7

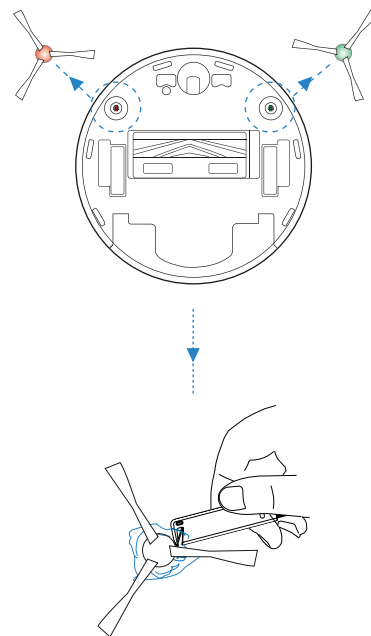


Mantenimiento del cepillo principal y los cepillos laterales

Cepillo principal

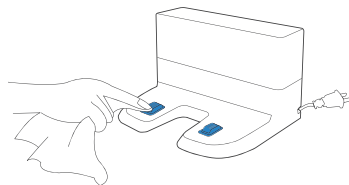
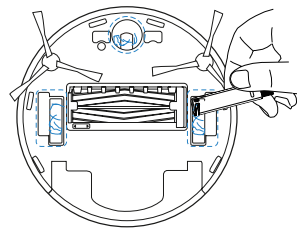
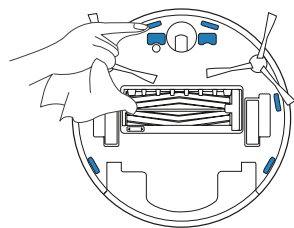
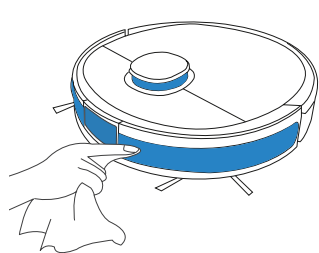


Cepillos laterales



Mantenimiento de otros componentes

Nota: Antes de limpiar los contactos de carga y los pines de la base de carga del robot, apague el robot y desenchufe la base de carga. Limpie los componentes con un paño limpio y seco. Evite usar aerosoles de limpieza o detergentes.



Luz indicadora

DEEBOT le dirá que algo anda mal con una luz indicadora y un informe de voz. Encontrará asistencia más detallada disponible a través de ECOVACS HOME y el sitio web en línea.

Luz indicadora	Supuesto
El botón de modo automático emite una luz BLANCA fija.	El robot está limpiando.
	El robot se detiene durante la limpieza.
El botón de modo automático parpadea una luz BLANCA.	El Robot se está cargando.
	El robot se está iniciando.
	El robot se está reubicando.
El botón de modo automático emite una luz ROJA fija.	El robot tiene la batería baja.
El botón de modo automático parpadea una luz ROJA.	El robot tiene un problema.

Solución de problemas

N.º	Fallo de funcionamiento	Causas posibles	Soluciones
1	El DEEBOT no se está cargando.	El DEEBOT no está encendido.	Encienda El DEEBOT.
		El DEEBOT no se ha conectado a la base de carga.	Asegúrese de que los contactos de carga del robot se hayan conectado a los pines de la Base de carga.
		El cable de alimentación no está conectado a la Base de carga.	Asegúrese de que el cable de alimentación esté bien conectado a la Base de carga.
		La Base de carga no está conectada a la fuente de alimentación.	Asegúrese de que la Base de carga esté conectada a la fuente de alimentación.
		La batería está completamente descargada.	Póngase en contacto con Atención al cliente para obtener ayuda.
2	El DEEBOT no puede regresar a la base de carga.	La Base de carga no está conectada correctamente.	Asegúrese de que la Base de carga esté conectada correctamente.
		La Base de carga se mueve manualmente durante la limpieza.	Se sugiere no mover la Base de carga durante la limpieza.
		El DEEBOT está detenido durante más de 90 minutos.	Se recomienda no detener el DEEBOT durante más de 90 minutos.
		El DEEBOT no comenzó a limpiar desde la base de carga.	Asegúrese de que el DEEBOT comience a limpiar desde la base de carga.
3	El DEEBOT se atasca mientras trabaja y se detiene.	El DEEBOT está enredado con algo en el suelo (cables eléctricos, cortinas, flecos de alfombras, etc.).	El DEEBOT probará varias formas de liberarse. Si no tiene éxito, retire manualmente los obstáculos y reinicie.
		El DEEBOT puede estar atrapado debajo de muebles con una entrada de altura similar.	Coloque una barrera física o establezca un límite virtual en la aplicación ECOVACS HOME.

N.º	Fallo de funcionamiento	Causas posibles	Soluciones
4	El DEEBOT vuelve a la base de carga antes de terminar de limpiar.	El tiempo de trabajo varía según la superficie del suelo, la complejidad de la habitación y el modo de limpieza seleccionado. Cuando la batería se agota, el DEEBOT cambia automáticamente al Modo de recarga y vuelve a la base de carga para recargarse.	Active la función de limpieza continua en la aplicación ECOVACS HOME. El DEEBOT reanudará automáticamente el ciclo de limpieza incompleto cuando se active la limpieza continua.
		El DEEBOT no puede llegar a ciertas áreas bloqueadas por muebles o barreras.	Ordene el área a limpiar colocando muebles y objetos pequeños en su lugar adecuado.
		La base de carga está demasiado lejos del centro de la casa.	Coloque la base de carga contra la pared de una habitación central de la casa.
5	El DEEBOT no limpia automáticamente a la hora programada.	La función de programación de tiempo se ha cancelado.	Mediante la aplicación ECOVACS HOME, programe el DEEBOT para limpiar en horas específicas.
		El DEEBOT está apagado.	Encienda El DEEBOT.
		El DEEBOT tiene la batería baja .	Mantenga el DEEBOT encendido y conectado a la base de carga para asegurarse de que tiene la batería llena para volver a funcionar en cualquier momento.
6	El DEEBOT está atascado al limpiar con OZMO Pro instalado.	El DEEBOT puede tener dificultades para subir sobre obstáculos cuando se utiliza OZMO Pro.	Si hay algún problema, ayude al DEEBOT.
7	El DEEBOT omite puntos de limpieza que se deben limpiar o repite la limpieza del área limpiada.	El ciclo de limpieza se ve interferido por pequeños objetos o barreras en el suelo.	Retire los cables de alimentación y los objetos pequeños del suelo para garantizar la eficacia de la limpieza. El DEEBOT limpiará automáticamente el área omitida, evite mover el DEEBOT manualmente o bloquear la ruta durante el ciclo de limpieza.
		El DEEBOT está trabajando en pisos pulidos resbaladizos.	Asegúrese de que la cera para pisos esté seca antes de que el DEEBOT comience a limpiar.
		El DEEBOT no puede llegar a ciertas áreas bloqueadas por muebles o barreras.	Ordene el área a limpiar colocando muebles y objetos pequeños en su lugar adecuado.
		El sensor de distancia TrueMapping está bloqueado.	Retire los objetos que puedan estar bloqueando el sensor de distancia TrueMapping.

N.º	Fallo de funcionamiento	Causas posibles	Soluciones
8	El sensor de detección visual AIVI no puede reconocer objetos.	El área de limpieza no está bien iluminada.	El reconocimiento inteligente requiere suficiente iluminación. Asegúrese de que las áreas que se van a limpiar estén bien iluminadas.
		La lente del sensor de detección visual AIVI está sucia o bloqueada.	Limpie la lente con un paño suave limpio y asegúrese de que el sensor no esté bloqueado. Evite usar detergente o aerosol de limpieza durante la limpieza.
		Los objetos están demasiado cerca del sensor de detección visual AIVI.	Esto es normal. La distancia óptima de identificación de objetos para el sensor de detección visual AIVI es de 50 cm (19,7 pulgadas).
9	El DEEBOT no puede conectarse a la red de Wi-Fi doméstica.	Se introdujo un nombre de usuario o contraseña de Wi-Fi doméstico incorrecto.	Introduzca el nombre de usuario y la contraseña de Wi-Fi doméstico correctos.
		Se ha instalado una aplicación incorrecta.	Descargue e instale la aplicación ECOVACS HOME.
		El DEEBOT no está dentro del alcance de la señal Wi-Fi de su hogar.	Asegúrese de que el DEEBOT esté dentro del alcance de la señal Wi-Fi de su hogar.
		La configuración de la red comenzó antes de que el DEEBOT estuviera listo.	Encienda el interruptor de alimentación. Pulse el botón de reinicio. El DEEBOT está listo para la configuración de la red cuando su luz indicadora de Wi-Fi parpadea lentamente.
		El DEEBOT no es compatible con Wi-Fi de 5 GHz.	Asegúrese de que el robot esté conectado a una red Wi-Fi de 2,4 GHz.
10	DEEBOT no limpia toda la zona.	El área de limpieza no está ordenada.	Retire los objetos pequeños del piso y ordene el área de limpieza antes de que el DEEBOT comience a limpiar.
11	Los cepillos laterales del DEEBOT se salen de su sitio durante el uso.	Los cepillos laterales no se instalaron correctamente.	Asegúrese de que los cepillos laterales encajen en su sitio con un clic cuando realice la instalación.

Especificaciones técnicas

Modelo	DBX12				
Entrada nominal	20 V $\equiv$ 1 A				
Modelo de la base de carga	CH1822		CH1918 (se vende por separado)*		
	Entrada nominal	100-240 V $\sim$ 50-60 Hz 0,5A	Entrada nominal (durante la carga)	Solo para la Unión Europea	220-240 V $\sim$ 50-60 Hz 0,3A
				Solo para Rusia	220 V $\sim$ 50-60 Hz 0,3A
	Salida nominal	20 V $\equiv$ 1 A	Salida nominal		20 V $\equiv$ 1 A
	/		Alimentación (vaciado automático)		1000 W
Bandas de frecuencia	2400-2483,5 MHz				
Alimentación en modo apagado	Menos de 0,50 W				
Energía de reserva en red	Menos de 2,00 W				

La potencia de salida del módulo Wi-Fi es inferior a 100 mW.

Nota: Las especificaciones técnicas y de diseño pueden cambiarse para la mejora continua del producto.

* CH1918 es una estación de vaciado automático que se vende por separado y que vacía automáticamente el contenedor de polvo de su DEEBOT. Descubra más accesorios en <https://www.ecovacs.com/global>.

Instructions importantes de sécurité

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Lors de l'utilisation d'un appareil électrique, les précautions de base doivent toujours être respectées, notamment les suivantes :

LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER CET APPAREIL GARDEZ CES INSTRUCTIONS

1. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, si elles ont été supervisées ou formées à l'utilisation de l'appareil de manière sûre et comprennent les dangers impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans supervision.
2. Dégagez la zone à nettoyer. Retirez les cordons d'alimentation et les petits objets du sol qui pourraient enchevêtrer l'appareil. Rabattez la frange du tapis sous la base du

tapis, et soulevez du sol les objets tels que des rideaux et des nappes.

3. S'il y a un dépôt dans la zone de nettoyage en raison d'une marche ou d'escaliers, vous devez utiliser l'appareil pour vous assurer qu'il peut détecter la marche sans tomber sur le bord. Il peut s'avérer nécessaire de placer une barrière physique sur le bord pour empêcher l'unité de tomber. Assurez-vous que la barrière physique n'est pas un danger de trébuchement.
4. Utilisez uniquement comme décrit dans ce manuel. Utilisez uniquement les accessoires recommandés ou vendus par le fabricant.
5. Veuillez vous assurer que la tension de votre source d'alimentation correspond à la tension d'alimentation indiquée sur la station d'accueil.
6. Pour un usage domestique INTÉRIEUR UNIQUEMENT. N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur ni dans des environnements commerciaux ou industriels.
7. Utilisez uniquement la batterie rechargeable d'origine et la station d'accueil fournies avec l'appareil par le fabricant. Les batteries non rechargeables sont interdites.
8. N'utilisez pas sans le compartiment à poussière

et/ou les filtres en place.

9. N'utilisez pas l'appareil dans une zone où se trouvent des bougies allumées ou des objets fragiles.
10. N'utilisez pas l'appareil dans des environnements extrêmement chauds ou froids (inférieurs à -5 °C/23 °F ou supérieurs à 40 °C/104 °F).
11. Gardez les cheveux, les vêtements lâches, les doigts et toutes les parties du corps éloignés des ouvertures et des pièces mobiles.
12. N'utilisez pas l'appareil dans une pièce où dort un nourrisson ou un enfant.
13. N'utilisez pas l'appareil sur des surfaces mouillées ou des surfaces contenant de l'eau stagnante.
14. Ne laissez pas l'appareil ramasser de gros objets comme des pierres, de gros morceaux de papier ou tout objet qui pourrait obstruer l'appareil.
15. N'utilisez pas l'appareil pour ramasser des matériaux inflammables ou combustibles tels que l'essence, le toner de l'imprimante ou de la photocopieuse, ni dans des endroits où ils peuvent être présents.
16. N'utilisez pas l'appareil pour ramasser des

objets qui brûlent ou dégagent de la fumée, comme des cigarettes, des allumettes, des cendres chaudes ou tout ce qui pourrait provoquer un incendie.

17. Ne placez pas d'objets dans l'orifice d'aspiration. N'utilisez pas si l'aspiration est bloquée. Gardez l'admission d'air exempte de poussière, de peluches, de cheveux ou de tout élément susceptible de réduire la circulation d'air.
18. Prenez soin de ne pas endommager le cordon d'alimentation. Ne tirez pas ou ne portez pas l'appareil ni la station d'accueil par le cordon d'alimentation, n'utilisez pas le cordon d'alimentation comme une poignée, ne fermez pas une porte sur le cordon d'alimentation et ne tirez pas le cordon d'alimentation autour de bords ou de coins tranchants. Ne faites pas fonctionner l'appareil sur le cordon d'alimentation. Maintenez le cordon d'alimentation éloigné des surfaces chaudes.
19. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou son agent d'entretien afin d'éviter tout danger.
20. N'utilisez pas la station d'accueil si elle est endommagée. L'alimentation électrique

ne doit pas être réparée et ne doit plus être utilisée si elle est endommagée ou défectueuse.

21. N'utilisez pas l'appareil avec un cordon d'alimentation ou un réceptacle endommagé. N'utilisez pas l'appareil ou la station d'accueil s'ils ne fonctionnent pas correctement, s'ils sont tombés, s'ils ont été endommagés, s'ils ont été laissés à l'extérieur ou s'ils entrent en contact avec de l'eau. Ils doivent être réparés par le fabricant ou son agent d'entretien afin d'éviter tout danger.
22. Éteignez l'interrupteur d'alimentation avant de nettoyer ou d'entretenir l'appareil.
23. La fiche doit être retirée du réceptacle avant le nettoyage ou l'entretien de la station d'accueil.
24. Retirez l'appareil de la station d'accueil et éteignez l'interrupteur d'alimentation de l'appareil avant de retirer la batterie pour l'élimination de l'appareil.
25. La batterie doit être retirée et jetée conformément aux lois et réglementations locales avant l'élimination de l'appareil.
26. Veuillez éliminer les batteries usagées conformément aux lois et réglementations

locales.

27. N'incinerez pas l'appareil même s'il est gravement endommagé. Les batteries peuvent exploser dans un incendie.
28. Lorsque vous n'utilisez pas la station d'accueil pendant une longue période, veuillez la débrancher.
29. L'appareil doit être utilisé conformément aux instructions de ce mode d'emploi. ECOVACS ROBOTICS ne peut pas être tenu pour responsable des dommages ou blessures causés par une utilisation inappropriée.
30. Le robot contient des batteries qui ne peuvent être remplacées que par des personnes qualifiées. Pour remplacer la batterie du robot, veuillez contacter le service clientèle.
31. Si le robot n'est pas utilisé pendant une longue période, éteignez le robot pour le ranger et débranchez la station d'accueil.
- 32. AVERTISSEMENT :** Pour recharger la batterie, utilisez uniquement l'unité d'alimentation amovible CH1822 fournie avec l'appareil, ou l'unité CH1918 vendue séparément en tant qu'accessoire.

Pour répondre aux exigences d'exposition aux RF, une distance de séparation de 20 cm ou plus doit être maintenue entre ce dispositif et les personnes pendant le fonctionnement du dispositif.

Pour garantir la conformité, les opérations à une distance inférieure à cette distance ne sont pas recommandées. L'antenne utilisée pour cet émetteur ne doit pas être co-située avec une autre antenne ou un autre émetteur.

Pour désactiver le module Wi-Fi sur le DEEBOT, allumez le robot.

Placez le robot sur la station d'accueil en vous assurant que les contacts de charge sur le DEEBOT et les broches de la station d'accueil établissent une connexion.

Appuyez sur le bouton Mode AUTO du robot et maintenez-le enfoncé pendant 20 secondes jusqu'à ce que le DEEBOT émette trois bips.

Pour activer le module Wi-Fi sur le DEEBOT, éteignez le robot, puis allumez-le. Le module Wi-Fi est activé lorsque le DEEBOT est redémarré.

	Classe II
	Transformateur d'isolement de sécurité résistant aux courts-circuits
	Alimentation mode commutateur
	Pour usage intérieur uniquement
	Courant direct
	Courant alternatif

Pour les pays de l'UE

Pour obtenir des informations sur la Déclaration de conformité de l'UE, consultez <https://www.ecovacs.com/global/compliance>

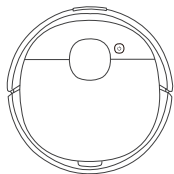


Élimination correcte de ce produit

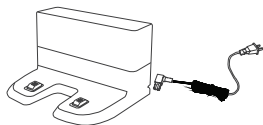
Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec d'autres déchets ménagers dans toute l'UE. Afin d'éviter tout risque de préjudice pour l'environnement ou la santé humaine dû à l'élimination non contrôlée des déchets, recyclez-les de manière responsable pour promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour recycler votre appareil usagé, veuillez utiliser les systèmes de retour et de collecte ou contacter le détaillant où le produit a été acheté. Ils peuvent recycler ce produit en toute sécurité.

La surveillance à distance est destinée à l'usage strictement privé de lieux non publics dont l'utilisateur est propriétaire, à des fins de simple autoprotection et de seul contrôle. Veuillez prendre connaissance des obligations légales locales en matière de protection des données en cas d'utilisation. Interdiction de surveiller les lieux publics, notamment dans une intention de dissimulation et/ou de la part de l'employeur, sans raison justifiée. Une telle utilisation non justifiée relève uniquement du risque et de la responsabilité de l'utilisateur.

Contenu de l'emballage



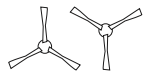
Robot



Station d'accueil + cordon
d'alimentation



Mode d'emploi



Brosses latérales



Système d'oscillation
OZMO Pro



Tampons de nettoyage
lavables

Diagramme du produit

Robot

Bouton Mode AUTO

Capteur de
détection
visuelle AIVI

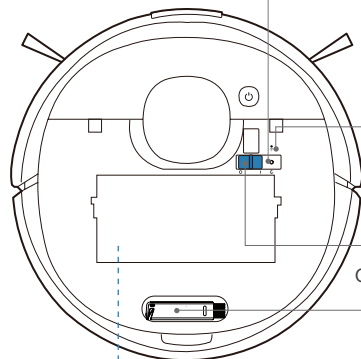
Capot supérieur

Capteur de
distance
TrueMapping

Système anticollision
et pare-chocs

Remarque: Les figures et illustrations sont fournies à titre de référence uniquement et peuvent différer de l'apparence réelle du produit. La conception et les spécifications du produit sont sujettes à des modifications sans préavis.

Bouton RESET



Indicateur de statut Wi-Fi

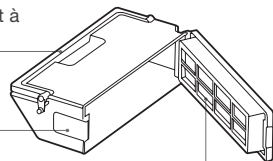
Interrupteur d'alimentation

Outil de nettoyage multifonction

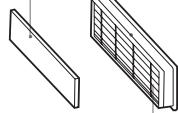
Poignée du compartiment à poussière

Bouton de déblocage

Filet de filtrage



Filtre éponge



Filtre à haute efficacité

Vue inférieure

Contacts de charge

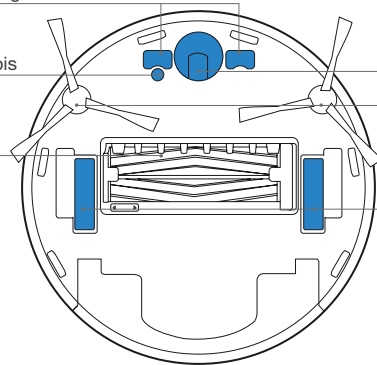
Capteur de détection de tapis

Brosse principale

Roue universelle

Brosses latérales

Roues motrices

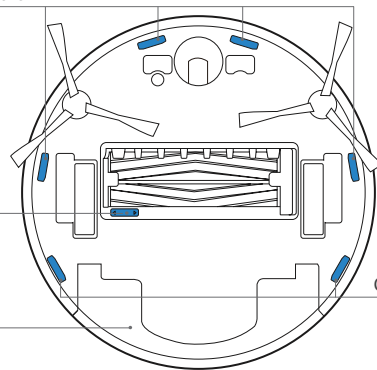


Capteurs antichute

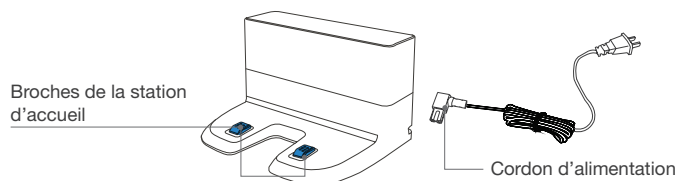
Bouton de déblocage de la brosse principale

Module de substitution (préinstallé)

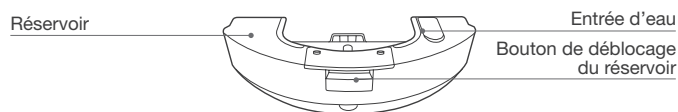
Capteurs antichute



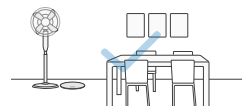
Station d'accueil



Système oscillant OZMO Pro (préinstallé)



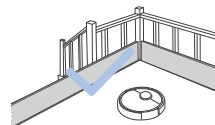
Remarques avant le nettoyage



Rangerez la zone à nettoyer en plaçant les meubles, comme les chaises, à leur place.



Lors de la première utilisation, assurez-vous que chaque porte de la pièce est ouverte pour aider le DEEBOT à explorer complètement votre maison.



Il peut être nécessaire de placer une barrière physique au bord d'une chute pour empêcher l'unité de tomber sur le bord.



Assurez-vous que les zones à nettoyer sont bien éclairées afin que la détection visuelle fonctionne correctement. Retirez les cordons d'alimentation et les petits objets du sol pour assurer l'efficacité du nettoyage.



Placez les objets, y compris les câbles, les chiffons et les chaussures, etc. sur le sol pour améliorer l'efficacité du nettoyage.



Nettoyez le capteur de détection visuelle AIVI et le capteur de distance TrueMapping avec un chiffon propre, et évitez d'utiliser un détergent ou un nettoyant en spray.



Avant d'utiliser le produit sur un tapis avec des bords à franges, veuillez plier les bords du tapis en dessous de celui-ci.



Veuillez ne pas vous tenir dans des espaces étroits, tels que des couloirs, et veillez à ne pas bloquer le capteur de détection.

Application ECOVACS HOME

Pour profiter de toutes les fonctionnalités disponibles, il est recommandé de contrôler votre DEEBOT via l'application ECOVACS HOME.

Avant de commencer, assurez-vous que :

- Votre téléphone mobile est connecté à un réseau Wi-Fi.
- Le signal sans fil de bande 2,4 GHz est activé sur votre routeur.
- L'indicateur Wi-Fi du DEEBOT clignote lentement.



Indicateur Wi-Fi

	Clignotement lent	Déconnecté du Wi-Fi ou en attente de connexion Wi-Fi
	Clignotement rapide	Connexion au Wi-Fi
	Figé	Connecté au Wi-Fi

Connexion Wi-Fi

Avant de configurer la connexion Wi-Fi, assurez-vous que le DEEBOT, le téléphone mobile et le réseau Wi-Fi répondent aux exigences suivantes.

Exigences DEEBOT et téléphone portable

- DEEBOT est entièrement chargé et l'interrupteur d'alimentation de DEEBOT est allumé.
- Le voyant d'état du Wi-Fi clignote lentement.
- Désactivez les données cellulaires du téléphone mobile (vous pourrez les réactiver après la configuration).

Exigences relatives au réseau Wi-Fi

- Vous utilisez un réseau mixte de 2,4 GHz ou 2,4/5 GHz.
- Votre routeur prend en charge le protocole 802.11b/g/n et IPv4.
- N'utilisez pas de VPN (réseau privé virtuel) ou de serveur proxy.
- N'utilisez pas un réseau masqué.
- WPA et WPA2 utilisant le chiffrement TKIP, PSK, AES/CCMP.
- Le WEP EAP (protocole d'authentification d'entreprise) n'est pas pris en charge.
- Utilisez les canaux Wi-Fi 1-11 en Amérique du Nord et les canaux 1-13 en

dehors de l'Amérique du Nord (consultez l'agence de réglementation locale).

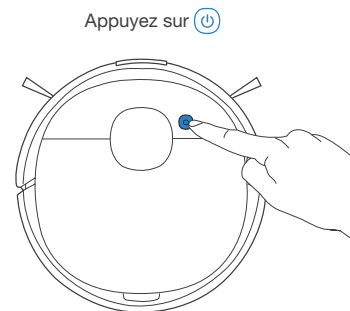
- Si vous utilisez un répéteur/amplificateur de réseau, le nom du réseau (SSID) et le mot de passe sont les mêmes que ceux de votre réseau principal.

Fonctionnement du DEEBOT

Pendant le premier nettoyage:

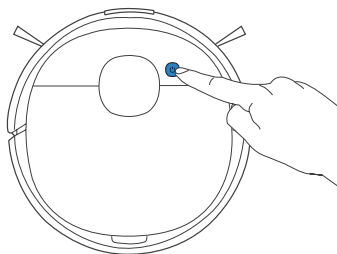
1. Veuillez vous assurer d'installer le module de substitution afin que DEEBOT puisse cartographier la maison sans encombre.
2. Veuillez surveiller DEEBOT et l'aider en cas de problème.

1 Démarrer



Remarque: DEEBOT est capable de reconnaître le bord ou un escalier en fonction de la perception des couleurs sombres via des capteurs antichute. Par conséquent, veuillez noter que DEEBOT peut ne pas fonctionner sur certaines surfaces sombres ou noires, car DEEBOT peut les percevoir comme un bord ou des escaliers et ainsi s'éloigner de ces zones. Soyez très vigilants à ne pas bloquer ou désactiver les capteurs antichute, sinon le DEEBOT pourrait tomber du bord ou des escaliers.

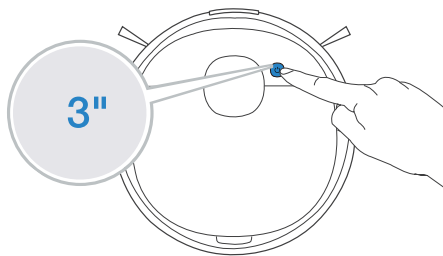
2 Pause



Remarque: Le panneau de contrôle du robot s'éteint lorsque le robot est mis en pause depuis quelques minutes. Appuyez sur le bouton Mode AUTO du DEEBOT pour le réactiver le robot.

3 Retour à la station de charge

Appuyez sur  pendant 3 secondes pour renvoyer le DEEBOT à la station d'accueil.

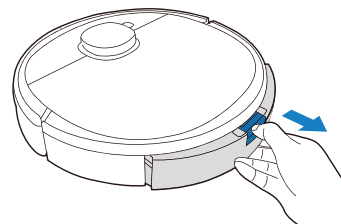


Système de nettoyage humide à oscillation OZMO

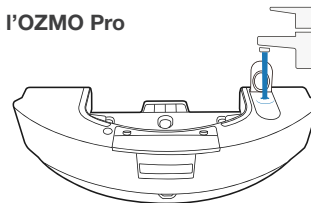
Remarque :

1. Installez le Système de nettoyage humide à oscillation OZMO pour le brossage du sol.
2. Avec la serpillière électrique oscillant jusqu'à 480 fois par minute, OZMO Pro est applicable aux zones où la saleté ou la poussière est hautement concentrée.
3. Avant d'installer OZMO Pro, veuillez vous assurer que les contacts sont parfaitement secs.
4. Veuillez éviter d'utiliser OZMO Pro sur de la moquette.

1 Retirez le module de substitution

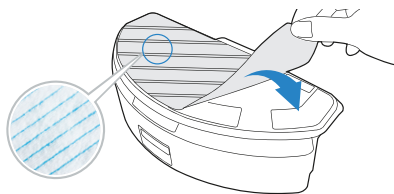


2 Remplissez l'OZMO Pro

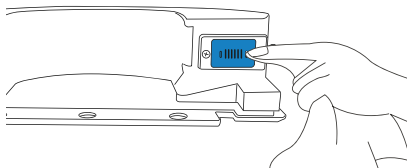


- * Pour prolonger la durée de vie de l'OZMO Pro, il est recommandé d'utiliser de l'eau purifiée ou de l'eau adoucie.
- * Ne pas tremper l'OZMO Pro dans l'eau.

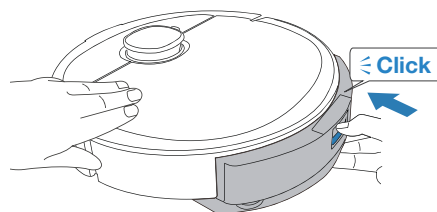
3 Fixez la serpillière lavable



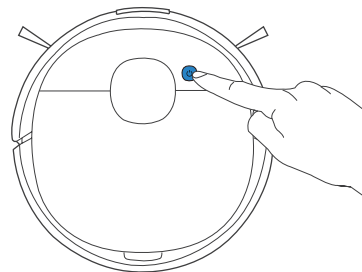
4 Séchez minutieusement les contacts



5 Installez l'OZMO Pro



6 Démarrez le nettoyage



Entretien régulier

Pour que le DEEBOT continue de fonctionner à son niveau de performance optimal, effectuez les tâches d'entretien et remplacez les pièces aux fréquences suivantes :

Pièce du robot	Fréquence d'entretien	Fréquence de remplacement
Serpillère lavable	Après chaque utilisation	Tous les 50 lavages
Brosse latérale	Une fois toutes les 2 semaines	Tous les 3 à 6 mois
Brosse principale	Une fois par semaine	Tous les 6 à 12 mois
Filtre éponge/Filtre à haute efficacité	Une fois par semaine	Tous les 3 à 6 mois
Capteur TrueDetect 3D Roue universelle Capteurs antichute Système anticollision Contacts de charge Broches de station d'accueil	Une fois par semaine	/

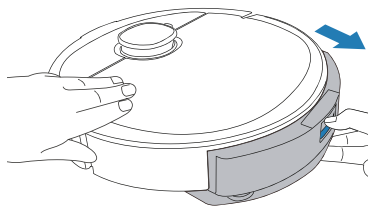
Avant d'effectuer des tâches de nettoyage et d'entretien sur le DEEBOT, éteignez le robot et débranchez la station d'accueil.

Un outil de nettoyage multifonction est fourni pour faciliter l'entretien. Manipulez avec précaution cet outil de nettoyage, car il a des bords tranchants.

Remarque : ECOVACS fabrique divers pièces et raccords de rechange. Veuillez contacter le service client pour plus d'informations sur les pièces de rechange.

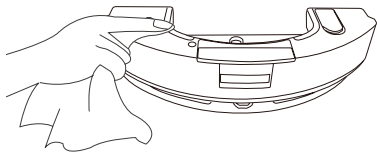
Entretien du Système de nettoyage humide à oscillation OZMO

1 Retirez l'OZMO Pro



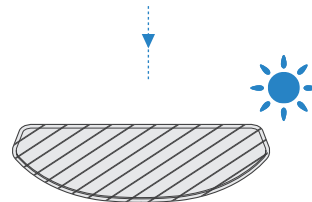
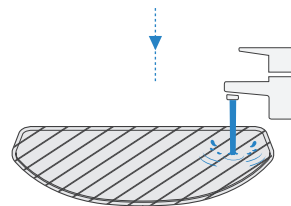
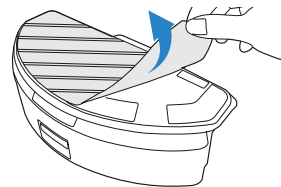
* Une fois que le DEEBOT a fini de nettoyer, veuillez vider le réservoir.

2 Nettoyez l'OZMO Pro



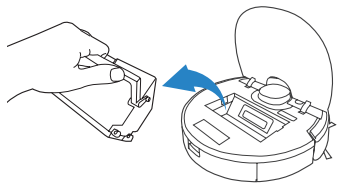
* Essuyez le Système de nettoyage humide à oscillation OZMO avec un chiffon propre et sec. Ne le trempez pas dans l'eau.

3 Lavez la serpillière lavable

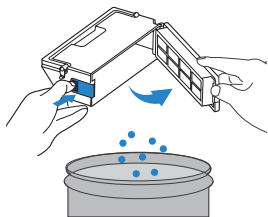


Entretien du compartiment à poussière et des filtres

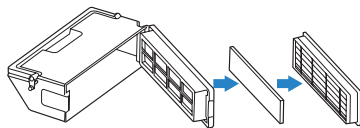
1



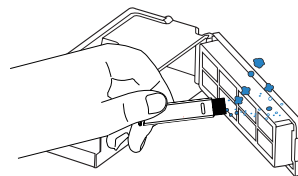
2



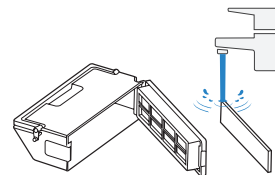
3



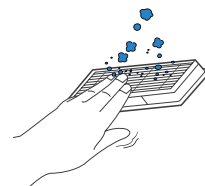
4



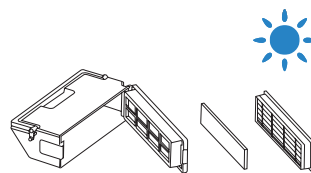
5



6

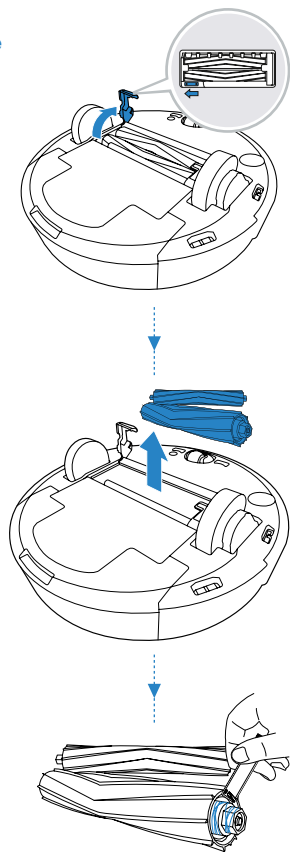


7

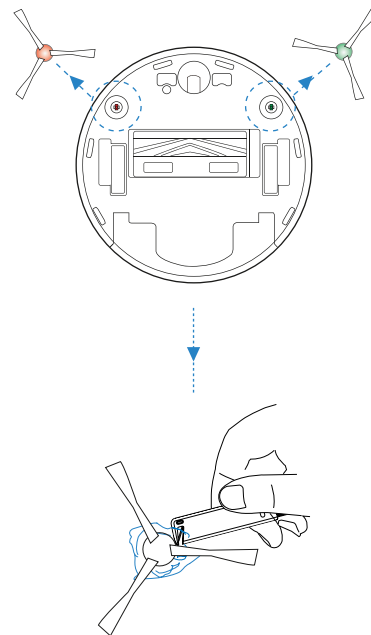


Entretien de la brosse principale et des brosses latérales

Brosse principale

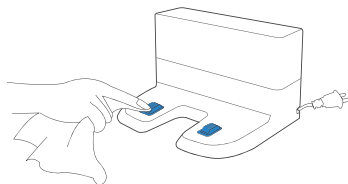
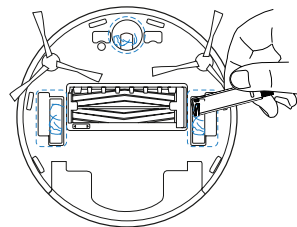
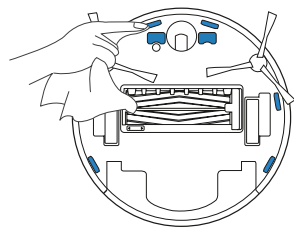
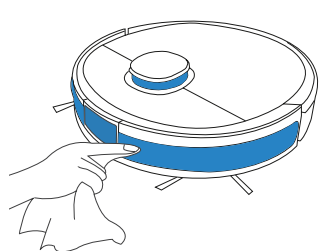


Brosses latérales



Entretien des autres composants

Remarque : Avant de nettoyer les contacts de charge du robot et les broches de station d'accueil, éteignez le robot et débranchez la station d'accueil. Essuyez les composants avec un chiffon propre et sec. Évitez d'utiliser des nettoyeurs ou détergents en spray.



Indicateur lumineux

Le DEEBOT vous alertera lorsque quelque chose ne va pas par le biais d'un indicateur lumineux et d'un rapport vocal. Une assistance plus détaillée est disponible via l'application ECOVACS HOME et le site Web en ligne.

Indicateur lumineux	Scénario
Le bouton Mode AUTO s'allume en BLANC fixe.	Le robot effectue un nettoyage.
	Le robot est mis en pause pendant le nettoyage.
Le bouton Mode AUTO clignote en BLANC.	Le robot est en charge.
	Le robot est en cours de démarrage.
	Le robot se déplace.
Le bouton Mode AUTO s'allume en ROUGE fixe.	La batterie du robot est faible.
Le bouton Mode AUTO clignote en ROUGE.	Le robot a rencontré un problème.

Dépannage

N°	Dysfonctionnement	Causes possibles	Solutions
1	Le DEEBOT ne se charge pas.	Le DEEBOT n'est pas allumé.	Allumez le DEEBOT.
		Le DEEBOT n'est pas connecté à la station d'accueil.	Assurez-vous que les contacts de charge du robot soient connectés aux broches de station d'accueil.
		Le cordon d'alimentation n'est pas connecté à la station d'accueil.	Assurez-vous que le cordon d'alimentation soit bien connecté à la station d'accueil.
		La station d'accueil n'est pas connectée à l'alimentation électrique.	Assurez-vous que la station d'accueil est connectée à l'alimentation électrique.
		La batterie est complètement déchargée.	Veillez contacter le service client pour obtenir de l'aide.
2	Le DEEBOT ne peut pas revenir à la station d'accueil.	La station d'accueil n'est pas correctement connectée.	Assurez-vous que la station d'accueil est correctement connectée.
		La station d'accueil est déplacée manuellement pendant le nettoyage.	Il est recommandé de ne pas déplacer la station d'accueil pendant le nettoyage.
		Le DEEBOT a été mis en pause pendant plus de 90 minutes.	Il est suggéré de ne pas mettre en pause le DEEBOT pendant plus de 90 minutes.
		Le DEEBOT n'a pas commencé le nettoyage depuis la station d'accueil.	Assurez-vous que le DEEBOT commence le nettoyage à partir de la station d'accueil.
3	Le DEEBOT s'est bloqué pendant son travail et s'est arrêté.	Des objets au sol se sont enchevêtrés dans le DEEBOT (câbles électriques, rideaux, franges de moquette, etc.).	Le DEEBOT va essayer différentes façons de se libérer. S'il échoue, retirez manuellement les obstacles et redémarrez-le.
		Le DEEBOT peut être coincé sous un meuble avec un accès de hauteur similaire.	Veillez définir une barrière physique ou une limite virtuelle dans l'application ECOVACS HOME.

N°	Dysfonctionnement	Causes possibles	Solutions
4	Le DEEBOT revient à la station d'accueil avant la fin du nettoyage.	Le temps de travail varie en fonction de la surface au sol, de la complexité de la pièce et du mode nettoyage sélectionné. Lorsque la batterie devient faible, le DEEBOT passe automatiquement en mode Recharge, et il revient à la station d'accueil pour se recharger.	Activez la fonction de nettoyage continu dans l'application ECOVACS HOME. Le DEEBOT reprendra automatiquement le cycle de nettoyage non terminé lorsque le nettoyage continu est activé.
		Le DEEBOT est incapable d'atteindre certaines zones bloquées par des meubles ou des obstacles.	Rangez la zone à nettoyer en mettant les meubles et les petits objets à leur place.
		La station d'accueil est trop éloignée du centre de la maison.	Veuillez placer la station d'accueil contre le mur d'une pièce centrale de la maison.
5	Le DEEBOT ne nettoie pas automatiquement à l'heure prévue.	La fonction de planification temporelle est annulée.	Programmez le DEEBOT pour nettoyer à des moments spécifiques à l'aide de l'application ECOVACS HOME.
		Le DEEBOT est désactivé.	Allumez le DEEBOT.
		La batterie du robot est faible.	Maintenez l'interrupteur DEEBOT allumé et connecté à la station d'accueil pour vous assurer que sa batterie soit chargée et qu'il puisse fonctionner à tout moment.
6	Le DEEBOT est coincé lors du nettoyage avec l'OZMO Pro installé.	Le DEEBOT peut avoir des difficultés à monter par-dessus d'obstacles lorsqu'il utilise l'OZMO Pro.	Veuillez assister le DEEBOT en cas de problème.
7	Le DEEBOT manque des endroits à nettoyer ou répète le nettoyage de la zone nettoyée.	Le cycle de nettoyage est perturbé par de petits objets ou des obstacles sur le sol.	Retirez les cordons d'alimentation et les petits objets du sol pour assurer l'efficacité du nettoyage. Le DEEBOT va automatiquement nettoyer la zone manquée, veuillez éviter de déplacer le DEEBOT manuellement ou de bloquer le chemin pendant le cycle de nettoyage.
		Le DEEBOT travaille sur des sols polis glissants.	Assurez-vous que la cire de plancher est séchée avant que le DEEBOT ne commence le nettoyage.
		Le DEEBOT est incapable d'atteindre certaines zones bloquées par des meubles ou des obstacles.	Rangez la zone à nettoyer en mettant les meubles et les petits objets à leur place.
		Le capteur de distance TrueMapping est bloqué.	Retirez les objets qui bloquent le capteur de distance TrueMapping.

N°	Dysfonctionnement	Causes possibles	Solutions
8	Le capteur de détection visuelle AIVI ne peut pas reconnaître les objets.	La zone de nettoyage n'est pas bien éclairée.	La reconnaissance intelligente nécessite un éclairage suffisant. Veuillez vous assurer que les zones à nettoyer sont bien éclairées.
		La lentille du capteur de détection visuelle AIVI est sale ou bloquée.	Nettoyez la lentille avec un chiffon doux et propre et assurez-vous que le capteur n'est pas bloqué. Évitez d'utiliser un détergent ou un nettoyant en spray pendant le nettoyage.
		Les objets sont trop proches du capteur de détection visuelle AIVI.	C'est tout à fait normal. La distance optimale d'identification d'objet pour le capteur de détection visuelle AIVI est de 50 cm.
9	Le DEEBOT n'est pas en mesure de se connecter au réseau Wi-Fi domestique.	Nom d'utilisateur ou mot de passe Wi-Fi saisi incorrect.	Saisissez le nom d'utilisateur et le mot de passe Wi-Fi du domicile corrects.
		La mauvaise application est installée.	Veuillez télécharger et installer l'application ECOVACS HOME.
		Le DEEBOT n'est pas à portée du signal Wi-Fi de votre domicile.	Assurez-vous que le DEEBOT est à portée du signal Wi-Fi de votre domicile.
		La configuration du réseau a commencé avant que le DEEBOT soit prêt.	Allumez l'interrupteur d'alimentation. Appuyez sur le bouton RESET. Le DEEBOT est prêt pour la configuration du réseau lorsque son indicateur Wi-Fi clignote lentement.
		Le DEEBOT ne prend pas en charge le Wi-Fi 5 GHz.	Assurez-vous que le robot est connecté au réseau Wi-Fi 2,4 GHz.
10	Le DEEBOT ne nettoie pas la zone entière.	La zone de nettoyage n'est pas rangée.	Retirez les petits objets du sol et rangez la zone de nettoyage avant que le DEEBOT commence à nettoyer.
11	Les brosses latérales du DEEBOT tombent pendant l'utilisation.	Les brosses latérales ne sont pas correctement installées.	Assurez-vous que les brosses latérales s'enclenchent en place lors de l'installation.

Spécifications techniques

Modèle	DBX12				
Entrée nominale	20 V $\equiv$ 1 A				
Modèle station d'accueil	CH1822		CH1918 (vendue séparément)*		
	Entrée nominale	100-240 V $\sim$ 50-60 Hz 0,5 A	Entrée nominale (chargement)	Pour l'Union européenne uniquement	220-240 V $\sim$ 50-60 Hz 0,3 A
				Pour la Russie uniquement	220 V $\sim$ 50-60 Hz 0,3 A
	Sortie nominale	20 V $\equiv$ 1 A	Sortie nominale		20 V $\equiv$ 1 A
	/		Puissance (vidage automatique)		1 000 W
Bandes de fréquence	2400-2483,5 MHz				
Puissance en mode hors tension	Moins de 0,50 W				
Puissance en mode veille avec maintien de la connexion au réseau	Moins de 2,00 W				

La puissance de sortie du module Wi-Fi est inférieure à 100 mW.

Remarque: Les spécifications techniques et de conception peuvent être modifiées pour une amélioration continue du produit.

* La CH1918 est une station de vidage automatique vendue séparément qui vide automatiquement le bac à poussière de votre DEEBOT. Découvrez plus d'accessoires sur <https://www.ecovacs.com/global>.

Istruzioni importanti di sicurezza

ISTRUZIONI IMPORTANTI PER LA SICUREZZA

Quando si utilizza un apparecchio elettrico è necessario attenersi sempre alle precauzioni di base, tra cui:

LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI PRIMA DI UTILIZZARE QUESTO APPARECCHIO SALVARE QUESTE ISTRUZIONI

1. Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o persone prive di esperienza e conoscenze se sono supervisionate o hanno ricevuto istruzioni sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro, e comprendono i pericoli coinvolti. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate da bambini non supervisionati.
2. Tenere libera l'area da pulire. Rimuovere dal pavimento cavi di alimentazione e piccoli oggetti che potrebbero intralciare

l'apparecchio. Mettere le frange sotto la base del tappeto e sollevare dal pavimento oggetti quali tende e tovaglie.

3. In caso di caduta nell'area di pulizia a causa di un gradino o di una scala, utilizzare l'apparecchio per assicurarsi che sia in grado di rilevare il gradino senza cadere oltre il bordo. Potrebbe essere necessario posizionare una barriera fisica sul bordo per impedire all'unità di cadere. Assicurarsi che la barriera fisica non costituisca un pericolo di inciampo.
4. Utilizzare solo come descritto nel presente manuale. Utilizzare solo gli accessori consigliati o venduti dal produttore.
5. Assicurarsi che la tensione dell'alimentazione corrisponda alla tensione di alimentazione indicata sulla stazione di ricarica.
6. SOLO per uso domestico INTERNO. Non utilizzare l'apparecchio in ambienti esterni, commerciali o industriali.
7. Utilizzare solo la batteria ricaricabile originale e la stazione di ricarica fornita dal produttore insieme all'apparecchio. È vietato usare batterie non ricaricabili.
8. Non utilizzare senza aver posizionato la vaschetta raccogli polvere e/o i filtri.

9. Non utilizzare l'apparecchio in un'area in cui ci siano candele accese od oggetti fragili.
10. Non utilizzare in ambienti estremamente caldi o freddi (al di sotto di -5 °C/23 °F o al di sopra di 40 °C/104 °F).
11. Tenere capelli, indumenti larghi, dita e tutte le parti del corpo lontani da eventuali aperture e parti in movimento.
12. Non utilizzare l'apparecchio in una stanza in cui dorme un bambino o un neonato.
13. Non utilizzare l'apparecchio su superfici bagnate o con acqua stagnante.
14. Non consentire all'apparecchio di raccogliere oggetti di grandi dimensioni, come sassi, grandi pezzi di carta o qualsiasi oggetto che possano intasarlo.
15. Non usare l'apparecchio per raccogliere materiali infiammabili o combustibili come benzina, toner per stampanti o fotocopiatrici né utilizzarlo in aree in cui potrebbero essere presenti.
16. Non utilizzare l'apparecchio per raccogliere oggetti che bruciano o producono fumo, come sigarette, fiammiferi, ceneri calde o qualsiasi cosa che possa causare un incendio.
17. Non inserire oggetti nella presa di

aspirazione. Non usare se l'aspirazione è ostruita. Mantenere l'aspirazione libera da polvere, lanugine, peli o qualsiasi cosa che possa ridurre il flusso d'aria.

18. Prestare attenzione a non danneggiare il cavo di alimentazione. Non tirare o trasportare l'apparecchio o la stazione di ricarica tramite il cavo di alimentazione né utilizzare il cavo di alimentazione come maniglia, chiudere una porta sul cavo di alimentazione o tirare il cavo di alimentazione intorno a bordi o angoli taglienti. Non far passare l'apparecchio sopra il cavo di alimentazione. Tenere il cavo di alimentazione lontano da superfici calde.
19. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, per evitare pericoli, deve essere sostituito dal produttore o dal suo rappresentante dell'assistenza.
20. Non utilizzare la stazione di ricarica se è danneggiata. L'alimentatore non deve essere riparato e non deve più essere utilizzato se è danneggiato o difettoso.
21. Non utilizzare se il cavo di alimentazione o la presa sono danneggiati. Non utilizzare l'apparecchio o la stazione di ricarica se non funzionano correttamente, se sono caduti,

danneggiati, se sono stati lasciati all'aperto o se entrano in contatto con l'acqua. Deve essere riparato dal produttore o dal suo rappresentante di assistenza per evitare pericoli.

22. **SPEGNERE** il tasto di accensione prima di pulire o eseguire la manutenzione dell'apparecchio.
23. La spina deve essere rimossa dalla presa prima di pulire o eseguire la manutenzione della stazione di ricarica.
24. Rimuovere l'apparecchio dalla stazione di ricarica e **SPEGNERE** il tasto di accensione, prima di rimuovere la batteria per lo smaltimento dell'apparecchio.
25. Prima di smaltire l'apparecchio, la batteria deve essere rimossa e smaltita secondo le leggi e le normative locali.
26. Smaltire le batterie usate in conformità con le leggi e i regolamenti locali.
27. Non incenerire l'apparecchio, anche se è gravemente danneggiato. Le batterie possono esplodere nel fuoco.
28. Se la stazione di ricarica non è utilizzata per un lungo periodo di tempo, scollegarla dalla presa di corrente.

29. L'apparecchio deve essere utilizzato in conformità alle istruzioni riportate nel presente Manuale d'istruzioni. ECOVACS ROBOTICS non può essere ritenuta responsabile di eventuali danni o lesioni causati da un uso improprio.

30. Il robot contiene batterie che possono essere sostituite solo da addetti qualificati. Per sostituire la batteria del robot, contattare il Servizio clienti.

31. Se il robot non è utilizzato per un lungo periodo di tempo, **SPEGNERLO** per riporlo, dopodiché scollegare la stazione di ricarica.

32. AVVERTENZA: Ai fini della ricarica della batteria, utilizzare solo l'unità di alimentazione rimovibile CH1822 in dotazione con l'apparecchio o la CH1918 venduta separatamente come accessorio.

Per soddisfare i requisiti di esposizione alle RF, durante il funzionamento del dispositivo è necessario mantenere una distanza di 20 cm o superiore tra il dispositivo e le persone.

Per garantire la conformità, si sconsiglia di eseguire le operazioni a distanze inferiori. L'antenna utilizzata per questo trasmettitore non deve essere collocata insieme ad altre antenne o trasmettitori.

Per disabilitare il modulo Wi-Fi su DEEBOT, **ACCENDERE** il robot.

Posizionare il robot sulla stazione di ricarica assicurandosi che i contatti di ricarica su DEEBOT e il contatto stazione di ricarica creino un collegamento.

Tenere premuto il tasto Modalità automatica sul robot per 20 secondi fino a quando DEEBOT non emette 3 segnali acustici.

Per abilitare il modulo Wi-Fi su DEEBOT, **SPEGNERE** e **RIACCENDERE** il robot. Il modulo Wi-Fi sarà acceso al riavvio di DEEBOT.

	Classe II
	Trasformatore d'isolamento di sicurezza a prova di cortocircuito
	Alimentazione a commutazione
	Solo per uso interno
	Corrente continua
	Corrente alternata

Per i Paesi UE

Per informazioni sulla Dichiarazione di conformità UE, visitare il sito <https://www.ecovacs.com/global/compliance>.

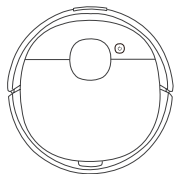


Smaltimento corretto di questo prodotto

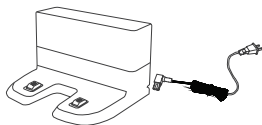
Questa marcatura indica che questo prodotto non deve essere smaltito insieme ad altri rifiuti domestici in tutta l'UE. Per prevenire possibili danni all'ambiente o alla salute dell'essere umano derivanti dallo smaltimento incontrollato dei rifiuti, è necessario riciclarli in modo responsabile per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per riciclare il dispositivo usato, utilizzare i sistemi di ritiro e raccolta o contattare il rivenditore dove è stato acquistato il prodotto. Il rivenditore potrà riciclare questo prodotto in modo sicuro.

La telesorveglianza è destinata esclusivamente all'uso privato di proprietà non pubbliche di privati, ai fini della pura autoprotezione e del solo controllo. In caso di utilizzo tenere presente degli obblighi legali locali in materia di protezione dei dati. Nessuna sorveglianza di luoghi pubblici, specialmente con intento illegale e/o da parte del datore di lavoro senza motivi giustificati. Tale uso non giustificato è solo a rischio e responsabilità dell'utente.

Contenuto della confezione



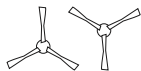
Robot



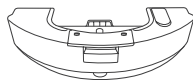
Stazione di ricarica + Cavo di alimentazione



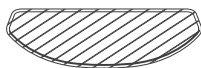
Manuale d'istruzioni



Spazzole laterali



Sistema oscillante
OZMO Pro



Cuscinetti di lavaggio
per la pulizia

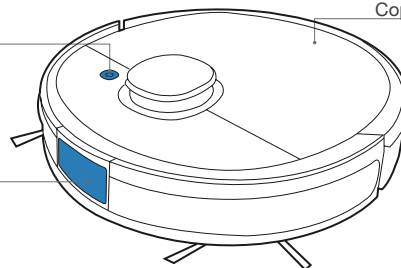
Disegno del prodotto

Robot

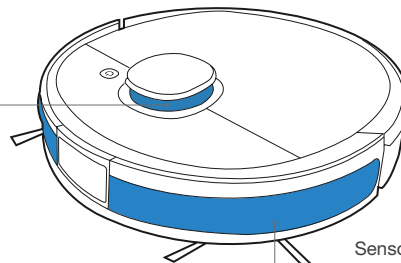
Tasto Modalità
automatica

Sensore di
rilevamento
visivo AI/VI

Copertura superiore



Sensore di
distanza
TrueMapping



Sensori anticollisione
e paraurti

Nota: Le figure e le illustrazioni sono solo a scopo di riferimento e potrebbero differire dall'aspetto effettivo del prodotto. Il design e le specifiche del prodotto sono soggetti a modifiche senza preavviso.

Vista dal basso

Contatti di ricarica

Sensore di rilevamento tappeti

Spazzola principale

Ruota universale

Spazzole laterali

Ruote motrici

Sensori anticaduta

Tasto di rilascio della spazzola principale

Modulo sostitutivo (preinstallato)

Sensori anticaduta

Tasto di reset

Indicatore di stato Wi-Fi

Tasto di accensione

Attrezzo di pulizia multifunzione

Maniglia vaschetta raccogli polvere

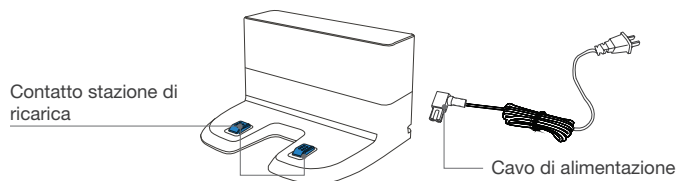
Tasto di rilascio

Rete del filtro

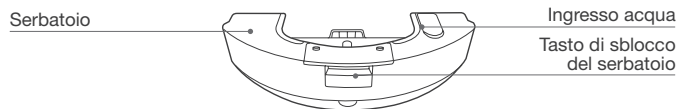
Spugna del filtro

Filtro ad alta efficienza

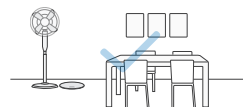
Stazione di ricarica



Sistema di lavaggio OZMO con piastra vibrante (preinstallato)



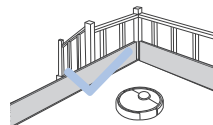
Note prima della pulizia



Mettere in ordine l'area da pulire mettendo i mobili, tra cui le sedie, al loro posto.



Durante il primo utilizzo, assicurarsi che ogni porta della stanza sia aperta per aiutare DEEBOT a esplorare completamente la casa.



Potrebbe essere necessario posizionare una barriera fisica sul bordo di un dislivello per evitare che l'unità cada.



Assicurarsi che le aree da pulire siano ben illuminate in modo che il rilevamento visivo funzioni correttamente. Rimuovere dal pavimento i cavi di alimentazione e i piccoli oggetti per garantire l'efficienza di pulizia.



Rimuovere oggetti, tra cui fili, indumenti e pantofole, ecc., dal pavimento per migliorare l'efficienza di pulizia.



Pulire il sensore di rilevamento visivo AIVI e il sensore di distanza TrueMapping con un panno pulito ed evitare di utilizzare detergenti o spray di pulizia.



Prima di utilizzare il prodotto su un tappeto con bordi annodati, riporre i bordi del tappeto sotto la base.



Non sostare in spazi stretti, come corridoi e assicurarsi di non bloccare il sensore di rilevamento.

App ECOVACS HOME

Per usufruire di tutte le funzionalità disponibili, si consiglia di controllare DEEBOT tramite l'app ECOVACS HOME.

Prima di iniziare, assicurarsi che:

- il cellulare sia connesso a una rete Wi-Fi.
- Il segnale wireless della banda da 2,4 GHz sia abilitato sul router.
- L'indicatore Wi-Fi su DEEBOT lampeggi lentamente.



L'indicatore Wi-Fi

	Lampeggia lentamente	Disconnesso dal Wi-Fi o in attesa della connessione Wi-Fi
	Lampeggia rapidamente	Connessione al Wi-Fi in corso
	Luce fissa	Connesso al Wi-Fi

Connessione Wi-Fi

Prima di configurare il Wi-Fi, assicurarsi che DEEBOT, telefono cellulare e rete Wi-Fi soddisfino i seguenti requisiti.

Requisiti del DEEBOT e del telefono cellulare

- DEEBOT è completamente carico e il suo tasto di accensione è acceso.
- La spia di stato Wi-Fi lampeggia lentamente.
- Disattiva i dati del cellulare (è possibile riattivarli dopo la configurazione).

Requisiti di rete Wi-Fi

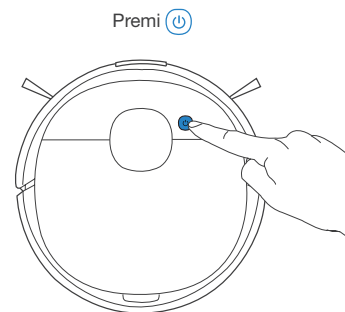
- Si sta utilizzando una rete da 2,4 GHz o mista da 2,4/5 GHz.
- Il router supporta il protocollo 802.11b/g/n e IPv4.
- Non utilizzare una VPN (Virtual Private Network) o un server proxy.
- Non utilizzare una rete nascosta.
- WPA e WPA2 utilizzano la crittografia TKIP, PSK, AES/CCMP.
- WEP EAP (Enterprise Authentication Protocol) non è supportato.
- Utilizza i canali Wi-Fi 1-11 in Nord America e i canali 1-13 al di fuori del Nord America (fare riferimento all'ente normativo locale).
- Se si utilizza un extender/ripetitore di rete, il nome e la password della rete (SSID) sono gli stessi della rete principale.

Utilizzo di DEEBOT

Durante la prima pulizia:

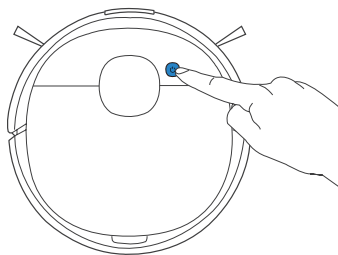
1. Assicurarsi di installare il modulo sostitutivo per DEEBOT per mappare correttamente la casa.
2. Controllare DEEBOT e assisterlo in caso di problemi.

1 Avvio



Nota: DEEBOT è progettato per riconoscere il bordo o una scala in base alla percezione dei colori scuri tramite sensori anticaduta. Pertanto, DEEBOT potrebbe non funzionare su alcune superfici scure o di colore nero, poiché potrebbe percepirle come un bordo o scale e allontanarsi da queste aree. Attenzione: se si bloccano o disattivano i sensori anticaduta, DEEBOT potrebbe cadere dal bordo o dalle scale.

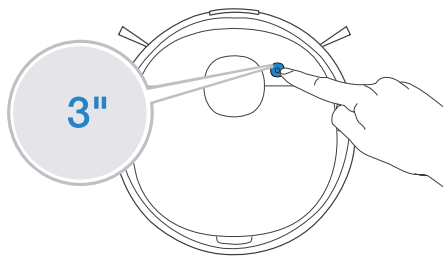
2 Pausa



Nota: il pannello di controllo del robot smetterà di lampeggiare dopo aver messo in pausa il robot per alcuni minuti. Premere il tasto Modalità automatica presente su DEEBOT per riattivarlo.

3 Ritorno alla stazione di ricarica

Tenere premuto  3 secondi per inviare DEEBOT alla stazione di ricarica.

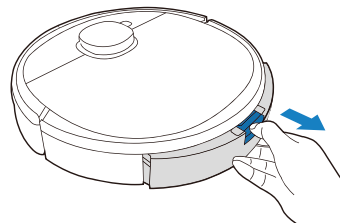


Sistema di lavaggio OZMO con piastra vibrante

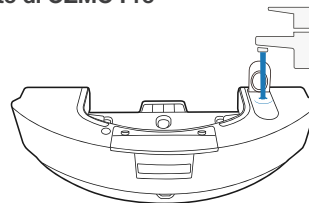
Nota:

1. Installare il Sistema di lavaggio OZMO con piastra vibrante per la pulizia del pavimento.
2. Grazie al meccanismo di lavaggio elettrico, che consente di generare fino a 480 oscillazioni al minuto, OZMO Pro è adatto ad aree ad alta concentrazione di sporco o polvere.
3. Prima di installare OZMO Pro, assicurarsi che i contatti siano perfettamente asciutti.
4. Evitare di utilizzare OZMO Pro sui tappeti.

1 Rimozione del modulo sostitutivo

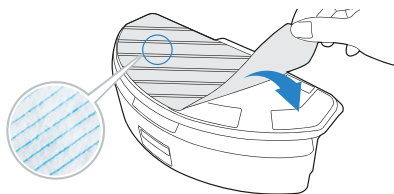


2 Riempimento di OZMO Pro

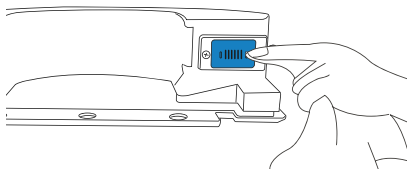


- * Per prolungare la durata utile di OZMO Pro, si consiglia di utilizzare acqua depurata o addolcita.
- * Non immergere OZMO Pro in acqua.

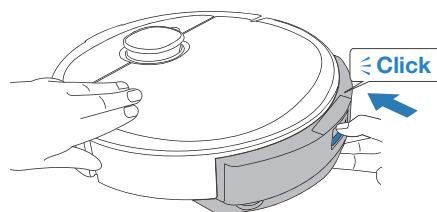
3 Fissaggio del panno di lavaggio lavabile



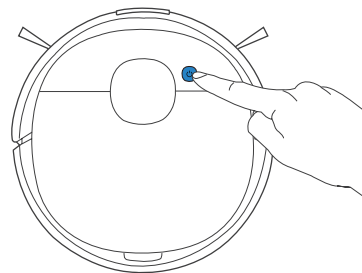
4 Asciugare perfettamente i contatti



5 Installare OZMO Pro



6 Iniziare la pulizia



Manutenzione periodica

Per mantenere DEEBOT al massimo delle prestazioni, eseguire le attività di manutenzione e sostituire le parti con la frequenza indicata di seguito:

Parte del robot	Frequenza di manutenzione	Frequenza di sostituzione
Panno di lavaggio lavabile	Dopo ogni uso	Ogni 50 lavaggi
Spazzola laterale	Una volta ogni 2 settimane	Ogni 3-6 mesi
Spazzola principale	Una volta alla settimana	Ogni 6-12 mesi
Spugna del filtro/filtro ad alta efficienza	Una volta alla settimana	Ogni 3-6 mesi
Sensore TrueDetect 3D Sensor Ruota universale Sensori anticaduta Paraurti Contatti di ricarica Contatto stazione di ricarica	Una volta alla settimana	/

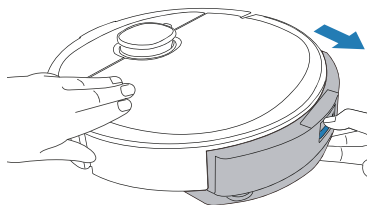
Prima di eseguire le attività di pulizia e manutenzione su DEEBOT, SPEGNERE il robot e scollegare la stazione di ricarica.

Viene fornito uno strumento di pulizia multifunzione per facilitare la manutenzione. Maneggiare con cura, poiché questo strumento per la pulizia presenta dei bordi affilati.

Nota: ECOVACS produce vari pezzi di ricambio e raccordi. Per ulteriori informazioni sulle parti di ricambio, contattare il Servizio clienti.

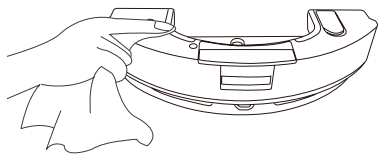
Manutenzione del Sistema di lavaggio OZMO con piastra vibrante

1 Rimozione di OZMO Pro



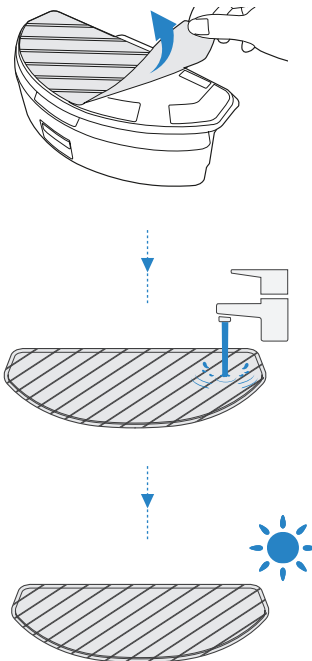
* Una volta che DEEBOT ha terminato la pulizia, svuotare il serbatoio.

2 Pulizia del Sistema di lavaggio OZMO con piastra vibrante



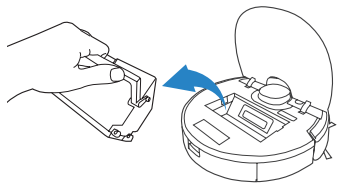
* Pulire il Sistema di lavaggio OZMO con piastra vibrante con un panno pulito e asciutto. Non immergere in acqua.

3 Lavaggio del panno di lavaggio lavabile

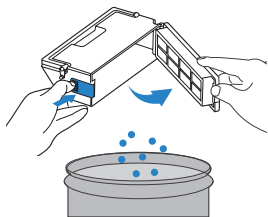


Manutenzione della vaschetta raccogli polvere e dei filtri

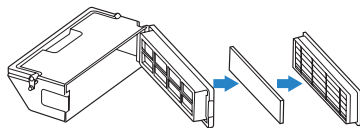
1



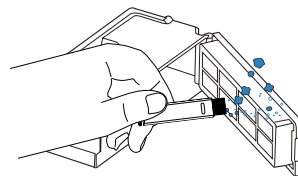
2



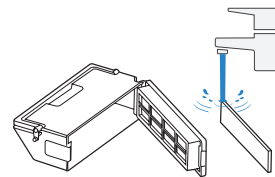
3



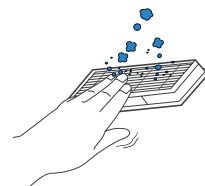
4



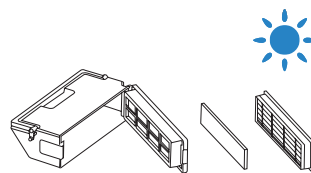
5



6

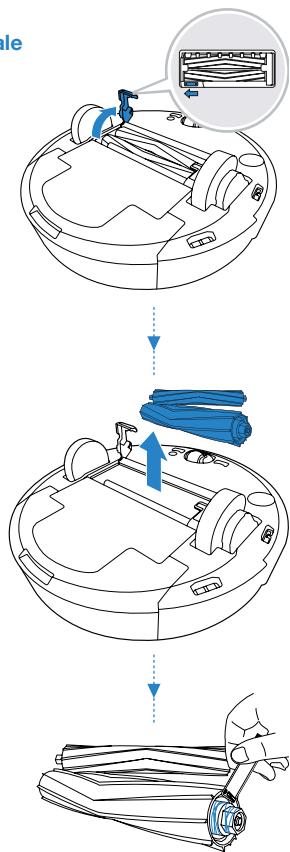


7

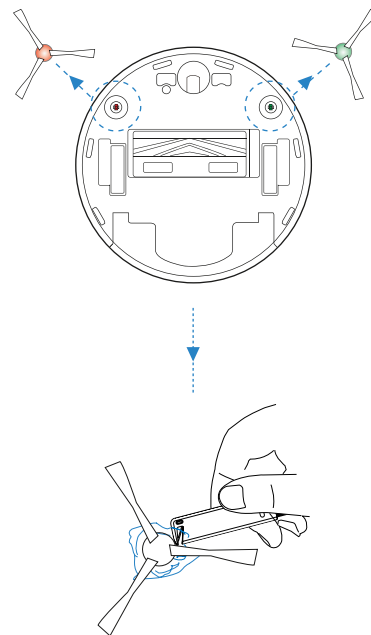


Manutenzione della spazzola principale e delle spazzole laterali

Spazzola principale

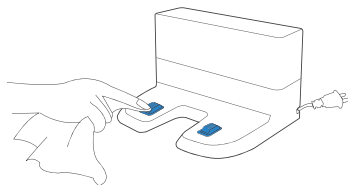
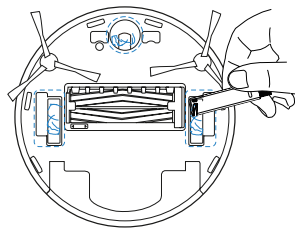
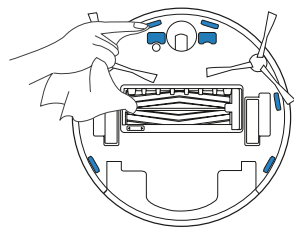
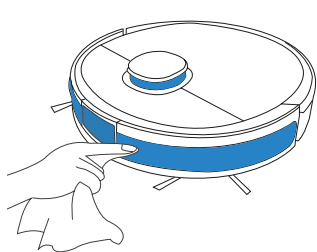


Spazzole laterali



Manutenzione di altri componenti

Nota: Prima di pulire i contatti di ricarica e i perni della stazione di ricarica del robot, SPEGNERE il robot e scollegare la stazione di ricarica. Pulire i componenti con un panno pulito e asciutto. Non utilizzare spray o detergenti per la pulizia.



Spia luminosa

DEEBOT ti dirà che c'è qualcosa che non va con una spia luminosa e un report vocale. Un supporto più dettagliato è disponibile tramite l'app ECOVACS HOME e il sito web online.

Spia luminosa	Scenario
Il tasto Modalità automatica si illumina di BIANCO fisso.	Il robot sta pulendo.
	Il robot è in pausa durante la pulizia.
Il tasto Modalità automatica lampeggia di BIANCO.	Il robot si sta caricando.
	Il robot si sta avviando.
	Il robot si sta riposizionando.
Il tasto Modalità automatica si illumina di ROSSO fisso.	La batteria del robot è quasi scarica.
Il tasto Modalità automatica lampeggia di ROSSO.	Il robot ha un problema.

Risoluzione problemi

N.	Malfunzionamento	Possibili cause	Soluzioni
1	DEEBOT non si sta caricando.	DEEBOT non è ACCESO.	ACCENDERE DEEBOT.
		DEEBOT non è collegato alla stazione di ricarica.	Assicurarsi che i contatti di ricarica del robot siano collegati al contatto stazione di ricarica.
		Il cavo di alimentazione non è collegato alla stazione di ricarica.	Assicurarsi che il cavo di alimentazione sia collegato saldamente alla stazione di ricarica.
		La stazione di ricarica non è collegata all'alimentatore.	Assicurarsi che la stazione di ricarica sia collegata all'alimentatore.
		La batteria è completamente scarica.	Contattare il Servizio clienti per ricevere assistenza.
2	DEEBOT non può tornare alla stazione di ricarica.	La stazione di ricarica non è collegata correttamente.	Assicurarsi che la stazione di ricarica sia collegata correttamente.
		La stazione di ricarica è stata spostata manualmente durante la pulizia.	Si consiglia di non spostare la stazione di ricarica durante la pulizia.
		DEEBOT è in pausa da oltre 90 minuti.	Si sconsiglia di mettere in pausa DEEBOT per più di 90 minuti.
		DEEBOT non ha iniziato la pulizia dalla stazione di ricarica.	Assicurarsi che DEEBOT inizi la pulizia dalla stazione di ricarica.
3	DEEBOT si blocca durante il funzionamento e si ferma.	DEEBOT si è aggrovigliato con qualcosa sul pavimento (cavi elettrici, tende, sfrangiamento del tappeto, ecc.).	DEEBOT tenterà di liberarsi in vari modi. Se non riesce a farlo, rimuovere manualmente gli ostacoli e riavviare.
		DEEBOT potrebbe essere bloccato sotto i mobili che hanno un ingresso di altezza simile.	Impostare una barriera fisica o virtuale nell'app ECOVACS HOME.

N.	Malfunzionamento	Possibili cause	Soluzioni
4	DEEBOT torna alla stazione di ricarica prima di aver terminato la pulizia.	Il tempo di funzionamento varia in base alla superficie del pavimento, alla complessità della stanza e alla modalità di pulizia selezionata. Quando la batteria si sta scaricando, DEEBOT passa automaticamente alla Modalità di ricarica e torna alla stazione di ricarica per ricaricarsi.	Attivare la funzione di pulizia continua nell'app ECOVACS HOME. DEEBOT riprenderà automaticamente il ciclo di pulizia non completato quando è abilitata la Pulizia continua.
		DEEBOT non è in grado di raggiungere determinate aree bloccate da mobili o barriere.	Mettere in ordine l'area da pulire mettendo mobili e piccoli oggetti al loro posto.
		La stazione di ricarica è troppo lontana dal centro della casa.	Posizionare la stazione di ricarica contro la parete di un locale in posizione centrale.
5	DEEBOT non pulisce automaticamente all'ora programmata.	La funzione di Pianificazione della pulizia è stata annullata.	Programmare DEEBOT per la pulizia in momenti specifici utilizzando l'app ECOVACS HOME.
		DEEBOT è SPENTO.	ACCENDERE DEEBOT.
		La batteria del robot è quasi scarica.	Tenere DEEBOT ACCESO e collegato alla stazione di ricarica per assicurarsi che la batteria sia carica e funzionante in qualsiasi momento.
6	DEEBOT si blocca durante la pulizia se OZMO Pro è installato.	DEEBOT può avere difficoltà a superare gli ostacoli, quando si utilizza OZMO Pro.	Se si verifica un problema, assistere DEEBOT.
7	DEEBOT salta dei punti che vanno puliti o ripete la pulizia dell'area.	Il ciclo di pulizia è ostacolato da piccoli oggetti o barriere sul pavimento.	Rimuovere dal pavimento i cavi di alimentazione e i piccoli oggetti per garantire l'efficienza di pulizia. DEEBOT pulirà automaticamente l'area mancante; evitare di spostare DEEBOT manualmente o di bloccare il percorso durante il ciclo di pulizia.
		DEEBOT sta lavorando su pavimenti lucidi scivolosi.	Assicurarsi che la cera per pavimenti sia asciutta prima che DEEBOT inizi la pulizia.
		DEEBOT non è in grado di raggiungere determinate aree bloccate da mobili o barriere.	Mettere in ordine l'area da pulire mettendo mobili e piccoli oggetti al loro posto.
		Il sensore di distanza TrueMapping è bloccato.	Rimuovere gli oggetti che bloccano il sensore di distanza TrueMapping.

N.	Malfunzionamento	Possibili cause	Soluzioni
8	Il sensore di rilevamento visivo AIVI non è in grado di riconoscere gli oggetti.	L'area di pulizia non è ben illuminata.	Il riconoscimento intelligente richiede che l'illuminazione sia sufficiente. Assicurarsi che le aree da pulire siano ben illuminate.
		La lente del sensore di rilevamento visivo AIVI è sporca o bloccata.	Pulire la lente con un panno morbido pulito e assicurarsi che il sensore non sia ostruito. Durante la pulizia, evitare di utilizzare detergenti o spray.
		Gli oggetti sono troppo vicini al sensore di rilevamento visivo AIVI.	È normale. La distanza ottimale di identificazione dell'oggetto per il sensore di rilevamento visivo AIVI è di 50 cm.
9	DEEBOT non è in grado di connettersi alla rete Wi-Fi domestica.	Sono stati inseriti un nome utente o una password Wi-Fi domestica non corretti.	Inserire il nome utente e la password Wi-Fi domestica corretti.
		Installata App non corretta.	Scaricare e installare l'app ECOVACS HOME.
		DEEBOT non rientra nel campo del segnale Wi-Fi domestico.	Assicurarsi che DEEBOT si trovi nel raggio d'azione del segnale Wi-Fi domestico.
		La configurazione della rete è stata avviata prima che DEEBOT fosse pronto.	Accendere il tasto di accensione. Premere il tasto di reset. DEEBOT è pronto per la configurazione della rete quando l'indicatore Wi-Fi lampeggia lentamente.
		DEEBOT non supporta il Wi-Fi a 5 GHz.	Assicurarsi che il robot sia connesso alla rete Wi-Fi a 2,4 GHz.
10	DEEBOT non pulisce l'intera area.	L'area di pulizia non è ordinata.	Rimuovere gli oggetti di piccole dimensioni dal pavimento e riordinare l'area di pulizia prima che DEEBOT inizi a pulire.
11	Le spazzole laterali di DEEBOT si sono spostate dalla loro posizione originaria durante l'uso.	Le spazzole laterali non sono installate correttamente.	Assicurarsi che le spazzole laterali scattino in posizione durante l'installazione.

Specifiche tecniche

Modello	DBX12				
Ingresso nominale	20 V === 1 A				
Modello di stazione di ricarica	CH1822		CH1918 (venduto separatamente)*		
	Ingresso nominale	100-240 V~ 50-60 Hz 0,5 A	Ingresso nominale (carica)	Solo per l'Unione Europea	220-240 V~ 50-60 Hz 0,3 A
				Solo per la Russia	220 V~ 50-60 Hz 0,3 A
	Uscita nominale	20 V === 1 A	Uscita nominale		20 V === 1 A
	/		Alimentazione (auto-svuotamento)		1.000 W
Bande di frequenza	2.400-2.483,5 MHz				
Alimentazione in modalità spenta	Inferiore a 0,50 W				
Consumo energetico della modalità standby in rete	Inferiore a 2,00 W				

La potenza di uscita del modulo Wi-Fi è inferiore a 100 mW.

Nota: le specifiche tecniche e di progettazione possono essere modificate per il miglioramento continuo del prodotto.

* CH1918 è una stazione di svuotamento automatico venduta separatamente, che svuota automaticamente la cassetta di raccolta di DEEBOT. Per scoprire altri accessori, visitare il sito <https://www.ecovacs.com/global>.

Belangrijke veiligheidsinstructies

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Bij het gebruik van een elektrisch apparaat moeten de standaard voorzorgsmaatregelen altijd in acht worden genomen, waaronder:

LEES ALLE INSTRUCTIES VOORDAT U DIT APPARAAT GAAT GEBRUIKEN BEWAAR DEZE INSTRUCTIES

1. Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of een gebrek aan ervaring en kennis, indien zij op een veilige manier onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het gebruik van het apparaat en de risico's die ermee gepaard gaan begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud mag niet zonder toezicht door kinderen worden uitgevoerd.
2. Maak het te reinigen gebied vrij. Verwijder stekkers en kleine voorwerpen van de vloer die het apparaat zouden dockkunnen verstrikt raken. Stop de rand van het tapijt onder de

vloerondergrond en til voorwerpen zoals gordijnen en tafelkleden van de vloer.

3. Als er een valpunt is in het reinigingsgebied als gevolg van een trede of trap, moet u het apparaat bedienen om ervoor te zorgen dat het de trede kan detecteren zonder over de rand te vallen. Het kan noodzakelijk zijn om een fysieke barrière aan de rand te plaatsen om te voorkomen dat het apparaat valt. Zorg ervoor dat de fysieke barrière geen struikelgevaar vormt.
4. Alleen gebruiken zoals beschreven in deze handleiding. Gebruik alleen hulpstukken die door de fabrikant zijn aanbevolen of door de fabrikant worden verkocht.
5. Zorg ervoor dat uw stroomvoorzieningsbron overeenkomt met de voedingsspanning die op het basisstation is aangegeven.
6. ALLEEN voor gebruik BINNENSHUIS. Gebruik het apparaat niet in buiten-, commerciële of industriële omgevingen.
7. Gebruik uitsluitend de originele oplaadbare batterij en het basisstation die bij het apparaat van de fabrikant zijn geleverd. Niet-oplaadbare batterijen zijn verboden.
8. Niet gebruiken zonder stofbak en/of juist

geplaatste filters.

9. Gebruik het apparaat niet in een gebied waar kaarsen branden of breekbare voorwerpen aanwezig zijn.
10. Niet gebruiken in extreem warme of koude omgevingen (onder -5°C/23°F of boven 40°C/104°F).
11. Houd haar, losse kleding, vingers en alle lichaamsdelen uit de buurt van openingen en bewegende delen.
12. Gebruik het apparaat niet in een kamer waar een baby of kind slaapt.
13. Gebruik het apparaat niet op natte oppervlakken of oppervlakken met stilstaand water.
14. Laat het apparaat geen grote voorwerpen zoals stenen, grote stukjes papier of voorwerpen die het apparaat kunnen verstopen oppakken.
15. Gebruik het apparaat niet om ontvlambare of brandbare vloeistoffen, zoals benzine, printer- of kopieertoner mee op te zuigen en niet gebruiken op plaatsen waar deze aanwezig kunnen zijn.
16. Gebruik het apparaat niet om iets op te zuigen wat brandt of rookt, zoals sigaretten,

lucifers, hete as of iets anders dat brand kan veroorzaken.

17. Plaats geen voorwerpen in de zuiginlaat. Niet gebruiken als de zuiginlaat geblokkeerd is. Houd de inlaat vrij van stof, pluïsjes, haar of alles wat de luchtstroom kan verminderen.
18. Zorg ervoor dat u de stekker niet beschadigt. Trek niet aan het apparaat of basisstation en draag het niet aan de stekker, gebruik de stekker niet als handgreep, sluit een deur van de stekker niet en trek de stekker niet langs scherpe randen of hoeken. Laat geen apparaten over de stekker heen rijden. Houd de stekker uit de buurt van hete oppervlakken.
19. Als de stekker beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant of onderhoudsmonteur van de fabrikant om gevaar te voorkomen.
20. Gebruik het basisstation niet als het beschadigd is. De stroomvoorziening mag niet worden gerepareerd en niet meer worden gebruikt als het beschadigd of defect is.
21. Niet gebruiken met een beschadigde stekker of stopcontact. Gebruik het apparaat of het basisstation niet als het niet goed werkt, is

gevallen, beschadigd, buiten is gelaten of in contact is gekomen met water. Het moet worden gerepareerd door de fabrikant of onderhoudsmonteur van de fabrikant om gevaar te voorkomen.

22. Zet de aan/uit-schakelaar op UIT voordat u het apparaat reinigt of onderhoudt.
23. De stekker moet uit het stopcontact worden verwijderd voordat het basisstation wordt gereinigd of onderhouden.
24. Verwijder het apparaat uit het basisstation en schakel de aan/uit-schakelaar op het apparaat op UIT voordat u de batterij verwijderd voor afvoeren van het apparaat.
25. De batterij moet worden verwijderd en afgevoerd volgens de lokale wet- en regelgeving voordat het apparaat wordt afgevoerd.
26. Voer de gebruikte batterijen af volgens de plaatselijke wet- en regelgeving.
27. Verbrand het apparaat niet, zelfs niet als het ernstig beschadigd is. De batterijen kunnen ontploffen bij brand.
28. Wanneer u het basisstation gedurende een lange periode niet gebruikt, moet u het loskoppelen.

29. Het apparaat moet worden gebruikt in overeenstemming met de aanwijzingen in deze handleiding. ECOVACS ROBOTICS kan niet aansprakelijk of verantwoordelijk worden gesteld voor schade of letsel veroorzaakt door oneigenlijk gebruik.

30. De robot bevat batterijen die alleen door bekwame personen kunnen worden vervangen. Neem contact op met de klantenservice om de batterij van de robot te vervangen.

31. Als de robot lange tijd niet wordt gebruikt, schakelt u de robot UIT voor opslag en koppelt u het basisstation los.

32. WAARSCHUWING: Gebruik voor het opladen van de batterij alleen de afneembare voedingseenheid CH1822 die bij het apparaat wordt geleverd of CH1918 die apart als accessoire wordt verkocht.

Om aan de RF-blootstellingsvereisten te voldoen, moet een scheidingsafstand van 20 cm of meer tussen dit apparaat en personen worden aangehouden tijdens de werking van het apparaat. Om naleving te garanderen, wordt het gebruik op een kleinere afstand dan deze afstand niet aanbevolen. De antenne die voor deze zender wordt gebruikt, mag niet samen met een andere antenne of zender worden geplaatst.

Schakel de robot in om de Wi-Fi-module op de DEEBOT uit te schakelen.

Plaats de robot op het basisstation en zorg ervoor dat de oplaadcontacten op de DEEBOT en de basisstation-pinnen een verbinding maken.

Houd de AUTO-modusknop op de robot 20 seconden ingedrukt totdat de DEEBOT 3 pieptonen laat horen.

Om de wifi-module op de DEEBOT in te schakelen, schakelt u de robot UIT en vervolgens weer IN. De wifi-module wordt ingeschakeld wanneer de DEEBOT opnieuw wordt gestart.

	Klasse II
	Kortsluitvaste, veilige en geïsoleerde transformator
	Schakelaar stroomvoorziening
	Alleen voor gebruik binnenshuis
	Gelijkstroom
	Wisselstroom

Voor landen van de EU

Voor informatie over de EU-verklaring van overeenstemming gaat u naar <https://www.ecovacs.com/global/compliance>.

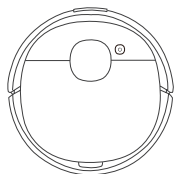


Correct afvoeren van dit product

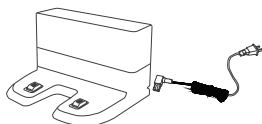
Deze markering geeft aan dat in de hele EU dit product niet samen met ander huishoudelijk afval mag worden afgevoerd. Om mogelijke schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen, moet het op verantwoorde wijze worden gerecycled om het duurzaam hergebruik van materiële hulpbronnen te bevorderen. Om uw gebruikte apparaat te recyclen kunt u gebruikmaken van de kanalen voor het brengen of ophalen van afval of contact opnemen met de winkelier waar het product is gekocht. Hier kan dit product veilig gerecycled worden.

De toezicht op afstand is bedoeld voor absoluut privégebruik van niet-publieke, particuliere ruimten, uitsluitend met het oog op de eigen bescherming en controle. Houd voor het gebruik rekening met de lokale wettelijke verplichtingen voor gegevensbescherming. Niet voor toezicht op openbare ruimten, in het bijzonder met clandestiene bedoelingen en/of zonder gerechtvaardigde redenen van de kant van de werkgever. Dergelijk niet gerechtvaardigd gebruik is alleen voor risico en verantwoordelijkheid van de gebruiker.

Inhoud doos



Robot



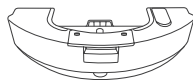
Basisstation + stekker



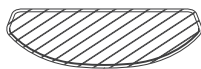
Handleiding



Zijborstels



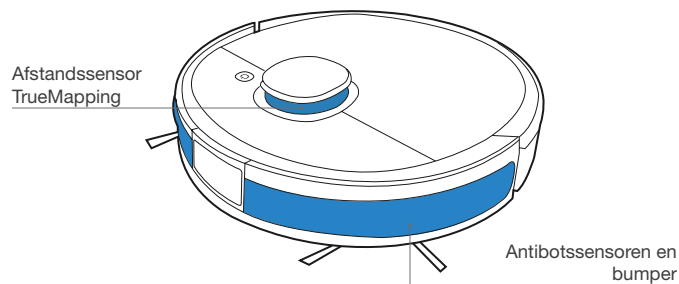
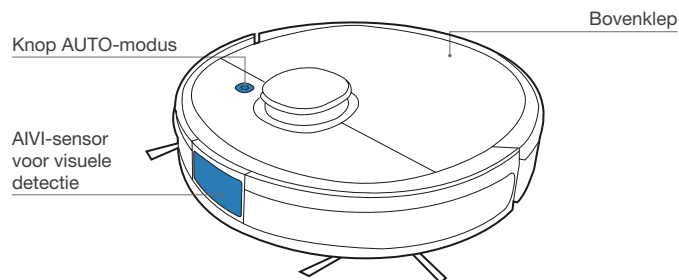
OZMO Pro
Oscillerend systeem



Wasbare dweilrubbers

Productdiagram

Robot

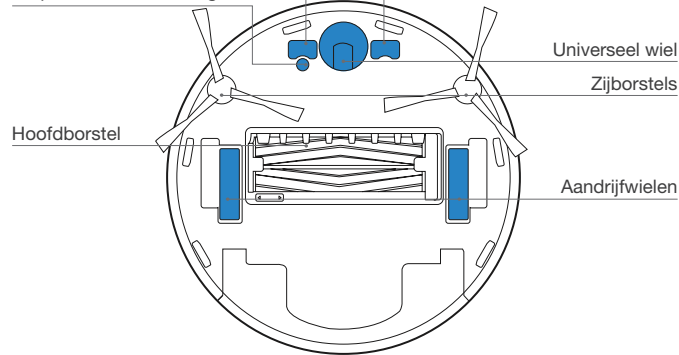


Opmerking: Afbeeldingen en illustraties zijn alleen ter referentie en kunnen afwijken van het daadwerkelijke uiterlijk van het product. Het ontwerp en de specificaties van het product kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

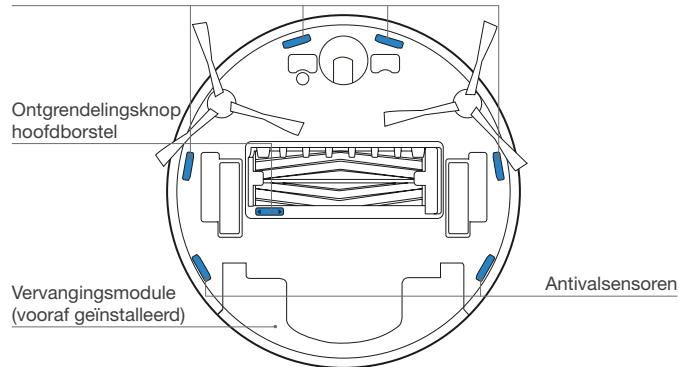
Onderaanzicht

Laadcontacten

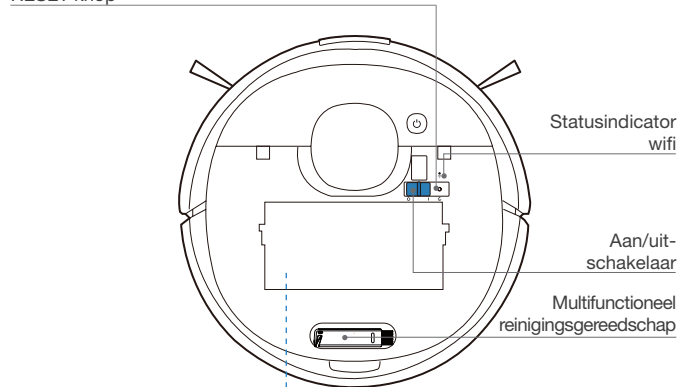
Karpetdetectietechnologie



Antivalsensoren



RESET-knop

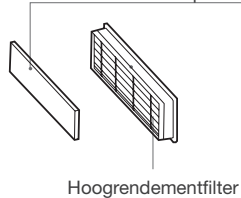


Handgreep stofbak

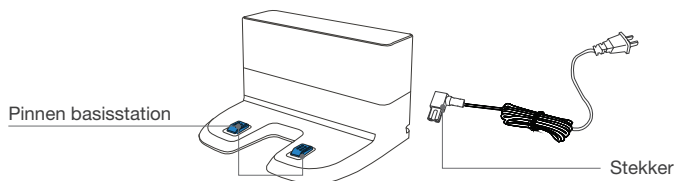


Netfilter

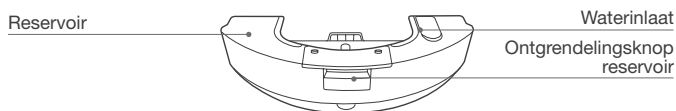
Sponsfilter



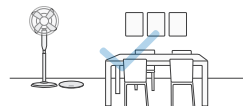
Basisstation



OZMO Pro oscillerend dweilsysteem (vooraf geïnstalleerd)



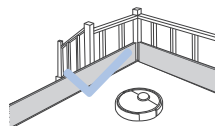
Opmerkingen voor reiniging



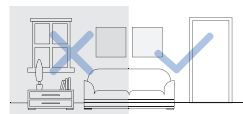
Ruim het te reinigen gebied op door meubilair, zoals stoelen, op de juiste plaats te zetten.



Zorg er bij het eerste gebruik voor dat elke kamerdeur open is om de DEEBOT te helpen uw huis volledig te verkennen.



Het kan noodzakelijk zijn om een fysieke barrière aan de rand van een valpunt te plaatsen om te voorkomen dat het apparaat over de rand valt.



Zorg ervoor dat de te reinigen gebieden goed verlicht zijn, zodat de visuele detectie goed werkt. Verwijder stekkers en kleine voorwerpen van de vloer om de reinigingsefficiëntie te garanderen.



Berg voorwerpen zoals kabels, doeken en slippers op de vloer op om de reinigingsefficiëntie te verbeteren.



Reinig de visuele detectiesensor van de AIVI visuele detectiesensor en de TrueMapping-afstandssensor met een schone doek en vermijd het gebruik van reinigingsmiddel of reinigingsspray.



Vouw de randen van het tapijt eronder voordat u het product op een tapijt met kwastjes gebruikt.



Ga niet in nauwe ruimtes staan, zoals in gangen, en zorg ervoor dat u de detectiesensor niet blokkeert.

ECOVACS HOME-app

Om van alle beschikbare functies te profiteren, wordt aanbevolen om uw DEEBOT te bedienen via de ECOVACS HOME-app.

Controleer voordat u begint of:

- Uw mobiele telefoon is verbonden met een wifi-netwerk.
- Het draadloze signaal van de 2,4 GHz-band is ingeschakeld op uw router.
- De Wi-Fi indicator op de DEEBOT knippert langzaam.



Wi-Fi indicator

	Knippert langzaam	Verbinding met wifi verbroken of wachten op wifi-verbinding
	Snel knipperend	Verbinding maken met wifi
	Blijft branden	Verbonden met wifi

Wifi-verbinding

Zorg ervoor dat de DEEBOT, mobiele telefoon en wifi-netwerk voldoen aan de volgende vereisten voordat u de wifi instelt.

Vereisten voor de DEEBOT en mobiele telefoons

- De DEEBOT is volledig opgeladen en de aan/uit-schakelaar van DEEBOT is ingeschakeld.
- Het statuslampje van de wifi knippert langzaam.
- Schakel de mobiele data van de mobiele telefoon uit (u kunt deze na het instellen weer inschakelen).

Vereisten voor wifi-netwerken

- U gebruikt een 2,4 GHz of 2,4/5 GHz gemengd netwerk.
- Uw router ondersteunt het 802.11b/g/n- en IPv4-protocol.
- Gebruik geen VPN (Virtual Private Network) of proxyserver.
- Gebruik geen verborgen netwerk.
- WPA en WPA2 met behulp van TKIP, PSK, AES/CCMP-codering.
- WEP EAP (Enterprise Authentication Protocol) wordt niet ondersteund.
- Wifi-kanalen 1-11 gebruiken in Noord-Amerika en kanalen 1-13 buiten Noord-Amerika (raadpleeg lokale regelgevende instantie).

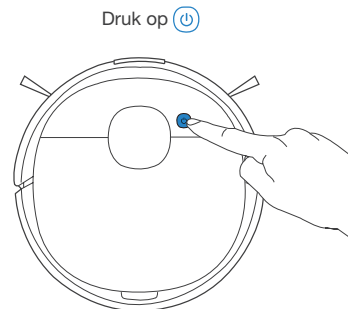
- Als u een netwerk-extender/-repeater gebruikt, zijn de netwerknaam (SSID) en het wachtwoord hetzelfde als uw primaire netwerk.

De DEEBOT bedienen

Tijdens de eerste reiniging:

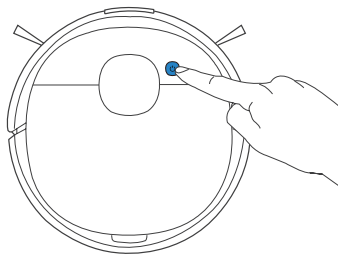
1. Zorg ervoor dat u de vervangingsmodule voor DEEBOT installeert om het huis succesvol in kaart te brengen.
2. Houd toezicht op de DEEBOT en help in het geval van een probleem.

1 Beginnen



Opmerking: DEEBOT is ontworpen om randen of een trap te herkennen op basis van de perceptie van donkere kleuren via antivalsensoren. Houd er dus rekening mee dat DEEBOT mogelijk niet op bepaalde donkere of zwartgekleurde oppervlakken kan draaien, omdat DEEBOT deze kan waarnemen als een rand of trap en deze gebieden zal ontwijken. Wees u er goed van bewust dat als u de anti-valsensoren blokkeert of uitschakelt, DEEBOT van randen of een trap kan vallen.

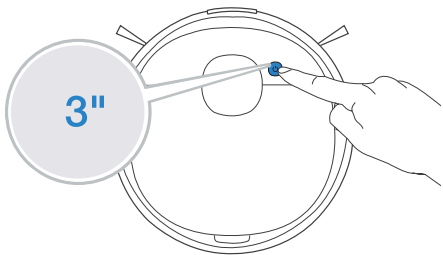
2 Pauze



Opmerking: Het controlepaneel van de robot stopt met oplichten nadat de robot een paar minuten is gepauzeerd. Druk op de knop AUTO-modus op de DEEBOT om de robot te activeren.

3 Terug naar opladen

Druk  3 seconden op om de DEEBOT terug te sturen naar het basisstation.

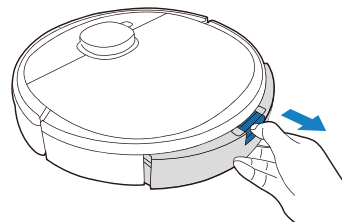


OZMOT Pro oscillerend dweilsysteem

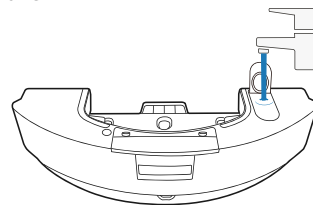
Opmerking:

1. Installeer het OZMO Pro oscillerend dweilsysteem voor het schrobben van vloeren.
2. Met elektrisch oscillerend dweilen tot 480 keer per minuut is OZMO Pro geschikt voor gebieden met sterk geconcentreerd vuil of stof.
3. Zorg ervoor dat de contacten goed droog zijn voordat u de OZMO Pro installeert.
4. Vermijd het gebruik van OZMO Pro op het tapijt.

1 De vervangingsmodule verwijderen

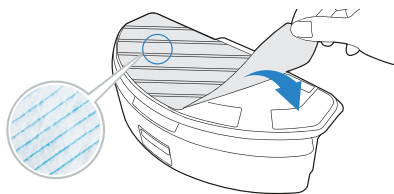


2 OZMO Pro vullen

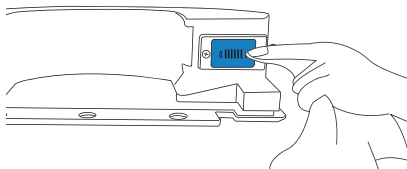


- * Om de levensduur van OZMO Pro te verlengen, wordt aanbevolen gezuiverd water of onthard water te gebruiken.
- * De OZMO Pro niet in water laten weken.

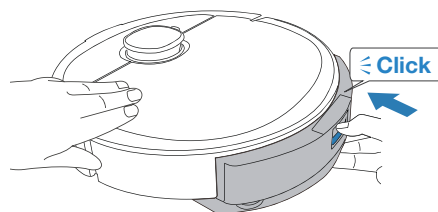
3 Bevestig het wasbare dweilpad



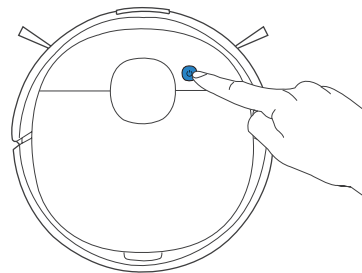
4 Droog de contacten grondig



5 OZMO Pro installeren



6 Beginnen met reinigen



Regelmatig onderhoud

Voer onderhoudstaken uit en vervang onderdelen met de volgende frequenties om de DEEBOT op topprestaties te laten werken:

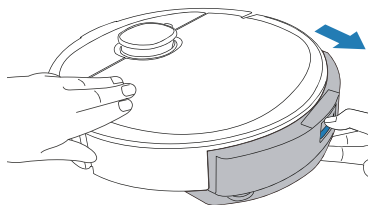
Robotonderdeel	Onderhoudsfrequentie	Vervangingsfrequentie
Wasbaar dweilrubber	Na elk gebruik	Elke 50 wasbeurten
Zijborstel	Eenmaal elke 2 weken	Elke 3-6 maanden
Hoofdborstel	Eenmaal per week	Elke 6-12 maanden
Sponsfilter/Hoogrendementfilter	Eenmaal per week	Elke 3-6 maanden
TrueDetect 3D-sensor Universeel wiel Antivalsensoren Bumper Oplaadcontacten Pinnen basisstation	Eenmaal per week	/

Voordat u reinigings- en onderhoudstaken op de DEEBOT uitvoert, schakelt u de robot UIT en haalt u de stekker van het basisstation uit het stopcontact. Er is een multifunctioneel reinigingsgereedschap meegeleverd voor eenvoudig onderhoud. Wees voorzichtig, dit reinigingsgereedschap heeft scherpe randen.

Opmerking: ECOVACS produceert verschillende vervangingsonderdelen en bevestigingen. Neem contact op met de klantenservice voor meer informatie over vervangingsonderdelen.

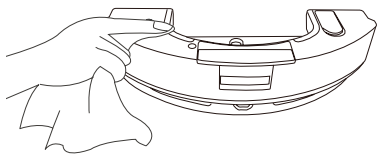
Onderhoud OZMO Pro oscillerend dweilsysteem

1 OZMO Pro verwijderen



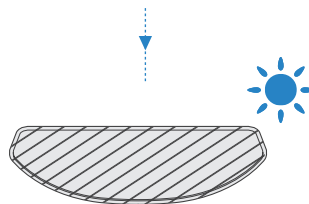
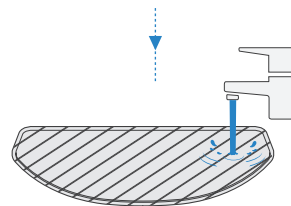
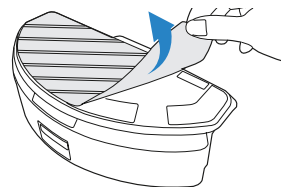
* Nadat de DEEBOT klaar is met dweilen, leegt u het reservoir.

2 OZMO Pro Clean schoonvegen



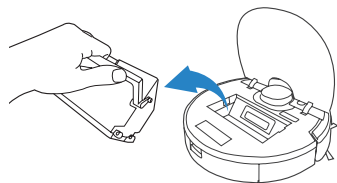
* Veeg het OZMO Pro Oscillerend systeem af met een schone, droge doek. Niet in water laten weken.

3 Was het wasbare dweilrubber

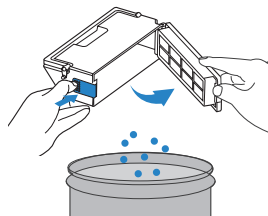


Stofbak en filters onderhouden

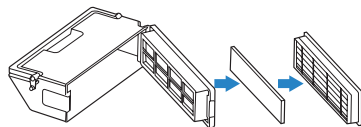
1



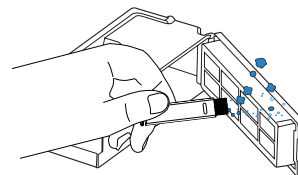
2



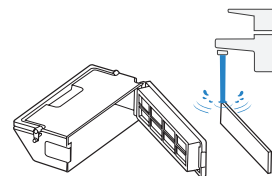
3



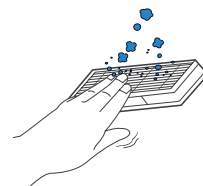
4



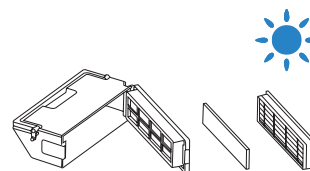
5



6

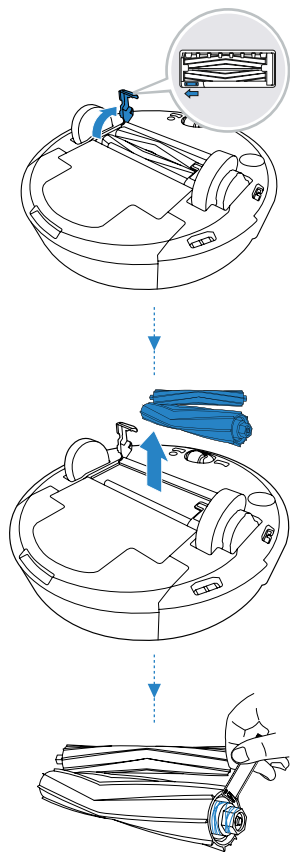


7

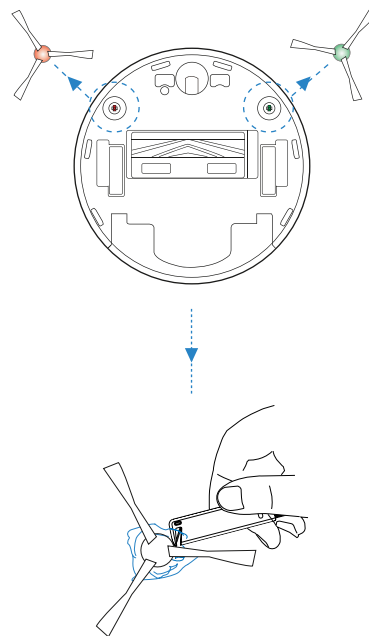


Onderhoud hoofdborstel en zijborstels

Hoofdborstel

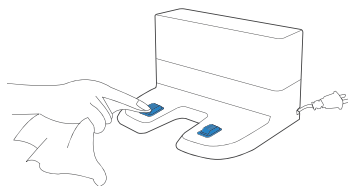
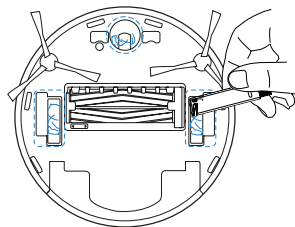
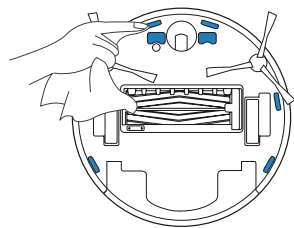
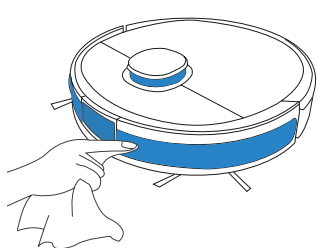


Zijborstels



Andere onderdelen onderhouden

Opmerking: Zet de robot UIT en haal de stekker uit het basisstation voordat u de oplaadcontacten en de basisstation-pinnen van de robot reinigt. Veeg de onderdelen af met een schone, droge doek. Vermijd het gebruik van reinigingssprays of reinigingsmiddelen.



Indicatielampje

De DEEBOT vertelt u dat er iets mis is met een indicatielampje en een spraakrapport. Meer gedetailleerde ondersteuning is beschikbaar via de ECOVACS HOME en online website.

Indicatielampje	Scenario
De knop AUTO-modus brandt continu WIT.	De robot is aan het reinigen.
	De robot is gepauzeerd tijdens het reinigen.
De knop AUTO-modus knippert WIT.	De robot wordt opgeladen.
	De robot wordt gestart.
	De robot wordt verplaatst.
De knop AUTO-modus brandt continu ROOD.	De robot heeft een bijna lege batterij.
De knop AUTO-modus knippert ROOD.	De robot heeft een probleem.

Problemen oplossen

Nr.	Storing	Mogelijke oorzaken	Oplossingen
1	De DEEBOT wordt niet opgeladen.	De DEEBOT is niet ingeschakeld.	Schakel de DEEBOT IN.
		De DEEBOT heeft geen verbinding gemaakt met het basisstation.	Zorg ervoor dat de oplaadcontacten van de robot zijn aangesloten op de basisstation-pinnen.
		De stekker is niet aangesloten op het basisstation.	Zorg ervoor dat de stekker stevig is aangesloten op het basisstation.
		Het basisstation is niet aangesloten op de stroomvoorziening.	Zorg ervoor dat het basisstation is aangesloten op de stroomvoorziening.
		De batterij is volledig ontladen.	Neem contact op met de klantenservice voor hulp.
2	De DEEBOT kan niet terugkeren naar het basisstation.	Het basisstation is niet correct aangesloten.	Zorg ervoor dat het basisstation correct is aangesloten.
		Het basisstation wordt tijdens het reinigen handmatig verplaatst.	Het wordt aanbevolen om het basisstation niet te verplaatsen tijdens het reinigen.
		De DEEBOT is langer dan 90 minuten gepauzeerd.	Het wordt aanbevolen om de DEEBOT niet langer dan 90 minuten te pauzeren.
		De DEEBOT is niet begonnen met reinigen vanaf het basisstation.	Zorg ervoor dat de DEEBOT begint met reinigen vanaf het basisstation.
3	De DEEBOT loopt vast tijdens het werken en stopt.	De DEEBOT raakt verstrikt in iets op de vloer (elektrische kabels, gordijnen, tapijtranden, enz.).	De DEEBOT zal verschillende manieren proberen om zichzelf vrij te maken. Als dit niet lukt, verwijdt u de obstakels handmatig en start u opnieuw op.
		De DEEBOT kan vastzitten onder meubels met een ingang van vergelijkbare hoogte.	Stel een fysieke barrière in of stel een virtuele grens in de ECOVACS HOME-app in.

Nr.	Storing	Mogelijke oorzaken	Oplossingen
4	De DEEBOT keert terug naar het basisstation voordat het reinigen is voltooid.	De werktijd varieert afhankelijk van het vloeroppervlak, de complexiteit van de ruimte en de geselecteerde reinigingsmodus. Wanneer de batterij bijna leeg is, schakelt de DEEBOT automatisch over naar de oplaadmodus en keert het terug naar het basisstation om zichzelf op te laden.	Schakel de continue reinigingsfunctie in de ECOVACS HOME-app in. De DEEBOT hervat automatisch de onvoltooide reinigingscyclus wanneer Continue reiniging is ingeschakeld.
		De DEEBOT is niet in staat om bepaalde gebieden te bereiken die geblokkeerd zijn door meubels of barrières.	Ruim het te reinigen gebied op door meubilair en kleine voorwerpen op de juiste plaats te leggen.
		Het basisstation ligt te ver van het midden van het huis.	Plaats het basisstation tegen de muur van een centrale kamer van het huis.
5	De DEEBOT wordt reinigt niet automatisch op de geplande tijd.	Tijdplanningsfunctie is geannuleerd.	Programmeer de DEEBOT om op specifieke tijdstippen te reinigen met de ECOVACS HOME-app.
		De DEEBOT staat UIT.	Schakel de DEEBOT IN.
		De batterij van de robot is bijna leeg.	Houd de DEEBOT ingeschakeld en aangesloten op het basisstation om te controleren of het een volle batterij heeft om op elk moment te kunnen werken.
6	De DEEBOT is vastgelopen bij het reinigen met OZMO Pro geïnstalleerd.	De DEEBOT kan moeite hebben met het klimmen over obstakels wanneer OZMO Pro wordt gebruikt.	Help de DEEBOT als er een probleem is.
7	DEEBOT mist reinigingsplekken die gereinigd moeten worden, of herhaalt het reinigen van het gereinigde gebied.	De reinigingscyclus wordt verstoord door kleine voorwerpen of barrières op de vloer.	Verwijder stekkers en kleine voorwerpen van de vloer om de reinigingsefficiëntie te garanderen. De DEEBOT zal het overgeslagen gebied automatisch reinigen. Vermijd het handmatig verplaatsen van de DEEBOT of het blokkeren van het pad tijdens de reinigingscyclus.
		De DEEBOT werkt op glad gepolijste vloeren.	Zorg ervoor dat de vloerwas is opgedroogd voordat de DEEBOT begint te reinigen.
		De DEEBOT is niet in staat om bepaalde gebieden te bereiken die geblokkeerd zijn door meubels of barrières.	Ruim het te reinigen gebied op door meubilair en kleine voorwerpen op de juiste plaats te leggen.
		De TrueMapping-afstandssensor is geblokkeerd.	Verwijder de objecten die de TrueMapping-afstandssensor blokkeren.

Nr.	Storing	Mogelijke oorzaken	Oplossingen
8	De AIVI visuele detectiesensor kan objecten niet herkennen.	Het reinigingsgebied is niet goed verlicht.	Slimme herkenning vereist voldoende verlichting. Zorg ervoor dat de te reinigen gebieden goed verlicht zijn.
		De lens van de AIVI visuele detectiesensor is vuil of geblokkeerd.	Reinig de lens met een schone, zachte doek en zorg ervoor dat de sensor niet geblokkeerd is. Vermijd het gebruik van reinigingsmiddelen of reinigingssprays tijdens het reinigen.
		De objecten bevinden zich te dicht bij de AIVI visuele detectiesensor.	Dit is normaal. De optimale afstand van objectidentificatie voor de AIVI visuele detectiesensor is 50 cm.
9	De DEEBOT kan geen verbinding maken met het wifi-thuisnetwerk.	Onjuiste gebruikersnaam of wachtwoord voor het wifi-thuisnetwerk ingevoerd.	Voer de juiste gebruikersnaam en wachtwoord voor het wifi-thuisnetwerk in.
		Onjuiste app geïnstalleerd.	Download en installeer de ECOVACS HOME-app.
		De DEEBOT is niet binnen het bereik van het signaal van uw wifi-thuisnetwerk.	Zorg ervoor dat de DEEBOT binnen het bereik van het signaal van uw wifi-thuisnetwerk is.
		Netwerkconfiguratie gestart voordat de DEEBOT gereed was.	Zet de AAN/UIT-schakelaar aan. Druk op de RESET-knop. De DEEBOT is klaar voor netwerkinstallatie wanneer het wifi-indicatielampje langzaam knippert.
		De DEEBOT ondersteunt geen 5 GHz wifi.	Zorg ervoor dat de robot verbonden is met het 2,4 GHz wifi-netwerk.
10	De DEEBOT reinigt niet het hele gebied.	Het reinigingsgebied is niet opgeruimd.	Verwijder kleine voorwerpen van de vloer en ruim het reinigingsgebied op voordat de DEEBOT begint te reinigen.
11	De zijborstels van de DEEBOT vallen tijdens het gebruik uit hun plaats.	De zijborstels zijn niet correct geïnstalleerd.	Zorg ervoor dat de zijborstels op hun plaats klikken bij het installeren.

Technische specificaties

Model	DBX12				
Nominale ingang	20 V $\equiv$ 1 A				
Basisstationmodel	CH1822		CH1918 (apart verkrijgbaar)*		
	Nominale ingang	100-240 V $\sim$ 50-60 Hz 0,5 A	Nominale ingang (opladen)	Alleen voor de Europese Unie	220-240 V $\sim$ 50-60 Hz 0,3 A
				Alleen voor Rusland	220 V $\sim$ 50-60 Hz 0,3 A
	Nominale uitgang	20 V $\equiv$ 1 A	Nominale uitgang		20 V $\equiv$ 1 A
	/		Vermogen (automatisch legen)		1.000 W
Frequentiebanden	2400-2483,5 MHz				
Vermogen Uit-modus	Minder dan 0,50 W				
Stand-by-voeding via netwerk	Minder dan 2,00 W				

Het uitgangsvermogen van de wifi-module is minder dan 100 mW.

Opmerking: Technische en ontwerpspecificaties kunnen worden gewijzigd voor continue productverbetering.

* CH1918 is een Auto-Empty Station dat apart wordt verkocht en automatisch de stofbak van uw DEEBOT leegt. Ontdek meer accessoires op <https://www.ecovacs.com/global>.

Ważne instrukcje bezpieczeństwa

WAŻNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Podczas korzystania z urządzenia elektrycznego należy przestrzegać podstawowych zasad bezpieczeństwa, m.in.:

P R Z E C Z Y T A J W S Z Y S T K I E INSTRUKCJE PRZED UŻYCIEM TEGO URZĄDZENIA ZAPISZ TE INSTRUKCJE

1. To urządzenie może być obsługiwane przez dzieci w wieku powyżej 8 lat oraz osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej i umysłowej, a także nieposiadające doświadczenia i wiedzy pod warunkiem zapewnienia odpowiedniego nadzoru i instruktażu w zakresie bezpieczeństwa obsługi urządzenia oraz potencjalnych zagrożeń. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czynności związane z czyszczeniem i konserwacją nie powinny być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
2. Opróżnij obszar, który ma zostać oczyszczony. Usuń z podłogi przewody zasilające i małe

przedmioty, które mogłyby zaplątać urządzenie. Włóż frędzle dywanu pod spód i unieś znad podłogi takie przedmioty jak zasłony i obrusy.

3. Jeśli w obszarze sprzątania występuje spadek spowodowany obecnością stopnia lub schodów, należy obsługiwać urządzenie tak, aby mogło wykryć stopień bez przewrócenia się o krawędź. Może być konieczne umieszczenie fizycznej bariery na krawędzi, aby uchronić urządzenie przed upadkiem. Upewnij się, że bariera fizyczna nie stwarza zagrożenia potknięciem.
4. Używać zgodnie z przeznaczeniem określonym w niniejszej instrukcji obsługi. Należy używać wyłącznie osprzętu zalecanego lub sprzedawanego przez producenta.
5. Upewnić się, że napięcie zasilania jest zgodne z wartością podaną na stacji dokującej.
6. **WYŁĄCZNIE** do użytku **WEWNĄTRZ** budynków. Nie używać urządzenia na zewnątrz, w środowisku komercyjnym lub przemysłowym.
7. Używać tylko oryginalnego akumulatora i stacji dokującej dostarczonych wraz z

- urządzeniem przez producenta. Zabronione jest stosowanie akumulatorów nienadających się do ponownego ładowania.
8. Nie używać bez kosza na odpady i bez zamontowanych filtrów.
 9. Nie uruchamiać urządzenia w miejscach, gdzie znajdują się zapalone świece lub delikatne przedmioty.
 10. Nie używać w środowisku o bardzo wysokiej lub niskiej temperaturze (poniżej $-5^{\circ}\text{C}/23^{\circ}\text{F}$ lub powyżej $40^{\circ}\text{C}/104^{\circ}\text{F}$).
 11. Trzymać włosy, luźne części garderoby, palce i inne części ciała z dala od otworów i ruchomych części urządzenia.
 12. Nie używać urządzenia w pomieszczeniu, w którym śpi niemowlę lub dziecko.
 13. Nie używać urządzenia na mokrych powierzchniach lub powierzchniach, na których stoi woda.
 14. Nie dopuścić, aby urządzenie zbierało duże przedmioty, takie jak kamienie, duże kawałki papieru lub inne przedmioty, które mogą zatkać urządzenie.
 15. Nie używać do usuwania łatwopalnych cieczy, np. benzyny i nie używać w miejscach, w których mogą się one znajdować.
 16. Nie używać do usuwania palących lub tłących się przedmiotów, np. papierosów, zapalek lub gorącego popiołu.
 17. Nie wkładać żadnych przedmiotów do wlotu ssącego. Nie używać, jeśli wlot ssący jest zablokowany. Na wlocie nie może być kurzu, kłaczek, włosów ani niczego, co mogłoby ograniczyć przepływ powietrza.
 18. Należy uważać, aby nie uszkodzić przewodu zasilającego. Nie wolno ciągnąć lub przenosić urządzenia lub stacji dokującej za przewód zasilający, używać przewodu zasilającego jako uchwytu, zamykać drzwi na przewodzie zasilającym lub ciągnąć za przewód zasilający wokół ostrych krawędzi lub rogów. Nie przesuwaj urządzenia po kablu zasilającym. Przewód zasilający należy trzymać z dala od gorących powierzchni.
 19. Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta lub jego przedstawiciela serwisowego, aby uniknąć zagrożenia.
 20. Nie należy używać stacji dokującej, jeśli jest uszkodzona. Zasilacz nie może być naprawiany i nie może być dalej używany, jeśli jest uszkodzony lub wadliwy.

21. Nie używać z uszkodzonym przewodem zasilającym lub gniazdkiem. Nie używaj urządzenia lub stacji dokującej, jeśli nie działa ono prawidłowo, zostało upuszczone, uszkodzone, pozostawione na zewnątrz lub miało kontakt z wodą. W celu uniknięcia zagrożenia urządzenie musi zostać naprawione przez producenta lub jego serwis.
22. Przed przystąpieniem do czyszczenia lub konserwacji urządzenia należy wyłączyć zasilanie.
23. Przed przystąpieniem do czyszczenia lub konserwacji stacji dokującej należy wyjąć wtyczkę z gniazdka.
24. Przed wyjęciem akumulatora w celu utylizacji urządzenia wyjąć urządzenie ze stacji dokującej i wyłączyć zasilanie.
25. Przed utylizacją urządzenia należy wyjąć akumulator i pozbyć się go zgodnie z lokalnymi przepisami.
26. Zużyte akumulatory należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami i regulacjami prawnymi.
27. Nie spalać urządzenia, nawet jeśli jest poważnie uszkodzone. Akumulatory mogą eksplodować podczas pożaru.
28. Jeśli stacja dokująca nie będzie używana przez dłuższy czas, należy ją odłączyć od zasilania.
29. Urządzenie musi być użytkowane zgodnie ze wskazówkami zawartymi w niniejszej instrukcji obsługi. Firma ECOVACS ROBOTICS nie ponosi odpowiedzialności za wszelkie szkody i obrażenia spowodowane nieprawidłowym użytkowaniem sprzętu.
30. Robot zawiera akumulatory, które mogą być wymieniane wyłącznie przez wykwalifikowane osoby. Aby wymienić akumulator robota, należy skontaktować się z Biurem Obsługi Klienta.
31. Jeśli robot nie będzie używany przez dłuższy czas, należy wyłączyć zasilanie robota na czas przechowywania i odłączyć stację dokującą.
32. **OSTRZEŻENIE:** Do ładowania akumulatora należy używać wyłącznie odłączanego zasilacza CH1822 dostarczonego z urządzeniem lub CH1918 sprzedawanego oddzielnie jako akcesorium.

Aby spełnić wymagania dotyczące narażenia na działanie fal radiowych, podczas pracy urządzenia należy zachować odległość 20 cm lub więcej między urządzeniem a osobami.

Aby zapewnić zgodność z przepisami, nie zaleca się pracy w odległości mniejszej niż podana. Antena używana dla tego nadajnika nie może być umieszczona w połączeniu z żadną inną anteną lub nadajnikiem.

Aby wyłączyć moduł Wi-Fi w urządzeniu DEEBOT, należy włączyć zasilanie robota.

Umieścić robota na stacji dokującej, upewniając się, że styki ładowania na DEEBOT i styki stacji dokującej są połączone.

Nacisnąć i przytrzymać Przycisk Trybu AUTO na robocie przez 20 sekund, aż DEEBOT wyemituje 3 sygnały dźwiękowe.

Aby włączyć moduł Wi-Fi w urządzeniu DEEBOT, należy wyłączyć zasilanie robota, a następnie włączyć je ponownie. Moduł Wi-Fi jest włączany po ponownym uruchomieniu DEEBOTa.

	Klasa II
	Odporny na zwarcia transformator izolujący
	Zasilacz sieciowy
	Do użytku wewnątrz budynków
	Prąd stały
	Prąd zmienny

Dla państw UE

Informacje na temat deklaracji zgodności UE można znaleźć na stronie <https://www.ecovacs.com/global/compliance>.

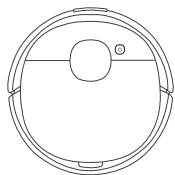


Prawidłowa utylizacja produktu

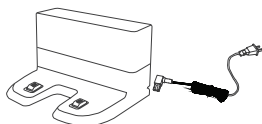
Ten symbol oznacza, że produkt nie może być utylizowany wraz z odpadami z gospodarstwa domowego we wszystkich państwach UE. Aby zapobiec możliwości skażenia środowiska lub spowodowania szkód dla zdrowia w wyniku niekontrolowanej utylizacji odpadów, ten produkt należy poddać recyklingowi w sposób odpowiedzialny, pozwalający na ponowne wykorzystanie materiałów. Zużyte urządzenie należy przekazać do punktu zbiórki lub skontaktować się z dystrybutorem w celu uzyskania właściwych informacji. Umożliwi to bezpieczną utylizację produktu.

Zdalny nadzór przeznaczony jest wyłącznie do użytku prywatnego w miejscach niepublicznych i prywatnych oraz służy wyłącznie do zapewnienia ochrony użytkownika w ramach pojedynczego rozwiązania. W przypadku wykorzystania danych osobowych należy pamiętać o lokalnych zobowiązaniach prawnych w tym zakresie. Nadzór w miejscach publicznych, szczególnie z zamiarem niejawnymi/lub ze strony pracodawcy bez uzasadnionego powodu, jest zabroniony. Takie nieuzasadnione użycie wiąże się z ryzykiem i odpowiedzialnością spoczywającą wyłącznie na użytkowniku.

Zawartość opakowania



Robot



Stacja dokująca + przewód zasilający



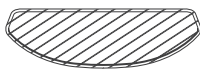
Instrukcja obsługi



Szczotki boczne



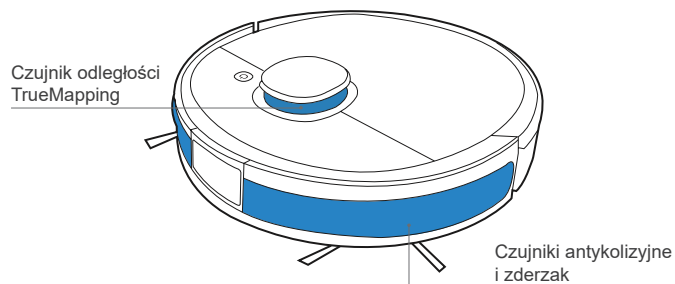
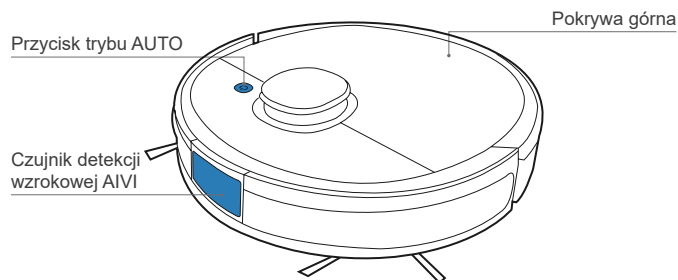
System oscylacyjny
OZMO Pro



Nakładka do mopowania,
którą można wyprać

Schemat produktu

Robot



Uwaga: Rysunki i ilustracje mają charakter poglądowy i mogą różnić się od rzeczywistego wyglądu produktu. Konstrukcja i specyfikacje produktu mogą ulec zmianie bez powiadomienia.

Widok z dołu

Styki ładowania

Czujnik wykrywania dywanów

Koło uniwersalne

Szczotki boczne

Szczotka główna

Koła napędowe

Czujniki upadku

Przycisk zwalniania szczotki głównej

Moduł zastępczy (zainstalowany fabrycznie)

Czujniki upadku

Przycisk RESET

Wskaźnik stanu sieci Wi-Fi

Przełącznik zasilania

Wielofunkcyjne narzędzie czyszczące

Uchwyt kosza na odpady

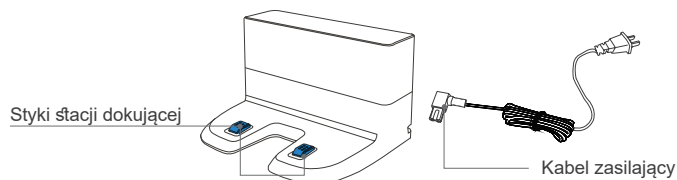
Przycisk zwalnający

Filtr siatkowy

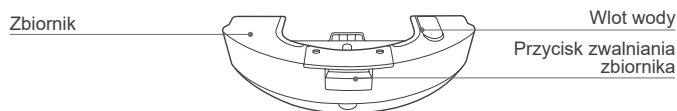
Filtr gąbkowy

Filtr o wysokiej wydajności

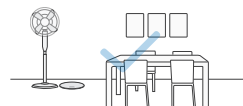
Stacja dokująca



System mopowania oscylacyjnego OZMO Pro (zainstalowany fabrycznie)



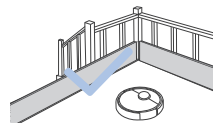
Wskazówki przed czyszczeniem



Uporządkuj obszar, który ma być sprzątnięty, ustawiając meble, takie jak np. krzesła, na ich właściwym miejscu.



Podczas pierwszego użycia, upewnij się, że drzwi każdego pokoju są otwarte, aby pomóc DEEBOTowi w pełni poznać Twój dom.



Może być konieczne umieszczenie fizycznej bariery na krawędzi miejsca potencjalnego upadku, aby zapobiec wypadnięciu urządzenia.



Należy upewnić się, że miejsca, które mają być czyszczone są dobrze oświetlone, aby Detekcja Wizualna działała prawidłowo. Usunąć z podłogi przewody zasilające i małe przedmioty, aby zapewnić skuteczność czyszczenia.



Odłożyć na bok wszelkie przedmioty, w tym kable, ścierki, kapcie itp. w celu zwiększenia efektywności sprzątnięcia.



Czujnik Wizualny AIVI i Czujnik Odległości TrueMapping należy czyścić czystą ściereczką, unikając stosowania detergentów lub sprayów czyszczących.



Przed użyciem produktu na dywanie z frędzlami, należy złożyć krawędzie dywanu pod spód.



Nie stać w wąskich miejscach, takich jak korytarze, i upewnić się, że nie jest blokowany czujnik wykrywania.

Aplikacja ECOVACS HOME

Aby korzystać ze wszystkich dostępnych funkcji, zaleca się sterowanie DEEBOTem za pomocą aplikacji ECOVACS HOME.

Przed rozpoczęciem prosimy upewnić się, że:

- Twój telefon komórkowy jest podłączony do sieci Wi-Fi.
- Sygnał bezprzewodowy w paśmie 2,4 GHz jest włączony na routerze.
- Wskaźnik Wi-Fi na DEEBOT powoli miga.



Lampka sygnalizacyjna Wi-Fi

	Powolne miganie	Rozłączony z siecią Wi-Fi lub oczekuje na połączenie z siecią Wi-Fi
	Szybkie miganie	Podłączanie do sieci Wi-Fi
	Ciągłe	Podłączony do sieci Wi-Fi

Połączenie Wi-Fi

Przed konfiguracją Wi-Fi, należy upewnić się, że DEEBOT, telefon komórkowy i sieć Wi-Fi spełniają następujące wymagania.

Wymagania dotyczące DEEBOTa i telefonu komórkowego

- DEEBOT jest w pełni naładowany i włącznik zasilania DEEBOTa jest włączony.
- Kontrolka stanu sieci Wi-Fi powoli miga.
- Wyłącz dane komórkowe w telefonie komórkowym (można je włączyć ponownie po skonfigurowaniu).

Wymagania dotyczące sieci Wi-Fi

- Używasz sieci mieszanej 2,4 GHz lub 2,4/5 GHz.
- Twój router obsługuje protokół 802.11b/g/n i IPv4.
- Nie używaj VPN (Virtual Private Network) ani serwera Proxy.
- Nie używaj sieci ukrytej.
- Protokół WPA i WPA2 z wykorzystaniem szyfrowania TKIP, PSK, AES/CCMP.
- Protokół WEP EAP (Enterprise Authentication Protocol) nie jest obsługiwany.
- Korzystaj z kanałów Wi-Fi 1-11 w Ameryce Północnej i kanałów 1-13 poza

Ameryką Północną

Ameryka (należy zapoznać się z przepisami lokalnej agencji regulacyjnej).

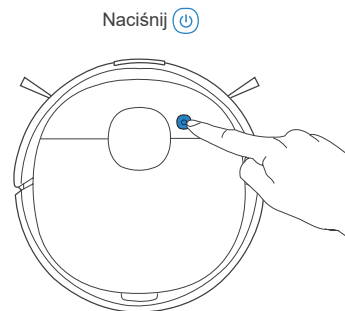
- Jeśli używasz wzmacniacza lub repeatera sieciowego, nazwa sieci (SSID) i hasło są takie same jak w sieci podstawowej.

Praca z DEEBOT

Podczas pierwszego odkurzania:

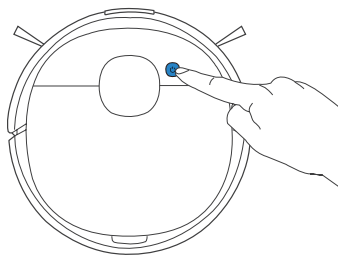
1. Aby wykonać mapowanie domu, należy zainstalować moduł zastępczy dla DEEBOT.
2. Nie należy pozostawiać DEEBOT bez nadzoru i trzeba reagować w razie problemów.

1 Start



Uwaga: System DEEBOT jest zaprojektowany tak, aby rozpoznawał krawędź schodów dzięki postrzeganiu ciemnych kolorów przez czujniki upadku. Należy zatem pamiętać, że DEEBOT może unikać niektórych ciemnych lub czarnych powierzchni, ponieważ może postrzegać je jako krawędzie lub schody, przez co będzie odsuwać się od tych obszarów. Należy mieć na uwadze, że blokowanie lub wyłączanie czujników upadku może doprowadzić do tego, że DEEBOT będzie spadać z krawędzi lub schodów.

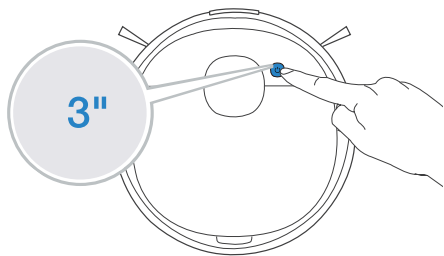
2 Pauza



Uwaga: Panel sterowania robota przestaje świecić po zatrzymaniu robota na kilka minut. Naciśnij Przycisk Trybu AUTO na DEEBOT, aby obudzić robota.

3 Powrót do ładowania

Naciśnięcie  przez 3 sekundy spowoduje odesłanie DEEBOTa z powrotem do stacji dokującej.

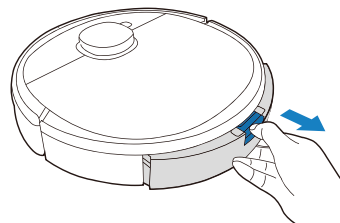


System mopowania oscylacyjnego OZMO Pro

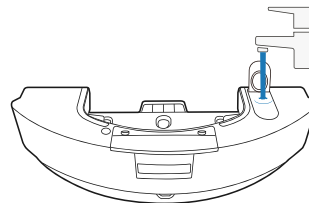
Uwaga:

1. Zainstaluj System mopowania oscylacyjnego OZMO Pro do szorowania podłóg.
2. Dzięki elektrycznemu mopowaniu oscylacyjnemu do 480 razy na minutę OZMO Pro znajduje zastosowanie w miejscach o wysokim stężeniu brudu lub kurzu.
3. Przed zainstalowaniem OZMO Pro należy upewnić się, że styki są dokładnie wysuszone.
4. Należy unikać stosowania OZMO Pro na dywanie.

1 Usunąć moduł zastępczy

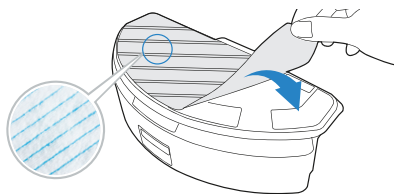


2 Napełnić OZMO Pro

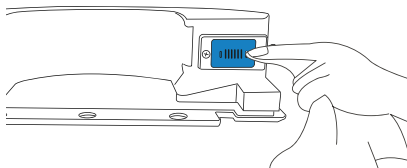


- * Aby przedłużyć żywotność OZMO Pro, zaleca się stosowanie wody oczyszczonej lub zmiękzonej.
- * Nie moczyć OZMO Pro w wodzie.

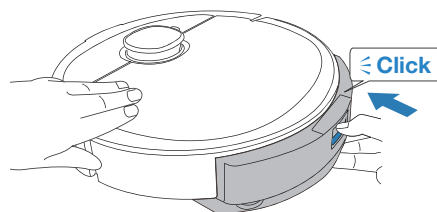
- 3** Dołącz nakładkę do mopowania, którą można wyprać



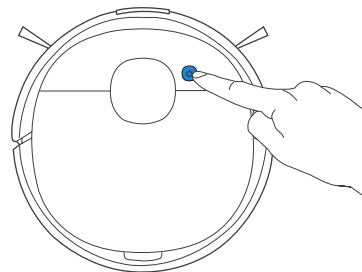
- 4** Dokładnie osusz styki



- 5** Zainstaluj OZMO Pro



- 6** Rozpocznij sprzątanie



Regularna konserwacja

Aby DEEBOT pracował z najwyższą wydajnością, należy wykonywać czynności konserwacyjne i wymieniać części z następującą częstotliwością:

Część robota	Częstotliwość konserwacji	Częstotliwość wymiany
Nakładka do mopowania, którą można wyprać	Po każdym użyciu	Co 50 prań
Szczotka boczna	Raz na 2 tygodnie	Co 3-6 miesięcy
Szczotka główna	Raz w tygodniu	Co 6-12 miesięcy
Filtr gąbkowy / Filtr o wysokiej wydajności	Raz w tygodniu	Co 3-6 miesięcy
Czujnik TrueDetect 3D Kółko uniwersalne Czujniki upadku Zderzak Styki ładowania Styki stacji dokującej	Raz w tygodniu	/

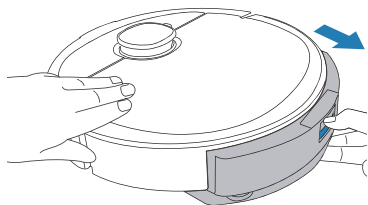
Przed przystąpieniem do czyszczenia i konserwacji robota DEEBOT należy go wyłączyć i odłączyć stację dokującą.

Wielofunkcyjne narzędzie czyszczące jest dostarczane w celu ułatwienia konserwacji. Należy obchodzić się ostrożnie; narzędzie czyszczące ma ostre krawędzie.

Uwaga: ECOVACS produkuje różne części zamienne i końcówki. Aby uzyskać więcej informacji na temat części zamiennych, należy skontaktować się z Działem Obsługi Klienta.

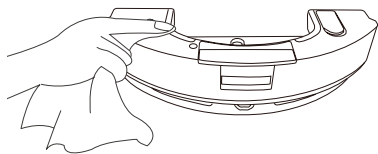
Konserwacja Systemu oscylacyjnego OZMO Pro

1 Zdejmij OZMO Pro



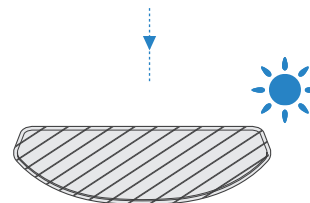
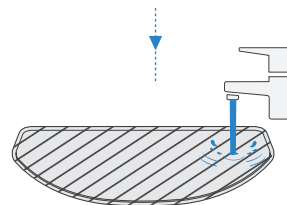
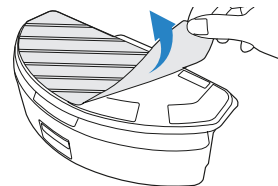
* Po zakończeniu mopowania przez DEEBOT należy opróżnić zbiornik.

2 Wytrzyj OZMO Pro Clean



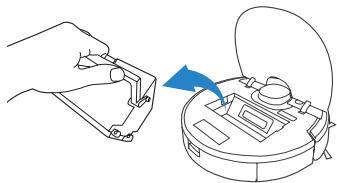
* Przetrzyj System mopowania oscylacyjnego OZMO Pro czystą, suchą ściereczką.
Nie wlewać do wody.

3 Mycie nakładki do mopowania, którą można wyprać

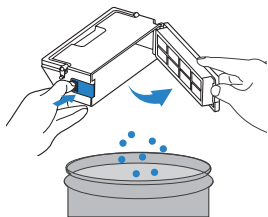


Konserwacja filtrów i pojemnika na pył

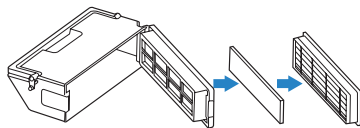
1



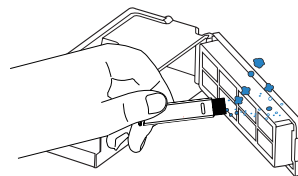
2



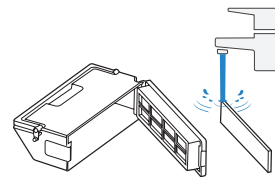
3



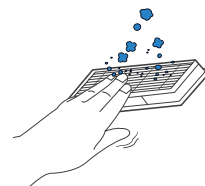
4



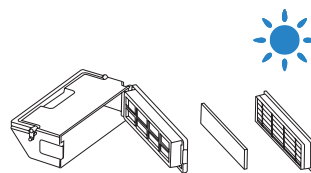
5



6

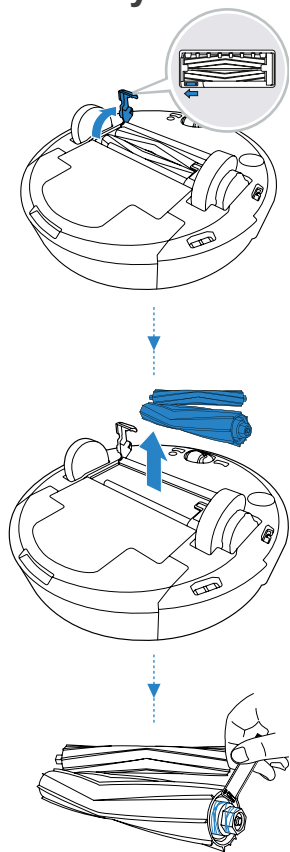


7

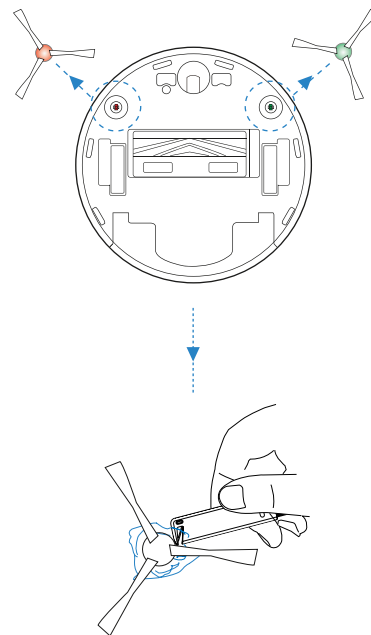


Konserwacja szczotki głównej i szczotek bocznych

Szczotka główna

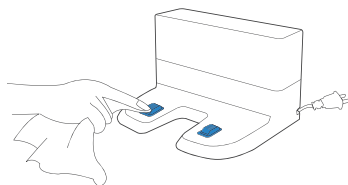
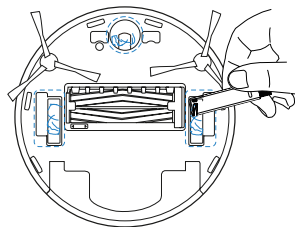
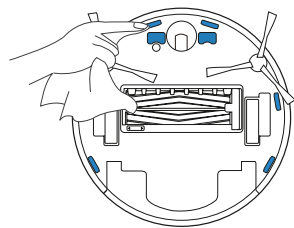
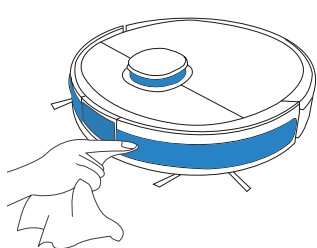


Szczotki boczne



Konserwacja pozostałych komponentów

Uwaga: Przed przystąpieniem do czyszczenia styków ładowania robota i styków stacji dokującej należy wyłączyć robota i odłączyć stację dokującą. Przetrzyj elementy czystą, suchą ściereczką. Unikaj używania sprayów czyszczących lub detergentów.



Lampka sygnalizacyjna

DEEBOT oznajmi, że coś jest nie tak za pomocą lampki kontrolnej i raportu głosowego. Bardziej szczegółowe wsparcie można uzyskać za pośrednictwem aplikacji ECOVACS HOME oraz w witrynie internetowej.

Lampka sygnalizacyjna	Scenariusz
Przycisk trybu AUTO świeci ciągłym światłem BIAŁYM.	Robot sprząta.
	Robot został wstrzymany podczas czyszczenia.
Przycisk trybu AUTO miga na biał.	Robot jest w trakcie ładowania.
	Robot rusza.
	Robot zmienia lokalizację.
Przycisk trybu AUTO świeci ciągłym światłem CZERWONYM.	Robot ma niski poziom naładowania akumulatora.
Przycisk trybu AUTO miga na CZERWONO.	Robot ma problem.

Rozwiązywanie problemów

Lp.	Nieprawidłowe działanie	Możliwe przyczyny	Rozwiązania
1	DEEBOT nie ładuje się.	DEEBOT nie jest włączony.	Włącz DEEBOTa.
		DEEBOT nie podłączył się do stacji dokującej.	Upewnij się, że styki ładowania robota zostały podłączone do styków stacji dokującej.
		Przewód zasilający nie jest podłączony do stacji dokującej.	Upewnij się, że przewód zasilający jest dobrze podłączony do stacji dokującej.
		Stacja dokująca nie jest podłączona do zasilania.	Upewnij się, że stacja dokująca jest podłączona do zasilania.
		Akumulator jest całkowicie rozładowany.	W celu uzyskania pomocy należy skontaktować się z Działem Obsługi Klienta.
2	DEEBOT nie może powrócić do stacji dokującej.	Stacja dokująca nie jest prawidłowo podłączona.	Upewnij się, że stacja dokująca jest prawidłowo podłączona.
		Podczas czyszczenia stacja dokująca jest przesuwana ręcznie.	Sugeruje się, aby nie ruszać stacji dokującej podczas czyszczenia.
		DEEBOT jest wstrzymany na dłużej niż 90 minut.	Zaleca się, aby nie wstrzymywać DEEBOTa na dłużej niż 90 minut.
		DEEBOT nie rozpoczął czyszczenia od stacji dokującej.	Upewnij się, że DEEBOT rozpoczyna czyszczenie od stacji dokującej.
3	DEEBOT utknął podczas pracy i zatrzymał się.	DEEBOT jest zaplątany w coś na podłodze (przewody elektryczne, zasłony, frędzle dywanu, itp.).	DEEBOT będzie próbował różnych sposobów, aby się uwolnić. Jeśli to się nie powiedzie, usuń ręcznie przeszkody i uruchom ponownie.
		DEEBOT może utknąć pod meblem ze szparą o podobnej, co on wysokości.	Należy ustawić fizyczną barierę lub wirtualną granicę w aplikacji ECOVACS HOME.

Lp.	Nieprawidłowe działanie	Możliwe przyczyny	Rozwiązania
4	DEEBOT powraca do stacji dokującej przed zakończeniem czyszczenia.	Czas pracy różni się w zależności od powierzchni podłogi, złożoności pomieszczenia i wybranego trybu czyszczenia. Kiedy akumulator jest na wyczerpaniu, DEEBOT automatycznie przełącza się w tryb ładowania i wraca do stacji dokującej, aby naładować się.	Włączyć funkcję czyszczenia ciągłego w aplikacji ECOVACS HOME App. DEEBOT automatycznie wznowi nieukończony cykl czyszczenia, gdy włączone jest Czyszczenie Ciągłe.
		DEEBOT nie jest w stanie dotrzeć do niektórych obszarów zablokowanych przez meble lub bariery.	Uporządkuj miejsce, które ma być sprzątane, ustawiając meble i drobne przedmioty na ich właściwym miejscu.
		Stacja dokująca jest zbyt oddalona od centrum domu.	Proszę umieścić stację dokującą przy ścianie w centralnym pomieszczeniu w domu.
5	DEEBOT nie czyści automatycznie w zaplanowanym czasie.	Funkcja planowania czasu jest anulowana.	Należy zaprogramować DEEBOTa, aby sprzątał o określonych porach za pomocą ECOVACS HOME App.
		DEEBOT jest wyłączony.	Włącz DEEBOTa.
		Akumulator robota jest na wyczerpaniu.	Należy trzymać DEEBOTa włączonego i podłączonego do stacji dokującej, aby mieć pewność, że ma pełny akumulator, gotowy do pracy w każdej chwili.
6	DEEBOT zaciął się podczas czyszczenia z zainstalowanym OZMO Pro.	DEEBOT może mieć problemy z pokonywaniem przeszkód podczas używania OZMO Pro.	Prosimy pomóc DEEBOTowi, jeśli jest jakiś problem.
7	DEEBOT pomija czyszczone miejsca lub powtarza czyszczenie czyszczonego obszaru.	Cykl czyszczenia jest zakłócany przez małe przedmioty lub przeszkody na podłodze.	Usunąć z podłogi przewody zasilające i małe przedmioty, aby zapewnić skuteczność czyszczenia. DEEBOT automatycznie wyczyści pominięty obszar; należy unikać ręcznego przesuwania DEEBOTa lub blokowania ścieżki podczas cyklu czyszczenia.
		DEEBOT pracuje na śliskich, polerowanych podłogach.	Upewnić się, że wosk podłogowy jest wysuszony zanim DEEBOT rozpocznie czyszczenie.
		DEEBOT nie jest w stanie dotrzeć do niektórych obszarów zablokowanych przez meble lub bariery.	Uporządkuj miejsce, które ma być sprzątane, ustawiając meble i drobne przedmioty na ich właściwym miejscu.
		Czujnik TrueMapping Distance Sensor jest zablokowany.	Usuń obiekty blokujące czujnik odległości TrueMapping.

Lp.	Nieprawidłowe działanie	Możliwe przyczyny	Rozwiązania
8	Czujnik detekcji wzrokowej AIVI nie może rozpoznać obiektów.	Obszar czyszczenia nie jest dobrze oświetlony.	Smart Recognition wymaga odpowiedniego oświetlenia. Należy upewnić się, że miejsca, które mają być czyszczone są dobrze oświetlone.
		Soczewka czujnika detekcji wzrokowej AIVI jest zabrudzona lub zablokowana.	Wyczyść obiektyw czystą, miękką ściereczką i upewnij się, że czujnik nie jest zablokowany. Podczas czyszczenia należy unikać stosowania detergentów lub sprayów czyszczących.
		Obiekty znajdują się zbyt blisko czujnika detekcji wizualnej AIVI.	To jest normalne. Optymalna odległość identyfikacji obiektu dla czujnika AIVI wynosi 50 cm.
9	DEEBOT nie jest w stanie połączyć się z domową siecią Wi-Fi.	Wprowadzono nieprawidłową nazwę użytkownika lub hasło domowej sieci Wi-Fi.	Wprowadź prawidłową nazwę użytkownika i hasło domowej sieci Wi-Fi.
		Nieprawidłowo zainstalowana aplikacja.	Proszę pobrać i zainstalować aplikację ECOVACS HOME.
		DEEBOT nie jest w zasięgu domowego sygnału Wi-Fi.	Upewnij się, że DEEBOT jest w zasięgu domowego sygnału Wi-Fi.
		Konfiguracja sieci rozpoczęła się zanim DEEBOT był gotowy.	Włączyć przełącznik zasilania. Naciśnij przycisk RESET. DEEBOT jest gotowy do skonfigurowania sieci, gdy jego lampka wskaźnika Wi-Fi miga powoli.
		DEEBOT nie obsługuje sieci Wi-Fi 5 GHz.	Upewnij się, że robot został połączony z siecią Wi-Fi 2,4 GHz.
10	DEEBOT nie czyści całej powierzchni.	Miejsce do sprzątania nie jest uporządkowane.	Przed rozpoczęciem czyszczenia przez DEEBOT należy usunąć z podłogi drobne przedmioty i uporządkować miejsce czyszczenia.
11	Szczotki boczne DEEBOT wypadają podczas pracy.	Szczotki boczne nie są prawidłowo zamontowane.	Upewnij się, że szczotki boczne zatrasnęły się podczas montażu.

Dane techniczne

Model	DBX12				
Prąd wejściowy znamionowy	20 V === 1 A				
Model stacji dokującej	CH1822		CH1918 (Sprzedawane oddzielnie)*		
	Prąd wejściowy znamionowy	100-240 V~ 50-60 Hz 0,5 A	Prąd wejściowy znamionowy (Ładowanie)	Tylko dla Unii Europejskiej	220-240 V~ 50-60 Hz 0,3 A
				Tylko dla Rosji	220 V~ 50-60 Hz 0,3 A
	Prąd wyjściowyznamionowy	20 V === 1 A	Prąd wyjściowy znamionowy		20 V === 1 A
	/		Moc (automatyczne opróżnianie)		1000 W
Pasma częstotliwości	2400-2483,5 MHz				
Moc w trybie wyłączenia	Mniej niż 0,50 W				
Sieciowe zasilanie rezerwowe	Mniej niż 2,00 W				

Moc wyjściowa modułu Wi-Fi jest mniejsza niż 100 mW.

Uwaga: Specyfikacje techniczne i projektowe mogą być zmieniane w celu ciągłego doskonalenia produktu.

* CH1918 to sprzedawana oddzielnie stacja automatycznego opróżniania, która automatycznie opróżnia Twój kosz DEEBOT. Poznaj dodatkowe akcesoria na stronie <https://www.ecovacs.com/global>.

Важные инструкции по технике безопасности

ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

При использовании электроприбора всегда следует соблюдать основные меры предосторожности, в том числе следующие.

ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ПРИБОРА ПРОЧТИТЕ ВСЕ ИНСТРУКЦИИ

СОХРАНИТЕ ИНСТРУКЦИИ

1. Данный прибор могут использовать дети в возрасте от 8 лет и старше, а также лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостатком опыта и знаний, если они находятся под наблюдением или инструктированы относительно безопасного использования прибора и осознают сопряженные с этим опасности. Дети не должны играть с прибором. Уборка и пользовательское обслуживание не должны производиться детьми без присмотра.

2. Очистите рабочую участок. Уберите с пола мелкие предметы и отсоедините кабели питания, в которых может запутаться прибор. Заправьте бахромой под основание коврика и приподнимите с пола такие предметы, как шторы и скатерти.
3. Если зона уборки заканчивается ступенью или лестницей, проследите за тем, чтобы прибор мог обнаружить ступеньку и не упал через край. Во избежание падения прибора на краю можно установить физический барьер. Проследите за тем, чтобы падение с физического барьера было невозможно.
4. Используйте прибор только в соответствии с описанным в данном руководстве. Используйте только насадки, рекомендованные или продаваемые производителем.
5. Убедитесь, что напряжение источника питания соответствует напряжению питания, указанному на док-станции.
6. **ТОЛЬКО** для домашнего использования **В ПОМЕЩЕНИИ**. Не используйте прибор на улице, в коммерческих или промышленных помещениях.
7. Используйте только оригинальный

перезаряжаемый батареею и док-станцию, поставляемые вместе с прибором от производителя. Неперезаряжаемые батареи запрещены.

8. Не используйте прибор без установленного контейнера для пыли и/или фильтров.
9. Не эксплуатируйте прибор в местах, где есть зажженные свечи или хрупкие предметы.
10. Запрещается использование и хранение прибора в очень горячих или холодных местах (ниже -5°C или выше 40°C).
11. Держите волосы, свободную одежду, пальцы и все части тела на расстоянии от любых отверстий и движущихся частей.
12. Не эксплуатируйте прибор в комнате, где спит ребенок или младенец.
13. Не используйте прибор на влажных поверхностях или поверхностях со стоячей водой.
14. Не допускайте, чтобы прибор засасывал крупные предметы, такие как камни, большие кусочки бумаги или предметы, которые могут вызвать его засорение.
15. Не используйте прибор для сбора легковоспламеняющихся или горючих

материалов, таких как бензин, тонер для принтера или копировального аппарата, а также в местах, где они могут присутствовать.

16. Не используйте прибор для сбора горящих или дымящихся предметов, таких как сигареты, спички, горячая зола или что-либо, что может вызвать пожар.
17. Не помещайте предметы во всасывающий патрубок. Не используйте устройство, если всасывающий патрубок заблокирован. Не допускайте попадания пыли, ворса, волос и т.д. во всасывающий патрубок, т. к. они могут уменьшить поток воздуха.
18. Старайтесь не повредить кабель питания. Не тяните прибор или док-станцию за кабель питания, не используйте кабель питания в качестве ручки для переноски пылесоса, не закрывайте дверцу шнура питания и не протягивайте шнур питания через острые края или углы. Не помещайте кабель питания под включенный прибор. Держите кабель питания вдали от горячих поверхностей.
19. Если кабель питания поврежден, замените его у производителя или его сервисного

агента во избежание опасности.

20. Не используйте док-станцию, если она повреждена. Блок питания не подлежит ремонту и не должен использоваться в случае его повреждения или дефекта.
21. Не используйте устройство с поврежденным кабелем питания или розеткой. Не используйте прибор или док-станцию, если они не работают должным образом, их уронили, повредили, оставили на улице или в случае их контакта с водой. Во избежание опасности ремонт должен производиться производителем или его сервисным агентом.
22. Перед очисткой или техническим обслуживанием прибора переведите переключатель питания в положение ВЫКЛ.
23. Перед очисткой или обслуживанием док-станции вилку необходимо извлечь из розетки.
24. Извлеките прибор из док-станции и выключите переключатель питания прибора перед извлечением батареи для утилизации прибора.
25. Перед утилизацией прибора необходимо

извлечь и утилизировать батарею в соответствии с местными законами и нормативными актами.

26. Утилизируйте использованные батареи в соответствии с местными законами и нормативными актами.
27. Не сжигайте прибор, даже если он сильно поврежден. При пожаре могут взорваться батареи.
28. Если док-станция не используется в течение длительного времени, отключите ее от сети.
29. Прибор следует использовать в соответствии с инструкциями, приведенными в данном руководстве по эксплуатации. ECOVACS ROBOTICS не несет ответственности за ущерб или травмы, вызванные ненадлежащим использованием.
30. Робот содержит батареи, замену которых производят только квалифицированные специалисты. Чтобы заменить батарею робота, обратитесь в отдел обслуживания клиентов.
31. Если робот не будет использоваться в течение длительного времени, выключите

его для хранения и отсоедините док-станцию.

32. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Для зарядки батареи используйте только съемный блок питания CH1822, поставляемый вместе с прибором, или CH1918, продающийся отдельно в качестве аксессуара.

Для удовлетворения требований к радиочастотному излучению во время работы прибора необходимо соблюдать дистанцию от него в 20 см и более.

Для обеспечения соответствия не рекомендуется выполнять операции на расстоянии, превышающем это значение. Антенну, используемую для этого передатчика, не следует размещать совместно с любой другой антенной или передатчиком.

Чтобы отключить модуль Wi-Fi на DEEBOT, включите питание робота.

Поместите робота на док-станцию, убедившись в том, что контакты зарядных контактов DEEBOT и док-станции соединяются.

Нажмите и удерживайте кнопку автоматического режима на DEEBOT в течение 20 секунд, пока робот не издаст 3 звуковых сигнала.

Чтобы включить модуль Wi-Fi на DEEBOT, выключите робота, а затем включите питание. Модуль Wi-Fi включается при перезапуске DEEBOT.

	Класс II
	Предохранительный изолирующий трансформатор с защитой от короткого замыкания
	Импульсный источник питания
	Только для использования внутри помещений
	Постоянный ток
	Переменный ток

Для стран ЕС

Для получения информации о Декларации соответствия ЕС посетите веб-сайт <https://www.ecovacs.com/global/compliance>.

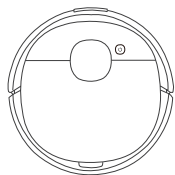


Правильная утилизация данного продукта

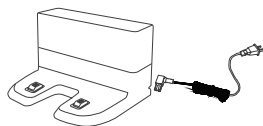
Данная маркировка указывает на то, что данный прибор не следует утилизировать вместе с другими бытовыми отходами по всему ЕС. Для предотвращения возможного вреда неконтролируемой утилизации отходов для окружающей среды или здоровья человека необходимо ответственно перерабатывать его, содействуя экологически безопасному повторному использованию материальных ресурсов. Для переработки использованного прибора используйте сети пунктов раздельного сбора отходов или обратитесь к продавцу, у которого вы приобрели продукт. Они могут безопасно перерабатывать этот продукт.

Удаленное наблюдение предназначено исключительно для частного использования в закрытых частных местах для обеспечения исключительной самозащиты и единого управления. Помните о местных правовых обязательствах по защите данных в случае их использования. Отсутствие видеонаблюдения в общественных местах, особенно с тайным намерением и/или со стороны работодателя, без обоснованных причин. Такое необоснованное использование относится только к риску и ответственности пользователя.

Комплектация



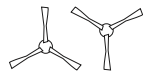
Робот



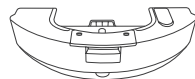
Док-станция + кабель питания



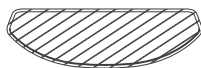
Инструкция по эксплуатации



Боковые щетки



Вибрационная система
OZMO Pro



Моющиеся подкладки
для влажной уборки

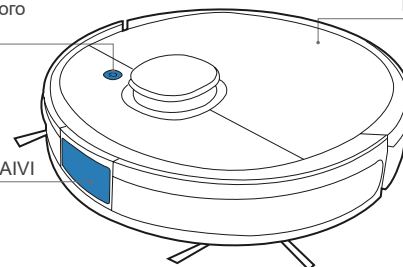
Схема изделия

Робот

Кнопка
автоматического
режима

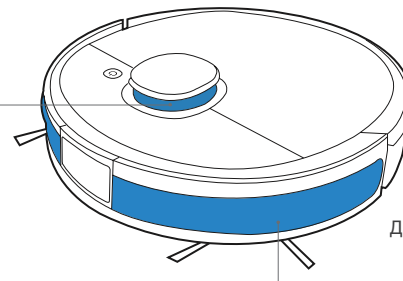
Датчик
визуального
обнаружения AIVI

Верхняя крышка



Датчик
расстояния
TrueMapping

Датчики и бампер
защиты от
столкновений



Примечание: Рисунки и иллюстрации приведены исключительно для справки и могут отличаться от фактического внешнего вида продукта. Конструкция и технические характеристики продукта могут быть изменены без предварительного уведомления.

Вид снизу

Зарядные контакты

Датчик
распознавания
ковров

Универсальное
колесо

Боковые щетки

Основная
щетка

Ведущие колеса

Датчики антипадения

Кнопка
выключения
основной щетки

Замещающий модуль
(предустановленный)

Датчики
антипадения

Кнопка сброса настроек

Индикатор
статуса Wi-Fi

Переключатель
питания

Мультиручка для
очистки робота

Ручка контейнера
для пыли

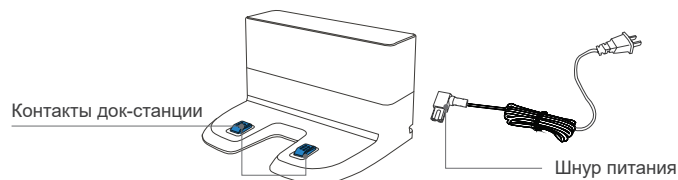
Кнопка
выключения

Сеть фильтра

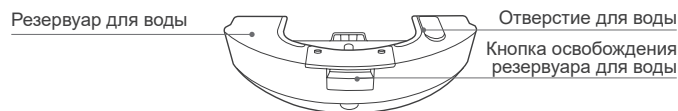
Губчатый фильтр

Высокоэффективный
фильтр

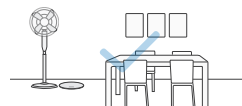
Док-станция



Технология влажной уборки OZMOTM Pro с вибропластиной (предустановленная)



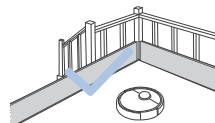
Примечания перед уборкой.



Уберите участок уборки, поместив такую мебель, как стулья, в правильное место.



Во время первого использования откройте двери во всех комнатах, чтобы DEEBOT мог проехать по всему вашему дому.



Во избежание падения прибора на краю можно установить физический барьер.



Убедитесь, что рабочие зоны хорошо освещены, чтобы датчик визуального обнаружения работал нормально. Уберите с пола кабели питания и мелкие предметы, чтобы обеспечить эффективную уборку.



Для повышения эффективности уборки уберите предметы с пола, включая шнуры, салфетки, тапки и т. п.



Протрите датчик визуального обнаружения AI VI и датчик расстояния TrueMapping чистой тканью и не используйте моющее средств или чистящий спрей.



Перед использованием продукта на коврике с краями с кисточками подверните края под коврик.



Не стойте в узких пространствах, таких как коридоры, и не блокируйте датчик обнаружения.

Приложение ECOVACS HOME

Чтобы воспользоваться всеми доступными функциями, рекомендуется управлять DEEBOT через приложение ECOVACS HOME.

До начала убедитесь, что:

- Ваш мобильный телефон подключен к сети Wi-Fi.
- На вашем маршрутизаторе включен беспроводной сигнал в диапазоне 2,4 ГГц.
- Индикатор Wi-Fi на DEEBOT медленно мигает.



Индикатор Wi-Fi

	Медленно мигает	Отключен от Wi-Fi или ожидает подключения к Wi-Fi
	Быстро мигает	Подключение к Wi-Fi
	Твердый	Подключен к Wi-Fi

Подключение Wi-Fi

Перед установкой Wi-Fi убедитесь, что DEEBOT, мобильный телефон и сеть Wi-Fi соответствуют следующим требованиям.

Требования к DEEBOT и мобильным телефонам

- DEEBOT полностью заряжен и переключатель питания DEEBOT включен.
- Индикатор состояния Wi-Fi медленно мигает.
- Выключите сотовую связь мобильного телефона (можно снова включить ее после настройки).

Требования к сети Wi-Fi

- Вы используете смешанную сеть 2,4 ГГц или 2,4/5 ГГц.
- Ваш роутер поддерживает протоколы 802.11b/g/n и IPv4.
- Не используйте VPN (виртуальную частную сеть) или прокси-сервер.
- Не используйте скрытую сеть.
- WPA и WPA2 с использованием шифрования TKIP, PSK, AES/CCMP.
- Протокол WEP EAP (протокол проверки подлинности предприятия) не поддерживается.
- Используйте каналы Wi-Fi 1-11 в Северной Америке и каналы 1-13 за

пределами Северной Америки (обратитесь в местный регулирующий орган).

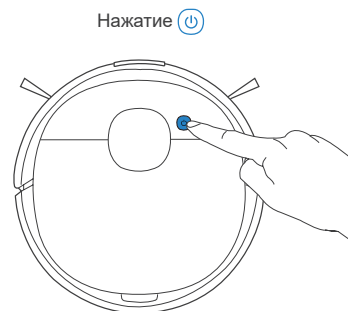
- Если вы используете расширитель / повторитель сети, имя сети (SSID) и пароль будут такими же, как и в вашей основной сети.

Работающий DEEBOT

Во время первой очистки:

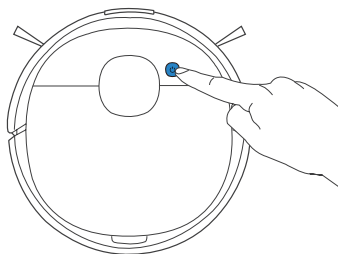
1. Обязательно установите замещающий модуль DEEBOT, чтобы успешно сопоставить карту дома.
2. DEEBOT должен работать под присмотром, помогите ему в случае возникновения проблемы.

1 Запуск



Примечание: Технология DEEBOT предназначена для распознавания края или лестницы на основе восприятия темных цветов с помощью датчиков антипадения. Поэтому обратите внимание, что DEEBOT может не работать на определенных темных или черных поверхностях, так как DEEBOT может воспринимать их как край или лестницу и избегать этих участков. Будьте внимательны: если вы заблокируете или отключите датчики антипадения, DEEBOT может упасть с края или лестницы.

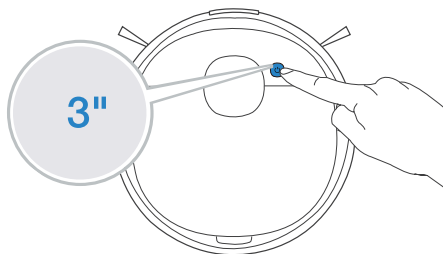
2 Приостановить



Примечание: Панель управления робота перестает гореть после его приостановки на несколько минут. Нажмите кнопку AUTO (автоматический режим) на DEEBOT, чтобы разбудить его.

3 Возвращение на зарядную станцию.

Нажмите  и удерживайте в течение 3 секунд, чтобы отправить DEEBOT на док-станцию.

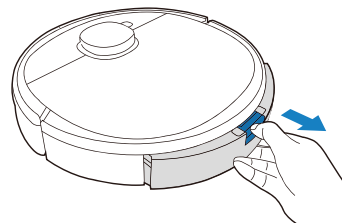


Технология влажной уборки OZMOTM Pro с вибропластиной

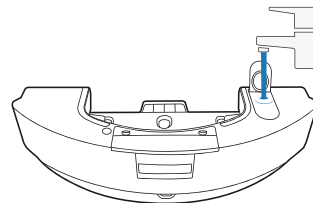
Примечание:

1. Установите вибрирующую систему OZMO Pro для скрабирования полов.
2. Благодаря электрической вибрации для влажной уборки частотой до 480 раз в минуту OZMO Pro подходит для сильнозагрязненных и запыленных зон.
3. Перед установкой OZMO Pro необходимо обеспечить, чтобы контакты были сухие.
4. Избегайте использования OZMO Pro на ковре.

1 Снимите замещающий модуль

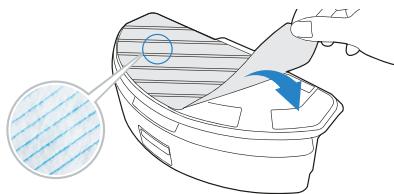


2 Заполнить OZMO Pro

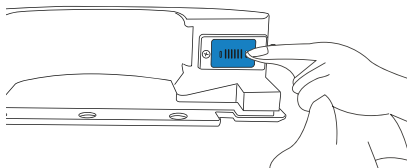


- * Для продления срока службы OZMO Pro резервуара рекомендуется использовать очищенную или смягченную воду для очистки системы.
- * Запрещается опускать OZMO Pro в воду.

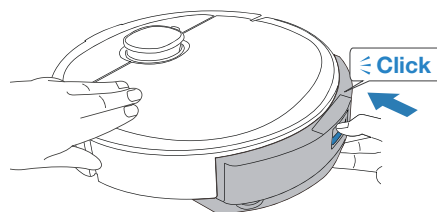
- 3** Присоедините многоразовую салфетку для влажной уборки



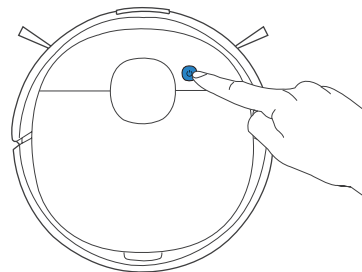
- 4** Насухо протереть контакты



- 5** Установить OZMO Pro



- 6** Начать уборку



Регулярное обслуживание

Для поддержания максимальной производительности DEEBOT выполните задачи по техническому обслуживанию и замените детали со следующей периодичностью:

Деталь робота	Частота техобслуживания	Частота замены
Моющаяся подкладка для влажной уборки	После каждого использования	Каждые 50 стирок
Боковая щетка	Один раз в 2 недели	Каждые 3–6 месяцев
Основная щетка	Один раз в неделю	Каждые 6–12 месяцев
Губчатый фильтр/Высокоэффективный фильтр	Один раз в неделю	Каждые 3–6 месяцев
Датчик TrueDetect 3D датчики защиты от скачков универсальное колесо Бампер Зарядные контакты Контакты док-станции	Один раз в неделю	/

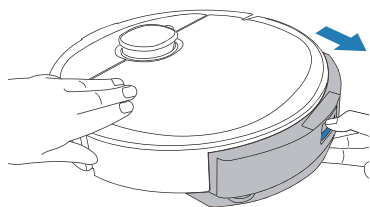
Перед выполнением операций очистки и технического обслуживания DEEBOT выключите робот и отсоедините док-станцию.

Для облегчения технического обслуживания предусмотрен мультитул для очистки робота. Обращайтесь с этим чистящим инструментом осторожно – у него есть острые края.

Примечание: Компания ECOVACS производит различные запасные части и фитинги. Для получения дополнительной информации о запасных частях обратитесь в отдел обслуживания клиентов.

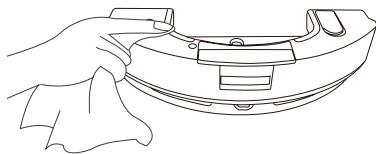
Выполнить техническое обслуживание вибрирующей системы OZMO Pro

1 Удалить OZMO Pro



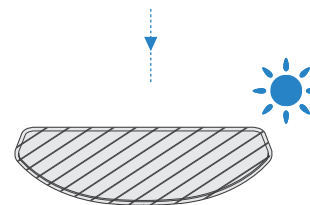
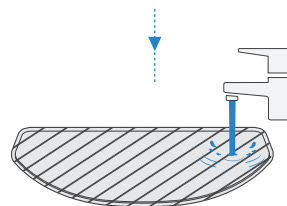
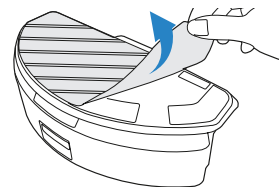
* После завершения влажной очистки с помощью DEEBOT опорожните резервуар для воды.

2 Протрите OZMO Pro Clean



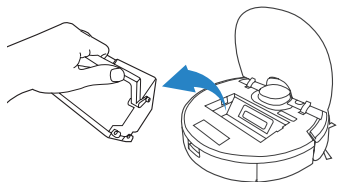
* Протрите вибрирующую систему OZMO Pro чистой сухой тканью. Запрещается окунать в воду.

3 Промойте многоразовую салфетку для влажной уборки

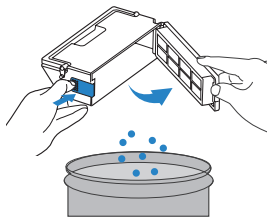


Выполнить техническое обслуживание пылесборника и фильтров

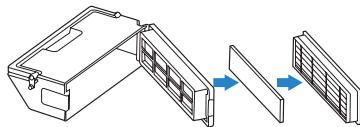
1



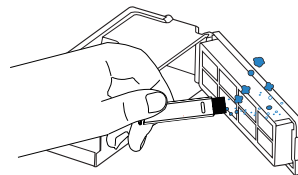
2



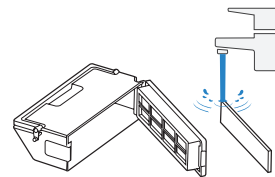
3



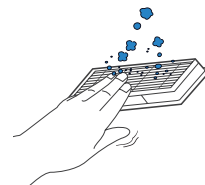
4



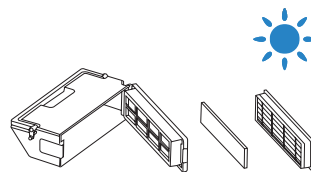
5



6

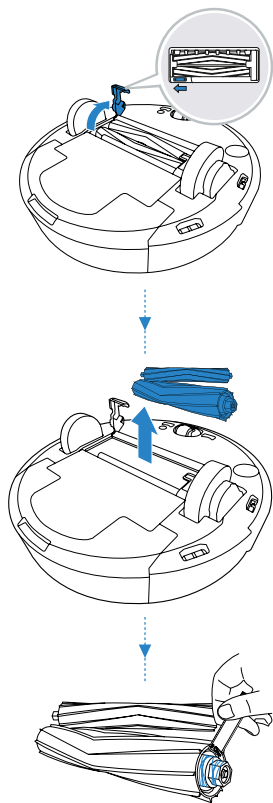


7

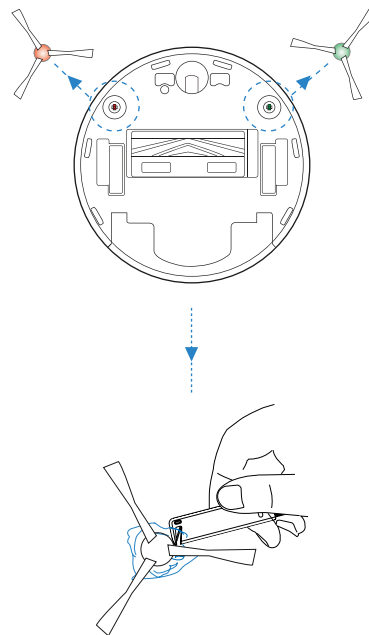


Выполнить техническое обслуживание основной и боковой щеток

Основная щетка

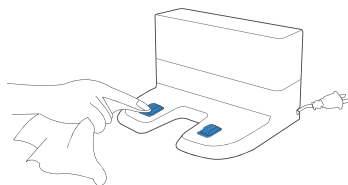
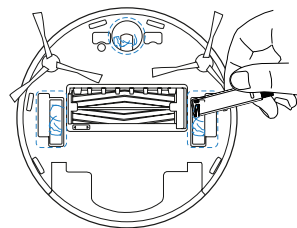
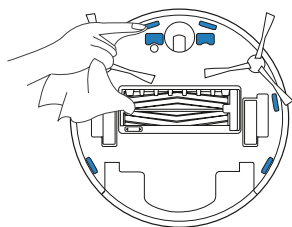
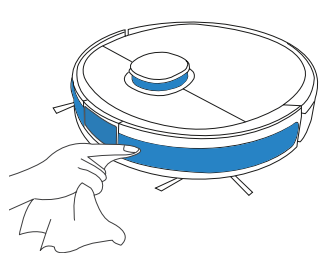


Боковые щетки



Выполнить техническое обслуживание других компонентов

Примечание: Перед очисткой зарядных контактов робота и контактов док-станции выключите робот и отсоедините док-станцию. Протрите компоненты чистой сухой тканью. Не используйте моющее средство или чистящий спрей.



Световой индикатор

DEEBOT сообщит, если что-то пойдет не так, с помощью светового индикатора и голосовых уведомлений. Более подробную поддержку можно получить через приложение ECOVACS HOME и на сайте.

Световой индикатор	Сценарий
Кнопка автоматического режима непрерывно горит БЕЛЫМ цветом.	Робот очищается.
	Робот приостанавливается во время очистки.
Кнопка автоматического режима мигает БЕЛЫМ.	Робот заряжается.
	Робот запускается.
	Робот перемещается.
Кнопка автоматического режима непрерывно горит КРАСНЫМ цветом.	Батарея робота разряжена.
Кнопка автоматического режима мигает КРАСНЫМ.	Возникла проблема с роботом.

Поиск и устранение неисправностей

Нет.	Неисправность	Возможные причины	Решения
1	DEEBOT не заряжается.	DEEBOT не включен.	Включите DEEBOT.
		DEEBOT не подключен к док-станции.	Убедитесь, что зарядные контакты робота подключены к контактам док-станции.
		Док-станция не подключена к кабелю питания.	Убедитесь, что кабель питания надежно подключен к док-станции.
		Док-станция не подключена к источнику питания.	Убедитесь, что док-станция подключена к источнику питания.
		Батарея полностью разряжена.	Обратитесь за помощью в службу поддержки клиентов.
2	DEEBOT не может вернуться на док-станцию.	Док-станция подключена неправильно.	Убедитесь, что док-станция подключена правильно.
		Во время очистки док-станция перемещается вручную.	Во время очистки не рекомендуется перемещать док-станцию.
		DEEBOT приостанавливается более чем на 90 минут.	Рекомендуется не оставлять DEEBOT на паузе более 90 минут.
		DEEBOT не начал уборку с док-станции.	Убедитесь, что DEEBOT начинает уборку с док-станции.
3	DEEBOT застревает во время работы и останавливается.	DEEBOT запутался в чем-то на полу (электрические провода, шторы, ковровая окантовка и т. д.).	DEEBOT попытается освободиться разными способами. В случае неудачи удалите препятствия вручную и перезапустите его.
		DEEBOT может застрять под мебелью с зазором аналогичной высоты.	Установить физический барьер или установите виртуальную стену в приложении ECOVACS HOME.

Нет.	Неисправность	Возможные причины	Решения
4	Docking возвращается на док-станцию до завершения очистки.	Время работы зависит от поверхности пола, сложности помещения и выбранного режима уборки. Когда батарея разряжена, DEEBOT автоматически переключается в режим «Вернуться в режим перезарядки» и возвращается на док-станцию для самозарядки.	Включить функцию продолжения уборки в приложении ECOVACS HOME. DEEBOT автоматически возобновит незавершенный цикл очистки при включенной функции беспрерывной уборки.
		DEEBOT не может добраться до некоторых зон, заблокированных мебелью или перегородками.	Уберите участок, которую необходимо очистить, расставив мебель и мелкие предметы на место.
		Док-станция находится слишком далеко от середины дома.	Расположите док-станцию у стены центрального зала дома.
5	DEEBOT не выполняет автоматическую очистку в запланированное время.	Функция расписания уборок.	Запрограммировать DEEBOT для очистки в определенное время с помощью приложения ECOVACS HOME.
		DEEBOT выключен.	Включите DEEBOT.
		Батарея робота разряжена.	Оставьте DEEBOT включенным и с сохраненным соединением к док-станции, чтобы обеспечить, что он в любой момент полностью заряжен.
6	Произошло DEEBOT застревание при очистке с установленным OZMO Pro.	При использовании OZMO Pro может возникнуть затруднение при проходе через препятствия.	При возникновении проблем помогите DEEBOT.
7	DEEBOT пропускает места, которые нужно убрать, или повторно убирает уже очищенную участок.	Циклу уборки мешают мелкие предметы или препятствия на полу.	Уберите с пола кабели питания и мелкие предметы, чтобы обеспечить эффективную уборку. DEEBOT автоматически очистит пропущенную область. Не перемещайте DEEBOT вручную и не блокируйте траекторию его движения во время цикла уборки.
		DEEBOT работает на скользких полированных полах.	Перед началом уборки DEEBOT убедитесь, что парафин пола высох.
		DEEBOT не может добраться до некоторых зон, заблокированных мебелью или перегородками.	Уберите участок, которую необходимо очистить, расставив мебель и мелкие предметы на место.
		Заблокирован датчик расстояния TrueMapping.	Удалите объекты, которые блокируют датчик расстояния TrueMapping.

Нет.	Неисправность	Возможные причины	Решения
8	Датчик визуального обнаружения AIVI не распознает объекты.	Зона уборки плохо освещена.	Для интеллектуального распознавания требуется хорошее освещения. Убедитесь, что рабочие зоны хорошо освещены.
		Объектив датчика AIVI визуального обнаружения загрязнен или заблокирован.	Протрите объектив чистой мягкой тканью и убедитесь, что датчик не засорен. Не используйте моющее средство или чистящий спрей во время чистки.
		Объекты находятся слишком близко к датчику визуального обнаружения AIVI.	Это нормально. Оптимальное расстояние для распознавания объектов датчиком визуального обнаружения AIVI составляет 50 см.
9	DEEBOT не может подключиться к домашней сети Wi-Fi.	Введено неправильное имя пользователя или пароль для домашней сети Wi-Fi.	Введите правильное имя пользователя и пароль домашней сети Wi-Fi.
		Установлено неправильное приложение.	Загрузите и установите приложение ECOVACS HOME.
		DEEBOT не находится в зоне действия домашнего сигнала Wi-Fi.	Убедитесь в том, что DEEBOT находится в зоне действия домашнего сигнала Wi-Fi.
		Установка сети запущена до готовности DEEBOT к работе.	Включите переключатель питания. Нажмите кнопку сброса настроек. DEEBOT готов к настройке сети, когда индикатор Wi-Fi медленно мигает.
		DEEBOT не поддерживает Wi-Fi 5 ГГц.	Убедитесь, что робот подключен к сети Wi-Fi 2,4 ГГц.
10	DEEBOT выполняет уборку не во всей зоне.	В зоне уборки беспорядок.	Перед началом уборки с помощью DEEBOT удалите с пола мелкие предметы и наведите порядок в зоне уборки.
11	Боковые щетки DEEBOT во время работы отходят от исходного положения.	Боковые щетки неправильно вставлены.	При подсоединении боковых щеток должен быть слышен щелчок.

Технические характеристики

Модель	DBX12				
Номинальные входные характеристики	20 В === 1 А				
Модель док-станции	СН1822		СН1918 (продается отдельно)*		
	Номинальные входные характеристики	100–240 В~ 50–60 Гц 0,5 А	Номинальный вход (зарядка)	Только для Европейского Союза	220–240 В~ 50–60 Гц 0,3 А
				Только для России	220 В~ 50–60 Гц 0,3 А
	Номинальные выходные характеристики	20 В === 1 А	Номинальные выходные характеристики		20 В === 1 А
	/		Питание (автоматическое опорожнение)		1000 Вт
Диапазоны частот	2400–2483,5 МГц				
Питание в выключенном режиме	Менее 0,50 Вт				
Сетевое питание в режиме ожидания	Менее 2,00 Вт				

Выходная мощность модуля Wi-Fi менее 100 мВт.

Примечание: Технические и проектные характеристики могут быть изменены в рамках непрерывного совершенствования устройства.

* СН1918 — это станция автовыгрузки мусора, продаваемая отдельно, которая автоматически опустошает контейнер для пыли DEEBOT. Больше аксессуаров см. на сайте <https://www.ecovacs.com/global>.

Ecovacs Robotics Co., Ltd.

No.518 Songwei Road, Wusongjiang Industry Park, Guoxiang Street,
Wuzhong District, Suzhou, Jiangsu, China.